



TOLEDO / 9

Un total de 7.000 volúmenes de la colección 'Casamar' ya duermen en la Ciudad Imperial



VIVIR / 41

Éxito de público y crítica de un Festival Internacional de Música que congregó a 4.000 personas



COLECCIONABLE

Hoy, nueva entrega de la colección de soldaditos de plomo. Gratis con La Tribuna

► **NOMBRAMIENTOS** TRAS EL 25-M

## Tofiño presidirá la Diputación y Fernando López Carrasco, las Cortes regionales

► El PSOE delegó en Barreda la propuesta del presidente de la Cámara ► Emiliano García-Page adelanta tras la reunión de la Ejecutiva provincial que un concejal de Toledo será diputado provincial **TOLEDO6 CLM18**

## El 'Virgen de la Salud' tramita casi la mitad de las donaciones de órganos

► Hasta mayo se han registrado en Toledo cinco de las trece extracciones realizadas en Castilla-La Mancha **TOLEDO4Y5**

**DEPORTES**

## Juan Bueno, dispuesto a comprar el CD Toledo

El grupo de empresarios toledanos capitaneado por el ex consejero del CD Toledo Juan Bueno y Ramón García Samaranch, ultima cerrar su cupo de socios para presentar una oferta de compra a Eduardo Herrera. **PÁGINA35**

**Y ADEMÁS...**

Un total de 20.956 toledanos ya han recibido la devolución de la renta **TOLEDO8**

**POLÁN**  
Los candidatos a la Alcaldía no alcanzan un acuerdo para turnarse **PROVINCIA10**

**AUTOVÍA DE LOS VIÑEDOS**  
Los propietarios de los terrenos en Madrideojos aceptan el precio de la expropiación **LA MANCHA11**

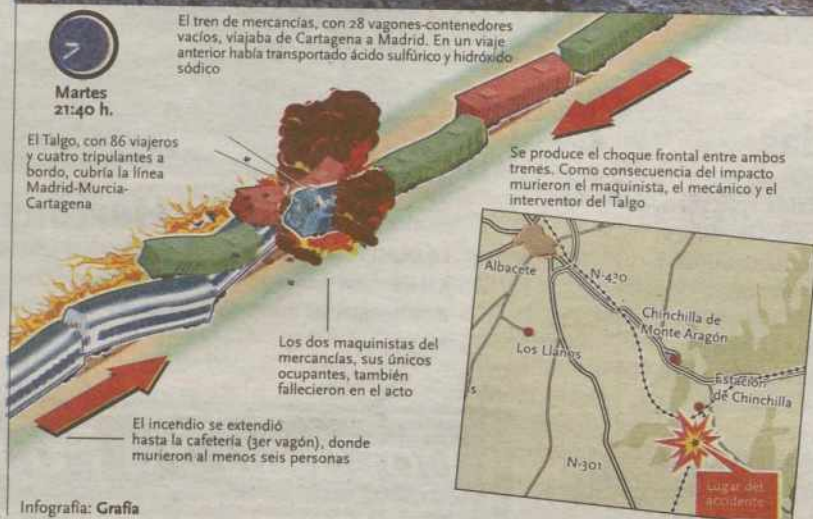
**RESIDUOS**  
Finalizan las obras de construcción de la planta de compostaje **TOLEDO6**

**SUCESOS**  
Un joven aparece muerto en su domicilio de Santa Bárbara **TOLEDO6**

**ACCIDENTE FERROVIARIO** PÁGINAS 16-17



## La muerte viaja en Talgo



► La cifra de fallecidos se eleva a diecinueve  
► El accidente de Chinchilla es el más grave ocurrido en España en las tres últimas décadas  
► Renfe se justifica asegurando que en este tramo ha invertido 13,6 millones desde 1996

PICOTAZOS

Diputación

La dirección provincial del PSOE quiere contar con algún concejal de Toledo como diputado provincial. En principio es una buena noticia para la capital tener voz en el equipo de Gobierno de la Diputación, aunque el color político de las dos instituciones no coincide. A lo largo de estos ocho años en los que el PP ha dirigido Ayuntamiento y Diputación se han alcanzado importantes acuerdos para financiar proyectos como el Palacio de Congresos. Las dificultades económicas de la capital agradecerán que el diálogo siga presidiendo las relaciones institucionales.

Emprendedores

La Cámara de Comercio de Toledo va a empezar a tramitar la constitución de la Sociedad de Responsabilidad Limitada Nueva Empresa. Sea bienvenida una nueva modalidad, recién aprobada, que ofrece facilidades para crear y gestionar pequeñas y medianas empresas de las que depende en gran medida la generación de riqueza en la provincia de Toledo.



Los últimos

Los trabajadores y usuarios del Hospital Virgen del Valle fueron los últimos en enterarse de que se iban a iniciar unas obras que dificultan la actividad normal del centro médico. Los representantes sindicales, mosqueados, van a pedir una explicación y una solución a la Gerencia, ya que el 'pitoste' que se podría armar no es moco de pavo.

Ya queda menos

Ya queda menos, aunque todavía mucho, para que una de las mejores colecciones privadas de artes aplicadas -la Biblioteca de Manuel Casamar- recale definitivamente en Toledo, en concreto en el centro de estudios Juan de Mariana. 7.000 de 35.000 volúmenes, ni más ni menos. Pero seguro que merecerá la pena.

Hacienda devuelve

'Hacienda somos todos'. Este es el eslogan que empleaba la Agencia Tributaria hace unos años para mentalizar a los españoles que debíamos cumplir rigurosamente con nuestros deberes fiscales. Parece que la tarea la vamos haciendo correctamente. Para ello todos los años se introducen nuevos mecanismos que facilitan la presentación de la declaración. Pero los contribuyentes no somos los únicos que tenemos obligaciones y Hacienda se esfuerza cada vez más en devolver antes el impuesto de la renta. Y es que Hacienda no somos únicamente los contribuyentes, sino también los que forman la administración tributaria.

Menudas ondas

De entre todos los temas 'provinciales' que van a ir a parar al 'morril' de la Defensora del Pueblo, el del cableado eléctrico (de alta y media tensión) y las antenas de telefonía móvil, que afecta a todos -todos- los colegios de Illescas, podría ocupar sin duda un lugar importante. Los afectados desconocen si este recurso puede serles de utilidad y, como última medida, recurrirían a los juzgados. Porque es un asunto de gran importancia. Los afectados tienen, como última respuesta oficial, un acuerdo no vinculante firmado por el Consistorio y las empresas en cuestión.

La Tribuna DE TOLEDO

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Méndez Pozo

Director:

Fernando Franco Serrador

Jefe de Sección: Álvaro Melcón y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Covadonga Álvarez, Marta García, Ramón de Juan, Juan Montroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez, Manuel Belver Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez, Rosa María Marcos y Miguel Ángel Valdivinoso

Edición: Esther Matias, Rodrigo Martínez y Javier Ibáñez

Región: Marta Barranquilla, Marta Camaseco, Ana I. Martínez y Lidia Casado

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales:

Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado)

Impresión y S.S.GG.: Javier Gutiérrez Glez. Administración: M. Ángel Arnaiz Lozates.

Comunicación: Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales:

Impresión y S.S.GG.: Lorenzo Matias R. Administración: J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez (Informática), Álvaro Miguel Orense (Financiero Prensa) y Daniel Méndez Primo (Financiero Televisión)

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

Director Editorial: Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbudillo

La tragedia vuelve a teñir los raíles

Diecinueve personas muertas y ocho heridos de gravedad, cuatro de ellos en estado crítico, era el negro balance que a media tarde de ayer confirmaba Renfe sobre el accidente ferroviario ocurrido la noche anterior en la localidad albacetense de Chinchilla, cuando un Talgo que cubría la línea entre Madrid y Cartagena chocaba frontalmente contra un tren de mercancías.

Un balance tan negro como el amasijo de hierros calcinados en que quedó convertido buena parte del tren de pasajeros y del que los equipos de rescate se afanaban ayer en intentar recuperar los restos de las víctimas.

La sociedad, y en particular la castellano-manchega, asistió entre la perplejidad y la conmoción a la tragedia ferroviaria, la segunda que se produce en la misma provincia en lo que va de año, período en el que se han sucedido una docena de accidentes en toda España, sin contar con los que se producen en

los pasos a nivel o en áreas insuficientemente valladas. También ahí otros ciudadanos se han dejado, como los del Talgo de Chinchilla, la vida en los raíles.

Ante una tragedia de esta magnitud, el duelo se extiende a la sociedad en su conjunto además, por supuesto, de a los familiares, amigos y compañeros de las víctimas. Entre los más próximos, se han pedido soluciones para que casos como éste no se vuelvan a repetir. Porque las explicaciones en estos casos no ayudan a mitigar el dolor y menos las que ayer ofrecían precipitadamente sobre los hierros todavía humeantes del convoy tanto el presidente de Renfe como el ministro de Fomento, cuando atribuían el accidente a un «error humano» del jefe de estación. Una explicación que han discutido enérgicamente los sindicatos y que, por otra parte, deja demasiadas lagunas en blanco.

Lo cierto es que dos trenes, uno de mercancías y otro de pasajeros, transitaban por una vía única y chocaron bajo una línea de alta tensión que provocó el incendio causante de buena parte de las muertes. La fortuna quiso evitar al menos que el mercancías no llevara los contenedores cargados con ácido sulfúrico y otros gases que había transportado unas horas atrás y que habrían multiplicado el efecto de por sí letal del choque.

Las causas pertenecen aún al terreno de las hipótesis, por mucho que las autoridades competentes hayan señalado ya un responsable. Pero de lo que no cabe duda alguna es de que la seguridad ferroviaria en España deja mucho que desear. La gravedad del accidente de Chinchilla y el luto con el que nos ha cubierto no puede servir de coartada para no poner de manifiesto lo que el balance de siniestralidad deja patente. Un balance cuya responsabilidad compete a Fomento que en lugar de asumirla con humildad, ayer incurrió en la inmorality de recordar lo mucho que ha invertido en los últimos años en mejorar las vías y su señalización. Nadie lo duda, pero sí hay fundadas dudas de si ha sido lo suficiente.

ZOOM



Heridas antes de la batalla

La Diputación se ha propuesto corregir la rotonda que da entrada al parador de Toledo, que normalmente enviaba al viajero a hacer una ruta mucho más allá de sus deseos. La obra tiene su polémica, y para comprobar que va en serio hoy vienen a esta imagen las primeras señales del trabajo de la maquinaria que ha dejado sus huellas en el asfalto. Yolanda LANCHÁ

para su información La Tribuna DE TOLEDO

LA FOTO

**A tres bandas**

«La paz está en vuestra mano», eso parece decirles el presidente de Estados Unidos, George W. Bush, al primer ministro de Israel, Ariel Sharon (i) y a su homólogo palestino, Abu Mazen (d), mientras les señala. Los tres celebraron ayer una reunión histórica para discutir el proceso de paz de Oriente Medio. Bush está decidido a sacar adelante el plan que intenta reanudar el proceso de paz y la creación de un estado palestino en 2005, y ha brindado su apoyo a ambos dirigentes a la hora de tomar decisiones difíciles. Un gesto de gran trascendencia.

Fotografía de Paul (AP)



JOSÉ CAVERO

*Atutxa apura el tiempo*

Juan María Atutxa, presidente del Parlamento vasco y figura política controvertida donde las haya, se ha visto en la necesidad de explicar que su actitud y actuación de resistencia ante la orden de proceder a la disolución del antiguo grupo parlamentario batasuno que le remite el Tribunal Supremo «no es, de ninguna manera, un corte de mangas a la Justicia, ni que estamos por adentrarnos en un proceso de desobediencia a los tribunales».

Y sin embargo, es lo que parece al común de los ciudadanos: que el Parlamento vasco, en la persona de su presidente nacionalista, busca y halla tecnicismos legales y excusas para dilatar una decisión que ya se ha hecho esperar demasiado.

Ahora nos dice Atutxa que hoy, en la reunión de la Mesa del Parlamento que ha convocado, «debateremos el informe y tomaremos las decisiones pertinentes». Decisiones que pueden ser de distinta naturaleza: sencillamente, proceder a la disolución del grupo, como hizo en su momento el Parlamento navarro, o dar más largas al asunto; comprobar lo difícil que resulta modificar el Reglamento de la Cámara; o bien remitirse a la solución final de un conflicto de competencias entre dos entes del máximo relieve, el Supremo y una cámara parlamentaria autónoma, y además vasca.

Insiste Atutxa, en otro tiempo perseguidor de etarras, como responsable máximo de la Ertzaintza: «Jamás de los jamases ha prendido un ápice de intención de desobediencia ni de dar la espalda a la Justicia, sino que sólo, desde nuestro sentido democrático, hubo una defensa del principio de separación de poderes, de inviolabilidad parlamentaria y de nuestro Reglamento».

¿Esta vez procederá la orden del Tribunal Supremo? Pudiera ser. Ya se han desarrollado las elecciones, ya se ha entrado en una cierta normalidad sin los batasunos en ninguna instancia oficial.

Probablemente ya no tiene sentido esta terca resistencia, y arriesga seriamente su propia inculpa-ción por desacato, por más que Juan María Atutxa reitera su compromiso de «ser respetuoso con otros poderes». Alguna paciencia pudiera estar a punto de extinción.

EL COMENTARIO

*Fallos humanos*

RAFAEL TORRES

Los políticos españoles deberían saber que la responsabilidad es una cosa que va incluida en el sueldo. A lo mejor lo saben, pero se hacen los suecos y, constantemente, se exoneran de toda responsabilidad atribuyéndola a «fallos humanos», aunque, como es natural, a fallos de otros seres humanos, no de ellos.

Así, el ministro de Defensa, Fedrico Trillo, que no sé si a estas horas seguirá siéndolo, achacaba a los infortunados pilotos del Yakolev siniestrado, con 62 militares españoles a bordo, la responsabilidad del accidente y, luego, el de Fomento, Álvarez-Cascos, se apresura a poner la tragedia ferroviaria de Chinchilla en la cuenta del pobre jefe de estación de una línea obsoleta y carente de modernos medios de seguridad cual es la de Madrid-Cartagena.

Fallos humanos. Sin duda se trata de fallos humanos: el humano de Trillo, o algún otro humano de su equipo ministerial, falló al confiar la vida de los soldados españoles a una compañía medio pirata cuyos pilotos cobran sueldos de hambre y cuyos aviones se caen a pedazos por falta de inversión en mantenimiento.

El humano Álvarez-Cascos, sujeto al error como cualquier mortal aunque él casi siempre intente convencernos de lo contrario, falló al dedicar a infraestructuras ferroviarias convencionales un presupuesto misérrimo, a todas luces insuficiente para garantizar la seguridad y la vida, que no ya el confort, de trabajadores y usuarios.

Dos accidentes terribles, el de Turquía y el de Albacete, han tenido su origen, ciertamente, en fallos humanos, pero quienes los cometieron eran los primeros interesados en rendir viaje sin novedad, pues les iba la vida. ¿Cómo eran los aviones que tripulaban? ¿Cómo esa relación de vía única que han de compartir trenes de pasajeros y de mercancías peligrosas? Me consta, que han sido fallos humanos, pero disiento con los ministros sobre la identidad de los que han fallado.

*Dimisiones*

OPINIÓN  
FERNANDO JAUREGUI

*«¿Se puede achacar al ministro un error humano en el cambio de luces?»*

Está resultando España pródiga en tragedias. Y la muerte de gentes que vivían, cumplían con su deber, ayudaban a los demás o simplemente pasaban por ahí, siempre desencadena reacciones de dolor popular en las que se mezcla un algo de precipitación, unas gotas de histeria y, a veces, hasta una brizna de oportunismo político.

Pedir, como se pidió, la dimisión de Trillo antes de su comparecencia parlamentaria en la tarde del miércoles, parece, más bien, un truco de política en tiempos electorales que una exigencia razonable. Que algunas voces se hayan lanzado ya a demandar la dimisión del ministro de Fomento, Álvarez-Cascos, cuando aún se buscaban cadáveres en el accidente ferroviario de Chinchilla, es más de lo mismo.

¿Se puede achacar al ministro un error humano en el cambio de luces por parte de un jefe de estación? ¿Puede culparse al otro ministro, el de Defensa, del mal estado de los aviones ucranianos, cuando ni una denuncia previa había llegado al Ministerio?

Por supuesto, no se trata de defender la labor ni la gestión de ambos miembros del Gabinete Aznar: en ambos casos hay luces y sombras en esa gestión que, posiblemente, reclaman mayor atención y estudio en cuanto a responsabilidades que estos dos lamentables accidentes. Aquí, lo realmente malo es la pérdida de vidas humanas, que a todos nos enfurece y ante cuya visión perdemos todos la más mínima objetividad.

Tanto Trillo, que compareció ayer ante el Congreso en una sesión de tiroteo parlamentario, como Cascos, que habrá de hacer lo propio, y que sufrirá presumiblemente lo mismo en los próximos días, están obligados a continuar en sus puestos, al menos por ahora. Nadie como ellos conoce ahora mismo la disposición de sus respectivos departamentos para evaluar las catástrofes y

evitar su repetición. Hacer otra cosa sería casi como empezar de cero. Y, sin duda, hay momentos en los que, como dijo un amargado Trillo, dimitir es lo más fácil.

Claro que el transporte de tropas españolas que acuden a misiones humanitarias en otros lugares del mundo podría hacerse de otra manera; pero la evaluación teórica de la solución inicial parecía acertada, independientemente de que hubiese podido haber otras soluciones más correctas o interesantes (entre ellas, desde luego, la de encargar a alguna línea aérea nacional este transporte). Y, por cierto, los aviones oficiales (los que transportan a Aznar y al Rey) que se ofrecen ahora como recambio podrán tener mejor mantenimiento que los ucranianos, pero no mucha menor edad.

Ninguna queja llegó por el conducto oficial al Ministerio hasta que se produjo el accidente. Ni siquiera los periodistas que, días antes de la tragedia, viajaron en el aparato siniestrado hicieron llegar sus observaciones a organismo oficial alguno o a sus propios medios de comunicación.

El caso del accidente ferroviario de Chinchilla tiene otros perfiles, al margen de lo ya apuntado más arriba. Ciertamente es que se habían denunciado en algunas ocasiones algunas deficiencias en el mantenimiento de la vía, pero ni ha sido esa la causa del accidente ni es el único caso de denuncia en ese sentido.

Si la oposición quisiera -y tiene perfecto derecho, e incluso obligación, de hacerlo- denunciar carencias y deficiencias en la gestión de Defensa, podría encontrar otros muchos motivos: por ejemplo, la falta de resultados a la hora de reclutar soldados profesionales. Si se trata de atacar a Cascos, probablemente la kafkiana marcha del trazado del AVE a Barcelona (y no solo el trazado) serviría mejor que el accidente de Chinchilla. Porque hacer política o demagogia en torno a los ataúdes, no.

*«Hay momentos en los que, como dijo un amargado Trillo, dimitir es lo más fácil»*

► **García-Page confirma que Tofiño será propuesto como presidente de la Diputación.** PÁGINA 6

► **SANIDAD** La Junta de Personal del Complejo Hospitalario, molesta por el 'imprevisto' inicio de las obras en la vía del Parador. PÁGINA 7

► **HACIENDA** Casi 21.000 contribuyentes toledanos han recibido a día de hoy las devoluciones de sus declaraciones de la renta. PÁGINA 8

# TOLEDO<sub>4</sub>

LA TRIBUNA DE TOLEDO JUEVES 5 DE JUNIO DE 2003

► DÍA DEL DONANTE DE ÓRGANOS

## El 'Virgen de la Salud' tramita casi la mitad de las donaciones de la región

**2003.** En los cinco primeros meses se registraron cinco donaciones en la Ciudad Imperial y trece en toda Castilla-La Mancha

**Objetivo.** Alcer-Toledo pretende que las negativas de familiares sigan disminuyendo hasta alcanzar la media nacional

• En España hay 33 donaciones por cada millón de habitantes, sin embargo, en nuestra Comunidad Autónoma la cifra baja a 22. En el año 2000, era de 7,6 donaciones.

**MÓNICA ESTEBAN/ TOLEDO**  
'Alarga la vida. Hazte donante'. Con este claro, sencillo y directo eslogan, Alcer-Toledo intentó ayer, durante la celebración del Día del Donante de Órganos, que los toledanos se inscribiesen como donantes a través de distintas mesas distribuidas por el Casco Histórico de la ciudad. Son ya cerca de 23 años los que se lleva celebrando esta jornada y fue el día elegido para presentar los datos sobre las donaciones llevadas a cabo durante el pasado año y lo que llevamos de 2003.

María José Sánchez, coordinadora de Trasplantes del Hospital 'Virgen de la Salud' de Toledo, señaló que en los cinco primeros meses del presente año se habían registrado en dicho centro hospitalario cinco donaciones. «Tres donaciones multiorgánicas y dos renales», especificó. De tal manera, que en el Complejo Hospitalario de Toledo se han realizado casi la mitad de donaciones de las registradas en toda Castilla-La Mancha durante este mismo periodo, cuyo número es de trece.

Respecto al pasado año, las do-

naciones también aumentaron en relación con 2001, hubo 16 donaciones y la mayoría de ellas multiorgánicas, y también disminuyó mucho el número de negativas familiares.

«En los años previos teníamos un índice de negativas familiares cercano al 50 por ciento y el año pasado disminuyó drásticamente y llegamos a un 20 por ciento», informó la doctora, quien aprovechó la ocasión para agradecer el gesto de generosidad a las familias de los donantes.

Hay que tener en cuenta que, aunque en el 'Virgen de la Salud' sí que se pueden hacer donaciones, no se realizan actualmente operaciones de trasplantes de órganos, por lo tanto el seguimiento de los pacientes que necesitan un nuevo órgano lo realizan en el Hospital Doce de Octubre, de Madrid.

**AGRADECIMIENTO.** «En este día queremos mostrar nuestro agradecimiento a todos esos anónimos donantes, sujetos de solidaridad para con los demás y también a los familiares de éstos», indicó el presidente de Alcer-Toledo, Juan Carlos García, antes de que todos los 'implicados' en la donación de órganos en Toledo expusieran todo aquello que querían comunicar.

Juan Carlos García también tuvo palabras de agradecimiento para el personal del Hospital 'Virgen de la Salud' todo el apoyo que les ofrecían y señaló que, desde el pa-



Los miembros de Alcer salieron a la calle para informar a los toledanos sobre la donación de órganos. / VALDIVIELSO



De izda. a dcha., Antonio Blas, Jaime Serrano y Juan Carlos García. / EVA GARRIDO

sado mes de noviembre, ya se cuenta con una consulta de Trasplante Renal.

**FUERTE INCREMENTO.** El gran incremento experimentado en el número de donaciones en los últimos dos años ha hecho que uno de los principales objetivos de Alcer-Toledo sea alcanzar la media nacional, que se sitúa en 33 donantes por cada millón de habitantes. Actualmente, en Castilla-La Mancha existen 22 donantes por millón de personas, pero lo

que más llama la atención es que en el año 2000, únicamente había 7,6.

Jaime Serrano, coordinador regional de trasplantes, calificó de «espectacular» el aumento de donaciones experimentado en Castilla-La Mancha. «Hace dos años sólo hubo 13 donantes y en dos años hemos pasado a 40, prácticamente se viene duplicando el número cada año», añadió.

Asimismo, Serrano señaló como fundamental la «disminución de las negativas familiares, ya que

hace poco más de cinco años llegaban a estar por encima de un 77 por ciento, cuando la media nacional se viene manteniendo en torno al 20 ó 22 por ciento y actualmente estamos en un 32 por ciento de negativas familiares, aunque habría que llegar al 20». En estos últimos cinco años lo que faltaba era algo más de información y concienciación, no generosidad, «porque ha estado ahí siempre», añadió el coordinador regional.

**LISTAS DE ESPERA EN CLM.** A fecha de 1 de junio de 2003, hay 220 personas esperando un trasplante renal, 26 hepático, 4 esperando un páncreas y 1 esperando un trasplante de pulmón. «En estos momentos, no hay nadie en lista que necesite un trasplante cardíaco», señaló satisfecho Serrano.

Por último, señalar que el pasado año 132 castellanomanchegos recibieron un nuevo órgano. Los trasplantes fueron los siguientes: 101 renales, 23 hepáticos, 7 de corazón y 1 de pulmón. Las operaciones de trasplante se hicieron en hospitales de otras comunidades autónomas, puesto que en Castilla-La Mancha no había hospitales autorizados para realizar este tipo de operaciones.

Como cada año, los toledanos rinden cuentas a Hacienda.



**5 AL DÍA**  
**6/03 VIVIR MÁS ALLÁ...** Y la frase continúa: '...de tu propia vida' o 'Salvar vidas está en tu mano. Hazte donante'. Son sentencias o eslóganes que intentan animar a las personas para que se hagan donantes de órganos. Ayer se celebró el Día del Donante, sin embargo, es triste que haya que estar continua-

mente recordando que, una vez que una persona ha fallecido, sus órganos ya no le sirven; sin embargo, pueden ser útiles para otras personas. Desde Alcer-Toledo manifestaron la necesidad de que cada persona que quiera ser donante lo deje por escrito para evitar que sus familiares más próximos tengan que pasar por el trance de decidir qué va a

ser de sus órganos en momentos tan duros. Por ello, ahí queda el consejo: Si usted quiere ser donante, hágalo por escrito cuanto antes. Si no, basta con comunicar su intención de donar sus órganos a una persona cercana. Por cierto, Alcer les espera en el Hospital 'Virgen de la Salud'. No cuesta nada ser generoso./ M.E.



**PEQUEÑOS APUNTES**

► **El trasplante.** Es una práctica habitual de la medicina que viene siendo aplicada a un gran número de pacientes que, de otra forma, morirían o vivirían en unas condiciones de salud cada vez más precarias. El número de personas que viven gracias al trasplante de un órgano es cada vez mayor.

► **Posibles donantes.** Todo aquél que tiene la generosidad de decidir en vida donar lo que ya no va a necesitar cuando muera o personas que, altruistamente, donen los órganos de un familiar recién fallecido.

► **La decisión.** Es conveniente tomar la decisión cuanto antes. De este modo, se evitará que, en momentos tan difíciles, la fa-



José Alfredo estuvo durante toda la mañana de ayer en una mesa en la calle Comercio. / EVA GARRIDO

# Tres riñones y una vida

A José Alfredo le han hecho dos trasplantes renales y tras la primera intervención convenció a su familia para que donara

M.E. / TOLEDO

Cuando a alguien que necesita urgentemente un nuevo órgano le avisan de que cuentan con un donante compatible es como si volviera a nacer. Es el primer triunfo contra su enfermedad. A partir de ahí, queda una prueba por superar, es decir, que el cuerpo del paciente no rechace ese elemento extraño. Este órgano ya no se podrá aprovechar.

De cosas, como ésta y, fundamentalmente, de lo que uno tiene que hacer para hacerse donante es sobre lo que se informó ayer por la mañana en las mesas que la Asociación para la Lucha Contra las Enfermedades del Riñón (Alcer-Toledo) tenía en las calles Comercio, Arco de Palacio y Virgen de la Salud.

**30 DONANTES «EN MESA».** En una de ellas, concretamente en la de la calle Comercio, se encontraba José Alfredo, de 44 años de edad y doblemente trasplantado de riñón. Total, tres riñones y una sola vida. Hace aproximadamente quince años que fue intervenido por primera vez.

«El primero me duró once años y medio y con el segundo llevo cuatro años», explica eufórico y aprovecha para comunicarnos que «en mesa» se han hecho treinta donantes. Sin embargo, aún no está satisfecho. «Se

necesitan muchos más; de hígado, de corazón, de riñón, de páncreas...», va enumerando una lista que parece no tener fin.

Y es que gracias a un donante anónimo -bueno, en este caso la cifra se eleva a dos-, José Alfredo pasó de ser un «inválido a hacer una vida prácticamente normal».

El gran gesto de generosidad se aprecia mucho más cuando uno sabe que le quedan pocos

**«Pasé de ser un inválido a hacer una vida prácticamente normal», manifiesta José Alfredo**

meses de vida y que, gracias a alguien que no conoce ni conocerá nunca, se salvará y podrá volver a realizar un vida normal.

«Todos los que estamos trasplantados debemos estar agradecidos a esos donantes, porque si no hubiera sido por ellos, a saber dónde estaríamos ahora», 'suelta' sin hacer ningún comentario más. Todos nos imaginamos qué hubiera pasado con la vida de José Alfredo si no llega a ser por ese órgano 'salvador'.

De todos modos y esto lo confirma este 'trasplantado', a raíz de su primera intervención su fami-

lia que, al principio era un poco reacia, se hizo donante 'en bloque'. Es algo que suele ser bastante frecuente cuando un familiar pasa por este trance.

**MÁS INFORMACIÓN.** Aunque el Día del Donante de Órganos finalizó ayer, aún no es tarde o, mejor dicho, nunca es tarde para ponerse en contacto con Alcer y hacerse donante. Así, los interesados deben dirigirse al Hospital 'Virgen de la Salud' y si tienen alguna duda solicitar información directamente a la asociación a través del siguiente teléfono: 925 25 28 58. O a través de e-mail: alcerledo@inicia.es.

Por otro lado, hay que recordar que Alcer-Toledo está haciendo una campaña de colaboración con ópticas y farmacias para fomentar la donación de órganos y, asimismo, señalar que en toda Castilla-La Mancha hay siete hospitales que realizan habitualmente extracciones de órganos.

Y, como empezamos con curiosidades, finalizamos del mismo modo. Desde Alcer-Toledo manifiestan que se han dado casos de personas trasplantadas que, a su vez, han fallecido y ese órgano trasplantado ha servido para otro enfermo. En definitiva, nunca nada había estado tan bien aprovechado.

**Nuevo carné**



El director general de Atención Sanitaria del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam), Juan Antonio Blas, fue el encargado de presentar el nuevo carnet de donante (en la foto) que Alcer ha hecho en colaboración con el Sescam con la finalidad de que todo aquel que quiera donar pueda ser identificado. Asimismo, también añadió en este día tan especial que «el 80 por ciento de los trasplantados recuperan su vida normal y es un dato lo suficientemente importante para que sigamos avanzando en esta campaña de concienciación de donación de órganos». Por cierto, recordó que antes de final de año se podría hacer el primer trasplante renal en Albacete, ya que la unidad está lista.

milia tenga la responsabilidad de decidir y, por otra parte, resulta más sencillo donar los propios órganos que autorizar la donación de un familiar.

► **Garantías.** Una donación de órganos sólo se lleva a cabo después de que se ha certificado la muerte por tres médicos ajenos a la posterior operación de trasplante. Esta certificación se repite a las seis horas. Sólo entonces se procede a la extracción de los órganos.

► **Afinidad fisiológica.** En ningún caso existen preferencias de carácter social, ya que el receptor es aquél que mayor afinidad fisiológica tenga con el donante, para reducir al máximo la posibilidad de rechazo.

► **El consentimiento.** Para hacer efectivo el consentimiento, basta con manifestar a un familiar cercano la voluntad de donar los propios órganos, o bien rellenando un Boletín de Donación de Alcer y llevando en su cartera el carnet que le enviarán una vez hecha la solicitud.

## ► MUNICIPAL

## Concluyen las obras de construcción de la planta de compostaje

E.L.L. / TOLEDO

El Consorcio de Servicios Públicos Medioambientales de la Diputación de Toledo ha recibido el escrito en el que se certifica la finalización de las obras de construcción de la planta de compostaje. Así lo indicó ayer el presidente del Consorcio y vicepresidente de la Diputación, Ángel Pedro Aguado. En relación a la puesta en funcionamiento de las instalaciones, manifestó que «en primer lugar tenemos que enviar a nuestros técnicos; después, si se pone en marcha o no es algo que se verá». En su opinión, para entrar en cualquier tipo de decisión hay que esperar a que la nueva corporación tome posesión dentro de 15 días. «Los que formamos ahora la Diputación estamos en funciones y no vamos a tomar decisiones».

Aguado respondía de esta forma a las declaraciones del alcalde, José Manuel Molina, en las que expresó su disposición a mantener una reunión a «cuatro bandas» entre los implicados en la polémica del vertedero y la planta de compostaje: Ayuntamiento, Diputación, Junta y vecinos. «No tendríamos ningún problema en reunirnos, pero habrá que esperar a tomar posesión», concluía el vicepresidente del Consorcio.

## ► SUCESO

## Un joven aparece muerto en su domicilio de Santa Bárbara

E.L.L. / TOLEDO

Agentes de los Cuerpos de Seguridad Nacional encontraron en la mañana de ayer a un joven muerto en su domicilio de Santa Bárbara. Después de que los padres diesen la alerta sobre la desaparición de su hijo, efectivos de la Policía Nacional forzaron la puerta de la vivienda y hallaron el cadáver.

Desde la Delegación del Gobierno de Castilla-La Mancha, se confirmó la noticia pero no precisaban las causas de esta muerte, unas causas que están en estos momentos en plena investigación.

El joven vivía desde hace dos años en el domicilio del barrio de Santa Bárbara. Un miembro de la familia propietaria del piso informó a este diario que el fallecido tenía antecedentes penales, al ser detenido por saltar la valla de los terrenos de la Academia de Infantería de Toledo, y que «podría sufrir trastornos de manía persecutoria».



Tofiño, Fernández Vaquero, Page y Alonso (de izquierda a derecha) ayer, durante la reunión del Comité Ejecutivo Provincial del PSOE. / YOLANDA LANCHAS

# Page confirma a Tofiño para la Diputación que contará con un concejal de Toledo

El secretario provincial del PSOE espera cerrar pronto los acuerdos de gobierno en los municipios donde son la lista más votada

• Emiliano García-Page confirmó ayer que la Ejecutiva Provincial del PSOE va a proponer a José Manuel Tofiño como presidente de la Diputación.

F. FRUTOS / TOLEDO

El Comité Ejecutivo Provincial del PSOE hizo ayer balance de sus resultados electorales que para empezar consideran «objetivamente, los mejores obtenidos por cualquier formación política a lo largo de la democracia». El secretario provincial, Emiliano García-Page, confirmaba que el alcalde electo de Illescas, José Manuel Tofiño, será propuesto para presidir la Diputación y que es muy probable que haya un concejal de Toledo entre los diputados provinciales del PSOE.

El análisis que hace Page del resultado en las urnas señala, como «común denominador en la provincia de Toledo», el éxito obtenido tanto en lo que se refiere a las elecciones autonómicas, en donde ganan un diputado regional, como en el conjunto de las municipales.

Sin embargo afirma que la satisfacción no les va a hacer perder «ni un minuto» en la exhibición de

los guarismos, y se propone empezar a poner en práctica el proyecto socialista para el conjunto de la Comunidad Autónoma.

**ÉXITO DE BONO.** En este sentido Page enmarca los resultados de Toledo en el ámbito de los conseguidos en toda la región, y pone al presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, como el baluarte que ha sido capaz de aglutinar todos esos votos. Así indica que la homogeneidad ha sido la nota dominante en las cinco provincias, «comportándose en un sentido único», es decir aumentando la confianza en el PSOE de Castilla-La Mancha.

El secretario provincial socialista subraya que Bono ha conseguido imponerse en más del ochenta por ciento de los pueblos «y con una mayoría superior al cincuenta por ciento». En su opinión esto es un dato objetivo del grado de penetración del proyecto que representa Bono.

**TOLEDO.** Centrándose en el caso de Toledo, Page recalca que «es la provincia en la que más ha crecido el número total de votos municipales, pasando de una diferencia de 4.000 votos hace cuatro años a los más de 21.000 en las presentes elecciones». A su juicio se trata

## El caso de Polán

El secretario provincial del PSOE hacía ayer un llamamiento a la tranquilidad de los vecinos de Polán para que se pueda completar el proceso electoral, que en este momento depende del sorteo ineludible para otorgar el concejal de la mayoría.

Page indica que tiene constancia de que se han generado «más tensiones de las necesarias». Explica que la dirección provincial del PSOE ha planteado a la agrupación de Polán la opción del acuerdo desde la transparencia «para que nadie se sienta engañado».

También recuerda la legitimidad del sorteo. Page afirma que la voluntad del PSOE es alcanzar un acuerdo con el PP, pero siempre que no suponga «sacrificar los intereses de Polán» y la gestión de cuatro años de gobierno. La premisa de la que parte es la diferencia que establecen los programas de las dos formaciones, y señala que el cumplimiento de esos compromisos es siempre difícil en una legislatura, se complica más si se limita el mandato a dos años y se hace casi imposible si hay que ejecutar dos programas en cuatro años.

de «un salto considerable» que avalaría el trabajo realizado por el PSOE y la confección de sus candidaturas.

**PRIORIDAD.** A partir de este momento el PSOE se pone a la tarea de constituir con normalidad los ayuntamientos. Para ello se han iniciado conversaciones con las formaciones locales independientes que pueden decidir el gobierno de una veintena de municipios. La prioridad es cerrar esos acuerdos «de acuerdo a los intereses del PSOE como formación más votada en esos ayuntamientos».

El siguiente paso estará en la Diputación, para la que la Ejecutiva Provincial del PSOE va a proponer a Tofiño como presidente. Para Emiliano García-Page se trata de una persona «idónea a la que avalan los resultados» al tiempo que representa «muy bien» el modelo

Page hace un llamamiento a la tranquilidad en Polán y aboga por un acuerdo «serio» con el PP

de trabajo que plantea al Partido Socialista.

Emiliano García-Page también da muchas probabilidades a la entrada de un concejal de Toledo como diputado provincial, si bien se muestra prudente a la espera de que sea el propio Tofiño quien configure su equipo. Aquí reside la clave de su idea para la Diputación, en la que quiere tener un equipo de Gobierno «sólido, coherente y en sintonía con la propia Junta», y no un simple grupo de diputados.

► OBRAS EN LA CARRETERA DEL PARADOR



El inicio de los trabajos ha sorprendido a los principales afectados. / EVA GARRIDO

## La Junta de Personal del Complejo va a pedir una solución a la Gerencia

Los representantes sindicales, reunidos ayer, decidieron solicitar explicaciones al no haber sido avisados de las obras del Parador

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

La Junta de Personal del Complejo Hospitalario de Toledo pedirá explicaciones y una solución provisional a la Gerencia del centro médico ante el grave perjuicio que para los trabajadores, usuarios y enfermos están suponiendo las obras de la carretera del Parador, además de por el hecho de que el citado colectivo no fue avisado del inicio de unas obras tan importan-

tes para el correcto funcionamiento del servicio público.

La Junta de Personal se reunió ayer y decidió la citada medida a través de una comunicación a la Gerencia del Complejo. En esta Junta de Personal están representadas las centrales CC.OO., UGT, CSI-CSIF, Cemsatse y SIC.

Una fuente sindical reconocía que a los representantes de los trabajadores no se les comunicó na-

da, ni por supuesto cuándo iban a empezar las obras. Uno de los trabajadores afectados contaba que ayer, para ir al Hospital Virgen del Valle, había que ir por Argés o Burguillos.

La misma fuente sindical adelantaba que la Junta de Personal va a pedir una solución provisional (las obras podrían no estar acabadas hasta el próximo 31 de julio), la cual podría pasar por la ha-

bilitación de un carril, «y no sólo para las ambulancias».

Los usuarios y trabajadores del Hospital Virgen del Valle -uno de los tres que conforman el Complejo Hospitalario de Toledo- se encontraron con la vía cortada al parador, ya que se considera que este es un punto conflictivo para la seguridad vial.

**PUNTO CONFLICTIVO.** Las obras tienen como objetivo bajar la rasante de dicha vía a la altura del Parador, ya que se considera que este es un punto conflictivo para la seguridad vial.

Los representantes sindicales piensan dirigir un escrito a la Gerencia del Complejo Hospitalario, dependiente del Sescam (Servicio de Salud de Castilla-La Mancha), con el objetivo de que, de manera provisional, el servicio se vea lo menos afectado posible por unos trabajos que van a durar cuando menos un mes y medio, según los cálculos más optimistas.

► SANIDAD

## El Complejo Hospitalario acoge sus IV Jornadas de Enfermería

LA TRIBUNA / TOLEDO

Profesionales de Enfermería del Complejo Hospitalario de Toledo, dependiente del Sescam, participaron ayer en las IV Jornadas de Enfermería, en las que además se han dado cita representantes de la Universidad, del Colegio Oficial de Enfermería y de la administración sanitaria regional.

Organizadas por la Dirección de Enfermería, estas jornadas han pretendido ser un punto de encuentro y diálogo para analizar y debatir las expectativas de la profesión en Castilla-La Mancha. Así, los diferentes ponentes han abordado, entre otras cuestiones, la licenciatura y las especialidades en Enfermería, los criterios de convergencia europea, la formación continuada y el desarrollo de la carrera profesional.

Sobre este último aspecto, la directora general de Recursos Humanos del Sescam, Fuencisla Olmos, recordó que ya en el acuerdo de bases, firmado el año pasado con las organizaciones sindicales, se recoge el compromiso de desarrollar un estatuto marco que incluya la carrera profesional. Para ello se han constituido unos grupos de trabajo en los que están representados profesionales de Primaria y Especializada y de los distintos niveles jerárquicos.

Según Olmos, el establecimiento de la carrera profesional debe servir para estimular el esfuerzo, la dedicación y la consecución de los objetivos en el trabajo, así como para reconocer el rendimiento y el grado de implicación de los profesionales.

Este verano, muchos sueños se harán realidad

Donde  
Vive  
La Magia

3 días y 2 noches  
en Disneyland® Resort Paris:  
adulto: 237€  
niño: 79€

Para reservas realizadas con 60 días de antelación

El precio incluye estancia en el Disney's Hotel Santa Fe®, habitación cuádruple, compartida por dos adultos y dos niños (hasta 11 años), en régimen de alojamiento y desayuno, tasas incluidas, entradas de 3 días a ambos parques. Solicite el folleto detallado.

Disneyland  
RESORT  
PARIS

HALCON  
VIAJES

Información y reservas llamando al 902 300 600. Halcón Viajes, 750 oficinas propias a tu servicio en España y Portugal.

## ► CÁMARA DE COMERCIO

La sociedad 'Nueva Empresa' comienza a tramitarse en la Ventanilla Única

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Ventanilla Única Empresarial de la Cámara de Comercio de Toledo comenzará a tramitar la Sociedad de Responsabilidad Limitada Nueva Empresa, una nueva forma jurídica, que entró el lunes en vigor, y que nace con el objetivo de estimular la creación de nuevos negocios, especialmente Pymes y reducir los tiempos de tramitación a la hora de crear un negocio.

La Cámara se convierte de esta manera, en la primera institución de la provincia que puede asesorar y orientar a los emprendedores que se acogen a esta modalidad y realizar todos sus trámites.

La Sociedad Limitada Nueva Empresa se regula como una especialidad de la Sociedad de Responsabilidad Limitada con determinadas peculiaridades entre las que se encuentran la denominación social, formada por los dos apellidos y el nombre de uno de los socios fundadores, seguidos de un código alfanumérico. En la denominación debe figurar la indicación «Sociedad Limitada Nueva Empresa» o su abreviatura «SLNE».

Sólo podrán ser socios las personas físicas, que no podrán exceder de cinco. El capital social estará entre un mínimo de 3012 euros y un máximo de 120.202 euros.

Para su tramitación, se requiere escritura pública que se inscribirá en el Registro Mercantil correspondiente a su domicilio. El «Documento Único Electrónico» será el elemento básico para agilizar los trámites administrativos. También queda abierta la vía de tramitación presencial.

**VENTAJAS.** Esta nueva fórmula jurídica permite el aplazamiento del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados si el emprendedor lo solicita; el Impuesto de Sociedades correspondiente a los dos primeros periodos impositivos desde su constitución; y las cantidades derivadas de retenciones o ingresos a cuenta del IRPF que se devenguen en el primer año desde su constitución. Las cantidades aplazadas devengan intereses de demora.

Los emprendedores podrán acogerse a la deducción de la «Cuenta Ahorro-Empresa», por las cantidades que se depositen en las entidades de crédito destinadas a la constitución de la sociedad, gastos de personal o adquisición de inmovilizado. La contabilidad se simplificará también, ya que Ley permite la formalización de las obligaciones contables mediante un Registro Único, el Libro Diario.

# Un total de 20.956 toledanos han recibido la devolución de la renta

La Delegación Provincial de la Agencia Tributaria contabiliza en el primer mes de campaña 30.950 declaraciones presentadas, de las cuales 9.184 se han tramitado a través de internet

• Según los datos facilitados por el Ministerio de Hacienda, el importe de las devoluciones llevadas a cabo en la provincia asciende a los 14,5 millones de euros.

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Agencia Tributaria ha realizado hasta el momento 20.956 devoluciones de la renta en la provincia de Toledo, lo que supone un importe de 14,5 millones de euros. Según datos del Ministerio de Hacienda, desde que comenzaron a tramitarse las devoluciones -el pasado 15 de mayo-, se han hecho un 31 por ciento más que en el 2002.

Por otro lado, el número de declaraciones de IRPF presentadas en el primer mes de campaña asciende a las 30.950. De éstas, 9.184 fueron tramitadas a través de internet. Así mismo, las oficinas de la delegación provincial de la Agencia Tributaria también contabilizaron un total de 7.325 citas previas para la confección personalizada de declaraciones y enviaron los datos fiscales a 47.301 contribuyentes, un 70 por ciento más respecto al año pasado.

En el conjunto de Castilla-La Mancha, las devoluciones hechas efectivas en las dos primeras semanas han sido 69.595, con un importe final de 48 millones de euros. En este caso, y en relación a los resultados obtenidos en la campaña anterior, es un incremento del 28 por ciento.

En el ámbito de la Delegación Especial de Castilla-La Mancha, desde el 2 de mayo se presentaron 115.235 declaraciones, 34.402 de ellas lo fueron a través de internet. Los servicios de asistencia e información prestados durante la Campaña de la Renta recogieron 44.491 citas previas para la confección personalizada de la declaración y enviaron los datos fiscales a 17.783 castellanomanchegos, lo que supone un incremento del 61 por ciento respecto a la campaña anterior.

Desde el Ministerio de Hacienda señalan que la campaña se está desarrollando con total normalidad, «con mayor celeridad en la presentación de declaraciones y en la emisión de devoluciones». A nivel nacional, la Agencia Tributaria ha realizado 1.800.000 devoluciones en dos semanas, lo que representa un aumento del 24% respecto a las realizadas en el mismo periodo del año pasado. En total, las devoluciones de renta en el bolsillo de los españoles ascienden a 2.650.000, ya que hay que sumar las devoluciones rápidas realizadas en los meses de abril y mayo a contribuyentes no obligados a declarar.

Las expectativas con las que se trabaja indican que a principios



La Delegación Provincial de Hacienda ha gestionado 7.325 citas previas. VALDIVIELSO

de julio podría haberse devuelto hasta el 80 por ciento y el resto antes del plazo legalmente establecido, es decir, antes del 31 de diciembre.

**NOVEDADES.** Este año se han incorporado nuevos mecanismos para facilitar la presentación de la declaración. Uno de ellos es la prueba piloto de borrador de declaración de IRPF. Esto consiste en que la propia Agencia Tributaria elabora la declaración del contribuyente y se la envía al domicilio. De esta forma, el ciudadano lo único que tiene que comprobar es que los datos son correctos y, si es así, firmarla y presentarla. Las personas que han sido seleccionadas para participar de esta experiencia podrán pedir el borrador hasta el 20 de junio en las oficinas de la Agencia Tributaria, en el teléfono 901 336 633 o por internet a través de la página www.agenciatributa-

## ◀ CIFRAS

### TOLEDO

► **Devoluciones.** En la provincia se han realizado en las dos primeras semanas 20.956 devoluciones.

► **Declaraciones.** El número de declaraciones presentadas en el primer mes de campaña asciende a 30.950.

### CASTILLA-LA MANCHA

► **Devoluciones.** En el conjunto de la región, hasta ahora se han realizado un total de 69.595 devoluciones.

► **Declaraciones.** En el apartado de las declaraciones, en el primer mes se han presentado 115.235.

ria.es, facilitando el número de referencia de la carta recibida.

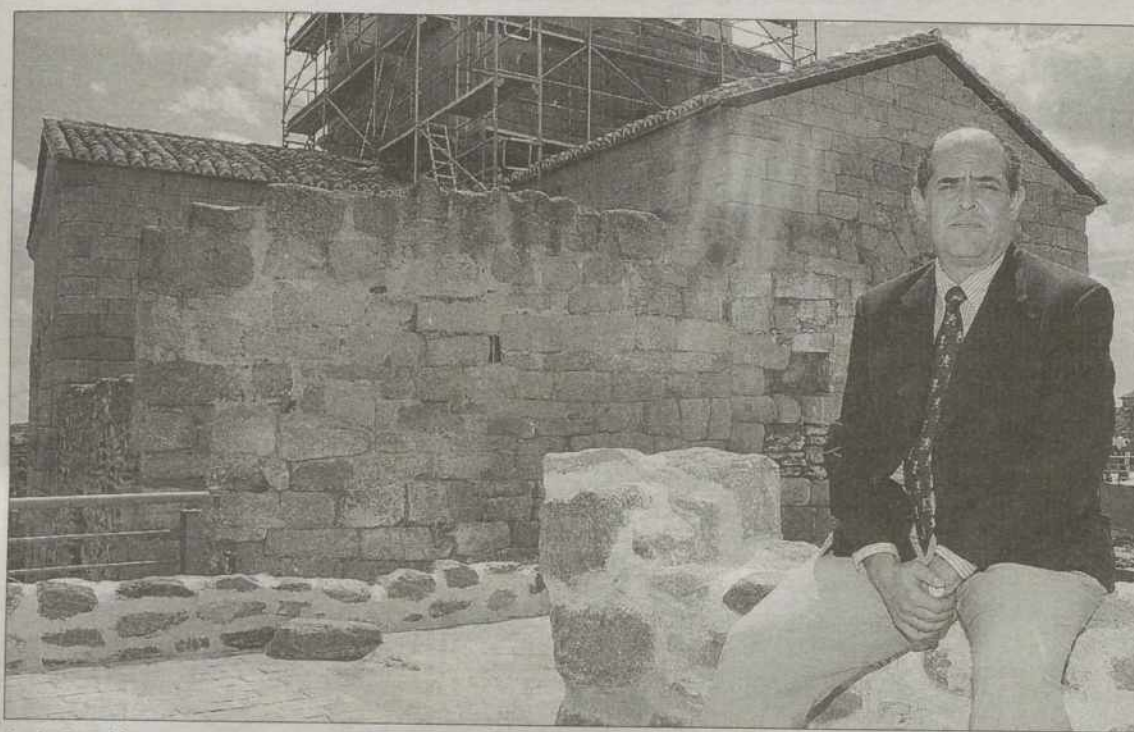
Otra de las novedades es que, vía internet, se pueden incorporar automáticamente al programa PADRE los datos fiscales de la declaración. Este sistema tampoco necesita etiquetas, con la facilidad también de que los contribuyentes que presenten su declaración a través de internet la puedan pagar mediante tarjeta de crédito.

Además, en Santa María de Benquerencia la Agencia abrió una delegación, en concreto, en el Centro Social Polivalente. Su horario de apertura es de ocho de la mañana a tres de la tarde y a ella pueden acudir tanto vecinos del Polígono como de otros barrios. Igualmente, la Agencia Tributaria facilita la declaración a los pacientes del Hospital nacional de Paraplégicos de Toledo, con una visita en la que les cumplimentan la documentación.



# 7.000 volúmenes de la colección de Casamar ya están en Toledo

Prosigue la catalogación de una de las colecciones más importantes de artes aplicadas de España, que, con el énfasis puesto en Toledo, se exhibirá en el centro Juan de Mariana



Jesús Carrobes ya asistió a la primera piedra, artística, del nuevo foro cultural. / DAVID PÉREZ

• El director del Centro, Jesús Carrobes, cree que antes de que acabe el año habrá acabado la rehabilitación del recinto, cuya sala de exposiciones fue inaugurada el martes.

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

El Centro de Estudios Juan de Mariana lleva catalogados ya 7.000 volúmenes de entre los 25.000 y los 35.000 que compondrán la Biblioteca de Artes Aplicadas de Manuel Casamar, una de las colecciones privadas más importantes de España.

«A fecha de hoy (por ayer) habremos superado los 7.000 volú-

menes, trasladados ya a Toledo y catalogados», explica Jesús Carrobes, jefe del área de Arqueología de la Diputación de Toledo y director del Centro de Estudios Juan de Mariana.

**DOS AÑOS.** Carrobes agregó: «Proseguimos la catalogación de la colección. En principio, y al ritmo que llevamos, estimo que en dos años estará toda la misma en Toledo. Hay que considerar asimismo que dependemos del ritmo de finalización de las obras de acondicionamiento del recinto».

Lo primero que la Diputación ha habilitado ha sido la sala de exposiciones (anteayer fueron inaugurados los Fondos Artísticos reunidos en los últimos años por la

institución provincial), pero quedan por terminar otras dependencias, cuya terminación convertirá al Centro en un auténtico foro cultural de Toledo. «Faltan nuevos servicios, y es que las obras están siguiendo varias fases. Yo creo que este año habrá terminado la restauración completa del recinto», aclaró.

**PRODUCCIÓN TOLEDANA.** Con una incidencia especial en la producción toledana, la colección de Casamar incluye documentación y bibliografía de cerámica, textiles, arquitectura y patrimonio. «Se trata de una gran biblioteca de patrimonio, que contendrá colecciones muy completas de artes aplicadas».

## Ejemplo

El pasado martes fue inaugurada la sala de exposiciones con todo lujo de autoridades provinciales y con la puesta de largo de los Fondos Artísticos reunidos por la Diputación de Toledo en los últimos años.

Esa fue la primera piedra de un ambicioso proyecto de rehabilitación de un antiguo convento. Las siguientes 'piedras' completarán un centro que también quiere ser biblioteca y contener más servicios culturales.

Situado enfrente de la Escuela de Idiomas, en la Plaza de Santa Eulalia, es una muestra de lo que debería ser la rehabilitación cultural y artística del Casco Histórico. Es de esperar que el próximo equipo de gobierno de la Diputación siga pasos parecidos.

La colección, que se podrá contemplar y consultar en el Centro de Estudios Juan de Mariana, tendrá también facsímiles y obras de la Edad Media, entre ellas, de la literatura mozárabe. Asimismo, se encontrarán en el Centro todos los beatos en edición facsímil.

El nuevo Centro, como y apuntó el presidente en funciones de la Diputación de Toledo, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar, nació con la ambición de ser un amplio recinto de referencia cultural.

Así, tendrá también, una vez que terminen las obras de reforma, un servicio de biblioteca y otro de administración.

Carrobes valora positivamente la marcha de unas obras que ya se empiezan a apreciar.

## ► POLÉMICA

La FMM solicita la permanencia del Museo del Ejército en la capital de España

EFE / MADRID

La Federación de Municipios de Madrid (FMM), que agrupa a los 179 municipios de la región, ha solicitado por unanimidad la permanencia del Museo del Ejército en Madrid, en contra de su previsto traslado al Alcázar de Toledo.

En un acuerdo adoptado por unanimidad de su Comisión Ejecutiva, presidida por José Luis Pérez Ráez, la FMM afirma que «la Federación de Municipios de Madrid, entidad que representa a los 179 municipios de la Comunidad de Madrid, manifiesta el apoyo a la permanencia del Museo del Ejército en Madrid».

El texto aprobado por la Comisión añade que «esta permanencia no es incompatible con la posibilidad de crear un nuevo Museo de Historia Militar del siglo XX con proyección al siglo XXI en el Alcázar de Toledo».

El portavoz de la Asociación de Amigos del Museo del Ejército, José Durán, expresó a su satisfacción por este acuerdo que «no viene más que a confirmar la decisión de la opinión pública y de los madrileños, que desean que el museo siga en Madrid».

Durán dijo que no descartaba acudir a la Asamblea de Madrid para que se pronuncie sobre la permanencia del museo en Madrid, como ya hizo en su momento el ayuntamiento de la capital y numerosas academias.

Conocida la opinión de la FMM, que representa a los madrileños, Durán confió en que «el Ministerio de Defensa reflexione y desista de efectuar un traslado que va en contra de la opinión pública».

## PromoTryp, estancias de lunes a jueves en Madrid desde 79 Euros. Así de claro.

Tryp Hoteles, confort de moda al mejor precio.

Válido para reservas con menos de 14 días, tarifas 79 ó 99 euros la habitación según hotel elegido, régimen sólo alojamiento. Consulte hoteles incluidos en esta promoción. 7% IVA no incluido.

**VIAJES ECUADOR**  
La garantía de una gran marca

www.viajesecuador.com

**HALCON VIAJES**  
La forma más inteligente de viajar

902 300 600 • www.halconviajes.com



PromoTryp **TRYP**  
HOTELES

Hoteles en la ciudad

► ILLESCAS

## Airbus prueba con éxito una nueva pieza fabricada en su sede de Illescas

LA TRIBUNA / TOLEDO

La constructora aeronáutica Airbus realizó ayer con éxito el ensayo de compatibilidad entre el cono de cola del A380 y el generador de potencia auxiliar (APU), una prueba conocida en el argot aeronáutico como 'fit check'.

**NUEVA APLICACIÓN.** El cono de cola es una estructura de cinco metros de longitud y tres y medio de diámetro, que se fabrica en el centro de Composites Avanzados de Illescas. Este producto cuenta con una tecnología totalmente desarrollada en España y en fibra de carbono.

Según la propia constructora, «nunca antes se había fabricado en fibra de carbono secciones de fuselaje para aviones de pasajeros de más de 100 plazas, por lo que el éxito de la prueba supone un hito importante en el programa A380». El municipio toledano de Illescas acoge la factoría europea de Airbus que construye la parte más importante del fuselaje de los aviones A-380, las aeronaves comerciales más grandes del mundo.

El objetivo de la prueba era demostrar la idoneidad del sistema de acceso al APU. Este sistema de izado y descenso puede utilizarse en todos los aviones Airbus.

► LOS YÉBENES

## Reunión de José María Aznar y el primer ministro marroquí

LA TRIBUNA / TOLEDO

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, se reúne hoy con el primer ministro del Reino de Marruecos, Driss Jettu, en la finca Quintos de Mora, ubicada en el término municipal de la localidad de Los Yébenes.

Según la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, ambos dirigentes llegan a Quintos de Mora alrededor de las 13.30 horas y está previsto que, tras el almuerzo, alrededor de las 17.00 horas, realicen una conferencia de prensa conjunta.

La finca de propiedad estatal de Quintos de Mora es un lugar que el presidente del Gobierno elige con frecuencia para las visitas oficiales. Situada en plenos Montes de Toledo, es una zona con una gran variedad de fauna y flora donde se levantan abundantes pedreras, valles y depósitos de raña.

► POLÁN

# Los candidatos a la Alcaldía de Polán no alcanzan un acuerdo

Tanto el 'popular', Pedro Cano, como el socialista, Antonio Cortés, abogan por la alternancia de la gobernabilidad, el problema está en la duración de los mandatos

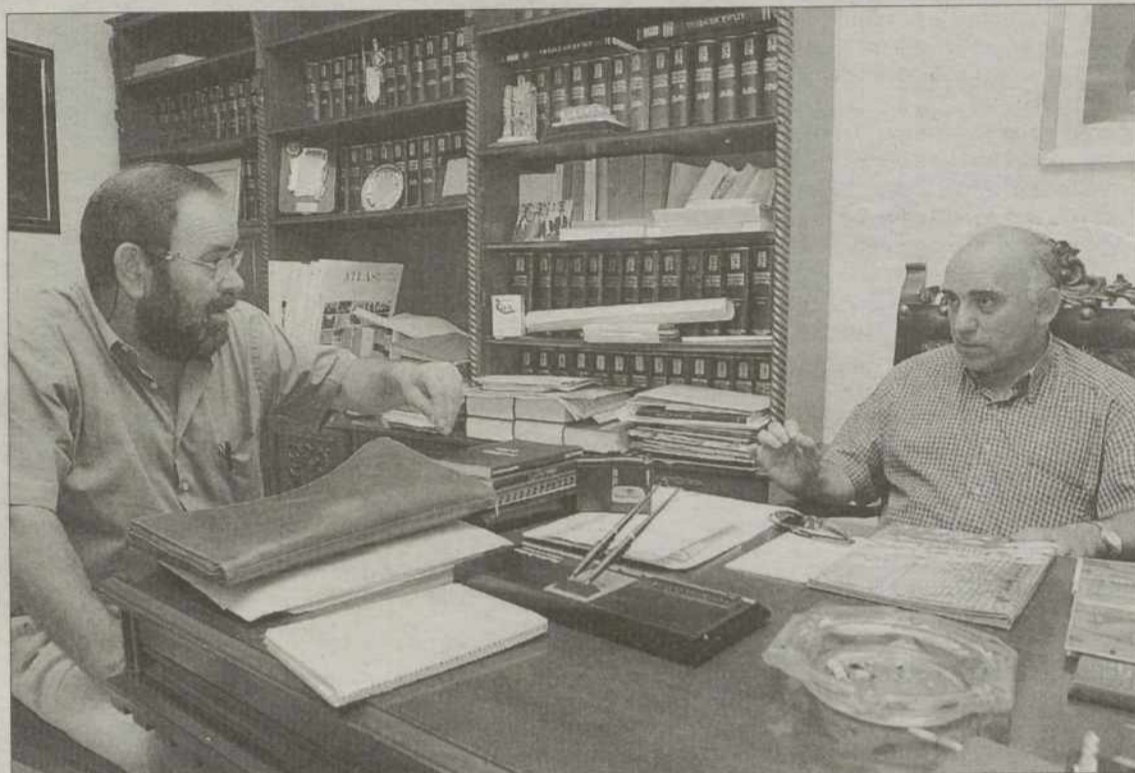
• El Partido Popular propone un cambio de gobierno anual, con el fin de tener más continuidad, mientras que el PSOE pretende dividir la legislatura en dos mandatos.

JAVIER DEL PRADO / TOLEDO

Los dos candidatos a la Alcaldía de Polán, Pedro Cano y Antonio Cortés, después de reunirse con el objetivo de evitar el sorteo que dirima quién será el futuro alcalde, no llegaron a un acuerdo. Pero el pacto aún es posible puesto que el candidato del Partido Popular, Pedro Cano, que ha sido el alcalde durante los últimos cuatro años, está dispuesto a cambiar su postura si su grupo le apoya. En cualquier caso, el sorteo tendrá lugar mañana a las 10.00 horas en la sede de la Junta electoral de Zona.

A pesar de que las propuestas de los dos partidos coinciden en la forma, ya que ambos proponen la alternancia en la gobernabilidad, difieren en el fondo. El candidato 'popular', Pedro Cano, plantea una alternancia anual en el mandato, donde empezaría el PP y gobernaría, por lo tanto, en los años impares. Mientras, el grupo socialista de Antonio Cortés opina que lo mejor es dividir la legislatura en dos mandatos de dos años cada uno, con el objetivo de diferenciar la gobernabilidad.

La proposición del Partido Popular se basa en la continuidad, según Pedro Cano, «lo que buscamos con esta propuesta es desarrollar la gobernabilidad de forma



Si Antonio Cortés, a la izquierda, y Pedro Cano no cambian sus posturas será el sorteo el que nombre al alcalde. / D. PÉREZ

conjunta entre los dos grupos».

Por su parte, la iniciativa socialista rechaza el gobierno de coalición que propone el PP y aboga por diferenciar la forma de gobernar de cada uno. Antonio Cortés afirma que rechaza la propuesta popular «porque nuestro partido tiene un talante distinto al suyo, y queremos que la gente lo compruebe porque en este pueblo no han tenido la ocasión».

En lo que sí coinciden ambas propuestas es en el inicio y el final de la legislatura. En los dos casos, el Partido Popular empezaría go-

bernando, para acabar los proyectos pendientes, y el PSOE finalizaría el período de mandato. A este respecto, Antonio Cortés señala que «es lo que menos nos importa porque no nos queremos llevar las flores». Ambos grupos tienen hoy como máximo para llegar a un acuerdo, puesto que éste se tiene que rubricar ante notario y presentar ante la Junta Electoral.

**REACIOS AL SORTEO.** En cualquier caso, éste se celebrará mañana, a partir de las 10.00 horas, en Toledo ante la presencia de un

juez de la Junta Electoral de zona.

Según Antonio Cortés, «no me sentiría a gusto gobernando de esta manera, aunque si no hay más remedio, lo haremos». Pero remarca que «el sorteo no lo queremos ninguno, ni el pueblo tampoco».

Por otra parte, Pedro Cano, afirma que «ser alcalde de esta forma no me seduce y ni me llama, sé que voy a estar a disgusto, y para estar así, mejor no estar». Por este motivo, es por lo que el candidato del PP es partidario de cambiar su postura y hacer un mayor esfuerzo para acercarse al PSOE.

► OLÍAS DEL REY

# Problemas de suministro de agua en la zona sur de Olías

El mal estado de las conducciones y el aumento del consumo, han provocado en los últimos días varias roturas de tuberías

JAVIER DEL PRADO / TOLEDO

Como cada año por estas fechas, la denominada Zona Sur de Olías del Rey, compuesta por una gran cantidad de urbanizaciones residenciales, sufre problemas de abastecimiento de agua. El mal estado de las conducciones, que están muy obsoletas, y el aumento de la presión en las tuberías con la llegada del calor, han provocado unos problemas que los vecinos vienen sufriendo desde finales del

mes de mayo pero que en los últimos días se han agravado con la rotura de varias tuberías.

El primer corte por avería se produjo en la noche del lunes al martes. Este percance tuvo que ser reparado por Seragua, compañía que se encarga de gestionar el agua en esta zona. El problema fue que los operarios no arreglaron la rotura hasta bien entrada la madrugada, por lo que los vecinos no pudieron disponer de fluido de

agua corriente hasta la tarde del martes. El segundo corte se produjo en la madrugada del miércoles con el objetivo de realizar una serie de mejoras en la red. De igual modo, el abastecimiento fue mejorando a la vez que iba transcurriendo el día.

**SOLUCIONES.** En este sentido, Luis Miguel Hernández, nuevo alcalde electo del municipio, señalaba que «hay que cambiar las conducciones de agua, que empiezan en el depósito de Cabañuelos» y señalaba, además, que «el motivo es que están muy deterioradas porque tienen más de 25 años y encima no son lo suficien-

temente grandes». Y es que esta zona ha experimentado un importante crecimiento en los últimos años.

El problema es que para realizar este trabajo habría que cortar el agua en la zona durante 5 ó 6 días. Pero esto ahora mismo, según el nuevo alcalde, es «un disparate porque se están llenando las piscinas y muchos vecinos necesitan regar».

Por este motivo, Luis Miguel Hernández cree que lo mejor para arreglar los problemas es esperarse al mes de octubre o, como muy tarde, a los primeros meses del próximo año. Dentro de esta idea, lo que se pretende es ir cambiando las tuberías por fases para realizar los cortes poco a poco. Una solución a corto plazo es reducir la presión del agua durante el día, el problema es que a los vecinos que viven en pisos altos, o no les llega agua o les llega muy poco.

## Los propietarios afectados por la Autovía de los Viñedos aceptan la expropiación

La cifra de indemnizados en el municipio de Madridejos es de 290

C. SÁNCHEZ / MADRIDEJOS

El levantamiento de actas previa a la ocupación de terrenos por el paso de la Autovía de los Viñedos en el municipio de Madridejos no ha registrado ningún incidente importante. Este trámite ha destacado por el clima general de aceptación del precio que se pagará a los propietarios, según ha manifestado uno de los miembros de la empresa consultora 'Exprogestión', que ha asistido a la concesionaria 'Avisa' en este municipio.

Unos 290 propietarios se ven afectados por la expropiación de terrenos que ocupará la autovía a su paso por Madridejos, quienes desde el pasado día 22 de mayo y hasta ayer 4 de junio pasaron por el salón de plenos del Ayuntamiento para firmar el levantamiento de actas previa a la ocupación.

El equipo técnico de la empresa consultora acabó ayer su trabajo, que no se ha visto enturbiado por ningún choque de opiniones importante, aunque sí cabe decir que un bajo porcentaje de los propietarios afectados acudirán al justiprecio.

La expropiación de terrenos, que son alrededor de 800.000 metros en total, se pagará a 0,70 euros el metro cuadrado de cereal, el metro cuadrado de viña de secano se hará a 1,16 euros y el de viña de regadío, a 1,62 euros.

Un total de cuatro técnicos y el representante de la empresa concesionaria atendieron a lo largo de los últimos catorce días a los afectados de Madridejos, que a diferencia de los de Consuegra han aceptado el precio que se les ofertaba y han firmado las actas.

**CASO CONSUEGRA.** El pasado día 19 de mayo, la firma del levantamiento de actas previas a la ocupación en Consuegra quedó en suspenso, por negarse los afectados, unos 250, a firmar el acta hasta que no se acordase el número de metros que se iban a expropiar.

El alcalde de Consuegra, el socialista, Gumersindo Quijorna, apoyó a los agricultores afectados, quienes veían como se les quería expropiar hasta tres veces más la cantidad de terreno que en prin-

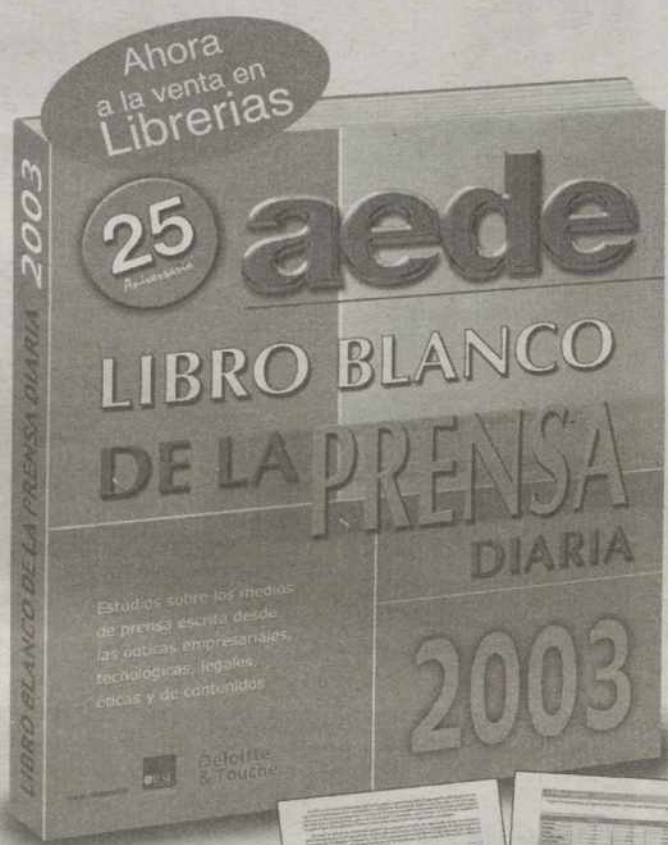
cipio se había acordado expropiar.

Los agricultores de Consuegra han estado asistidos por dos abogados, que se personaron en la fecha en que estaba previsto el levantamiento de actas previas a la

ocupación. Los afectados y la empresa concesionaria se reunirán el 23 de junio para proceder al levantamiento de actas, hasta entonces, se está negociando el terreno que se expropiará.



La Autovía de los Viñedos no ha generado problemas de expropiación. /C.S.



## Libro blanco de la prensa diaria

Estudio sobre los medios de prensa escrita desde las ópticas empresariales, tecnológicas, legales, éticas y de contenidos

Con la colaboración de:

**Deloitte & Touche**



Universidad de Navarra

Para más información  
[www.aede.es](http://www.aede.es)

Con el patrocinio de:

**Deloitte & Touche**

**BBVA**

*Telefonica*

### BOLETÍN DE PEDIDO

También en [www.aede.es](http://www.aede.es)

Orden de pedido del Libro Blanco de la Prensa Diaria, en la modalidad abajo indicada.

**DATOS GENERALES:**

Nombre \_\_\_\_\_ DNI / NIF: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_

Teléfono particular: \_\_\_\_\_ Cargo/puesto que ocupe en su empresa: \_\_\_\_\_

**DATOS DE LA EMPRESA:**

Razón Social: \_\_\_\_\_ Actividad / Sector: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ C.I.F.: \_\_\_\_\_

ENVIO DE EJEMPLARES:  A mi domicilio particular.  Al domicilio de la empresa.

EMITIR FACTURA:  A mi nombre (Particular. No olvide indicar su NIF).  A nombre de la empresa.

FORMA DE PAGO:  TRANSFERENCIA A BANCO SABADELL (C.C.C.: 0081.0572.39.0001078113)

CHEQUE NOMINATIVO A **aede** C/ORENSE, 69 2º 28020 MADRID • TELÉFONO 91 425 10 85 • FAX 91 579 60 20

Precio 43 € (IVA incluido)

Personal limpieza oficinas. Alta remuneración. Seguridad Social. Varios turnos 660 507 976  
Verano. Empresa seguridad solicita vigilantes complejos. No necesaria experiencia 627 291 116  
Fábrica selecciona operarios ambos sexos. Varios turnos. Buenas condiciones. 667 981 698  
Centro geriátrico precisa personal cocina, atención ancianos, telefonista, administrativo 660 506 554  
Empresa gran expansión precisa personal para cubrir plantilla. Contrato 677 398 409  
Dependientes/as para franquicia de moda. Contrato. Campaña verano 667 981 163  
Supermercado precisa personal todos puestos, sustituciones. Contrato. Posibilidad renovación 667 981 694  
Empresa limpieza requiere personas ambos sexos. Diferentes turnos. Urgente 666 679 736  
Empresa ámbito nacional selecciona personal todos sus puestos. Infórmese 600 835 768

► TRAS DOS AÑOS DE FUNCIONAMIENTO, CONSOLIDA SU ACTIVIDAD

## La oficina de objetos perdidos refuerza su servicio

**Atención al público.** Desde este mes, el responsable de la oficina atiende a los ciudadanos de forma ininterrumpida de 12,30 a 14,30 horas.

**Primer sábado.** Para mejorar el servicio de atención al público que se presta en la oficina, también permanecerá abierta el primer sábado de cada mes.

MAYTE RODRÍGUEZ/ TALAVERA  
Pasado mañana será el primer sábado que la oficina de objetos perdidos de la Policía Local de Talavera abra sus puertas al público en sus dos años de historia. Ésta es una de las medidas de refuerzo que entran en vigor este mes con el propósito de prestar un mejor servicio a los ciudadanos. Estas medidas pasan, sobre todo, por la consolidación de su horario de atención al público durante los días laborables.

Así lo explica Jesús Pérez, el agente de Policía Local que atiende la oficina de objetos perdidos: «Hasta ahora, en la oficina se atendía a los ciudadanos de nueve de la mañana a dos de la tarde, pero podía darse el caso de que vinieran y la encontrarán cerrada porque yo compagino esa actividad con otras muchas; de manera que a partir de ahora, para evitar que las personas que se acerquen a la oficina tengan que esperar, yo estaré aquí para atenderles de forma ininterrumpida desde las doce y media de la ma-

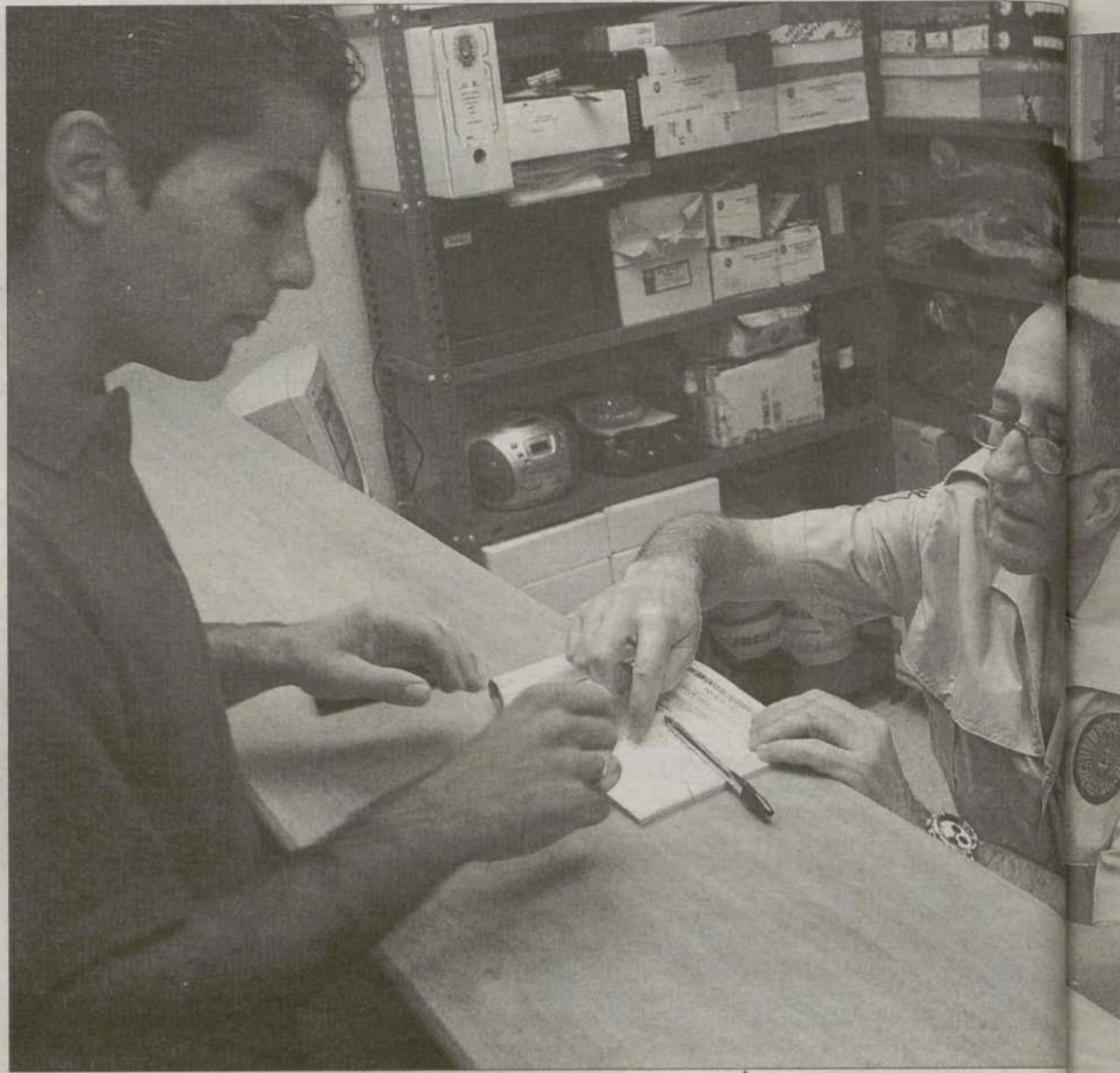
ñana hasta las dos y media de la tarde».

Además, los ciudadanos también podrán acudir a la oficina de objetos perdidos el primer sábado de cada mes desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde.

Lo cierto es que al agente que se ocupa de atender la oficina no le faltan quehaceres. Ayer mismo, en poco menos de una hora entregó a dos personas la documentación que habían perdido o les habían sustraído. La cartera con la documentación personal es, precisamente, el objeto que con más frecuencia extravían los ciudadanos y, por tanto, el que más abunda en las estanterías de la oficina.

«El objeto perdido más típico es la documentación personal, sobre todo el Documento Nacional de Identidad, al que siguen pasaportes, documentos de empresas y documentos médicos», afirma el agente Jesús Pérez, según el cual «aparecen en cualquier parte, pero sobre todo en parques, en conte-

Los enseres que se extravían con más frecuencia son los documentos personales



En la oficina de objetos perdidos, lo que más abundan son documentos personales./ R. VIADERO



Los objetos valiosos permanecen en período de espera cuatro años./R. VIADERO

nedores y papeleras de la ciudad», de ahí que los empleados del servicio de recogida de basura pasen «al menos una vez a la semana por la oficina para dejar lo que van encontrando», añade. No obstante, también hay muchos ciudadanos que colaboran llevando a la oficina los objetos ajenos que encuentran en la calle.

**TAMBIÉN DINERO.** Además de documentos, en las dependencias de la Policía Local dedicadas a almacenar enseres extraviados abundan las llaves y, en menor medida, gafas, teléfonos móviles, pendientes, etc. También dinero, aunque en este caso los billetes y monedas contantes y sonantes son ingresados en las arcas municipales por motivos de seguridad. En una ocasión, alguien encontró en la calle una cartera con 165.000 pesetas y la entregó en la oficina de objetos perdidos. «Esa vez se identificó a la propietaria porque en la cartera estaba también la documentación, pero si no se consigue dar con el dueño y pasado el plazo de tiempo que marca la Ley, la persona que lo encuentra tiene derecho a reclamar el dinero descontando de ello los gastos del proceso», explica el agente Jesús Pérez.

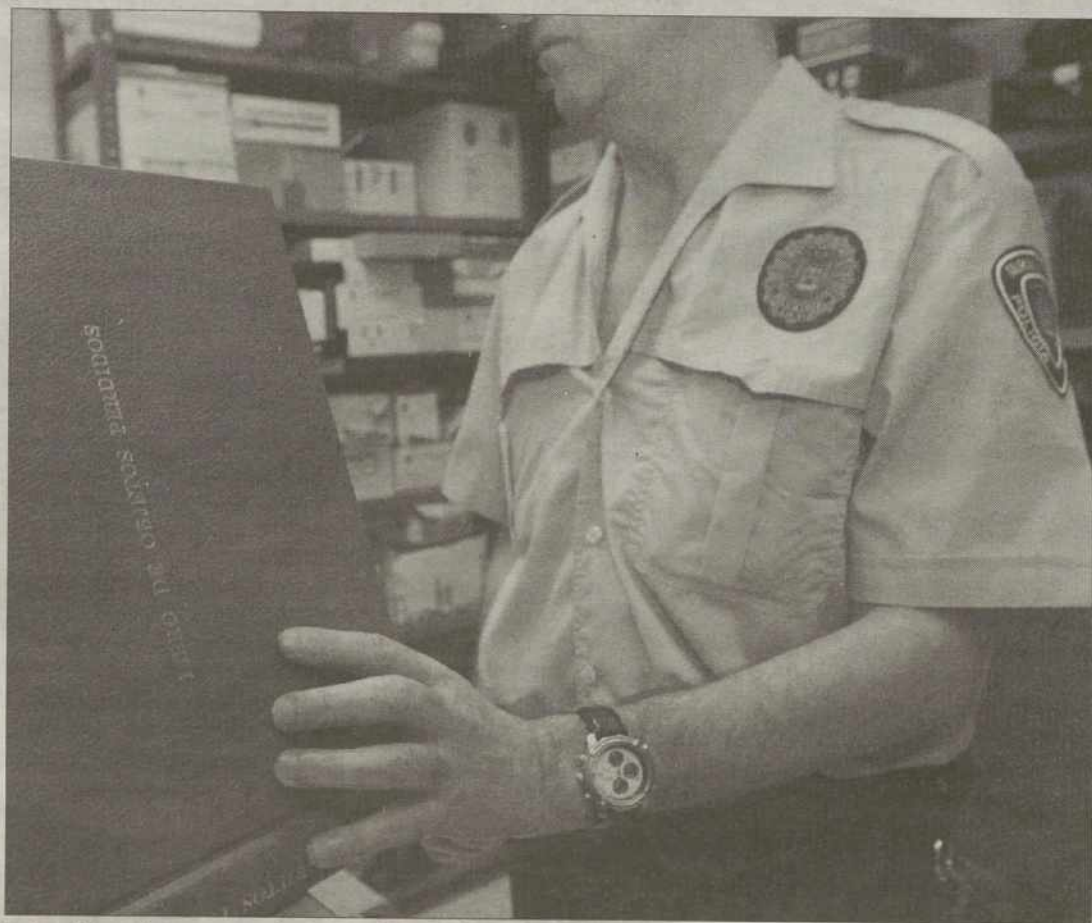


cada viernes  
cada viernes  
cada viernes

## DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



En los últimos dos años y medio, casi 500 enseres han sido entregados en la oficina de objetos perdidos. / R. VIADERO

## A la espera del dueño perdido

Decenas de enseres permanecen en las dependencias de la Policía Local a la espera de que su propietario los reclame

### ▲ Casi 500 objetos

La oficina de objetos perdidos, situada en las dependencias de la Policía Local de Talavera en la Plaza del Pan lleva dos años y medio funcionando, plazo de tiempo en el que por sus estanterías han pasado cerca de 500 enseres extraviados, en concreto, 479.

En el año 2001, llegaron allí 200 objetos perdidos. Al año siguiente, 189 enseres extraviados y, en los poco más de cinco meses que llevamos del año 2003, se han recogido 90 objetos 'sin dueño', «un buen promedio» para el responsable de la oficina, el agente de Policía Local Jesús Pérez, que lleva encargándose de este servicio desde que comenzó a prestarse en Talavera.

«La oficina de objetos perdidos es bien conocida entre los talaveranos, aunque otra cosa es que todo el mundo que la conoce quiera darse por enterado y colaborar», señala. Si bien, reconoce que «son muchos los ciudadanos que acuden a la oficina cuando encuentran algún objeto».

M. RODRÍGUEZ /TALAVERA

Casi todas las carteras que llegan a la oficina de objetos perdidos vuelven a manos de sus dueños por una simple razón: en su interior, suele estar la documentación personal de la persona que lo ha extraviado o a la que se lo sustrayeron. En este caso, el agente responsable de la oficina trata de ponerse en contacto telefónico con el interesado y, si no lo consigue, se le hace llegar una notificación por escrito.

Pero no todo es tan sencillo. Cuando el objeto extraviado no ofrece ningún indicio sobre la identidad de su propietario, la cosa se complica, especialmente si el objeto es de valor.

«Si el objeto es de poco valor, permanece en la oficina de objetos perdidos durante un tiempo a la espera de que alguien lo reclame y, si esto no sucede, acabamos destruyéndolo», afirma el agente de Policía Local Jesús Pérez.

«Las llaves, por ejemplo, están a la vista durante cuatro o cinco meses, después se meten en un cajón, donde permanecen un

Tras un tiempo, los objetos de **poco valor se destruyen;** los enseres valiosos siguen otro **proceso**

año, después de ese tiempo se destruyen», añade.

**OBJETOS DE VALOR.** El procedimiento a seguir cuando se trata de objetos de valor es bien distinto. En este caso, «se publica durante dos períodos de veinte días hábiles en los tablones de anuncios de las dependencias municipales; pasadas esas dos publicaciones, si nadie reclama el objeto en cuestión, hay que esperar dos años para volver a abrir el proceso, tras lo cual es el Ayuntamiento quien decide qué hacer con el objeto», comenta el agente.

En la actualidad, hay varios enseres en esta situación; están guardados en dos cajas precintadas que no pueden ser abiertas

hasta el año 2004 a menos que alguna persona así lo solicite.

**DE OTRAS CIUDADES.** La oficina de objetos perdidos tramita incluso enseres extraviados en otras ciudades de España porque así lo contempla la Ley. Ayer mismo, una vecina de Talavera recogió la documentación que le sustrayeron en Benidorm hace un mes y medio. «Presenté la denuncia allí hace un mes y medio y hoy lo he recuperado aquí porque lo han enviado por correo desde Benidorm a la oficina de objetos perdidos de Talavera», comentaba satisfecha Carmen L.C.

Cuando se trata de documentos de extranjeros, el procedimiento es «esperar un tiempo y, si no lo reclaman, lo enviamos a la embajada o al consulado del país del que procede la persona que lo ha extraviado», explica el agente Jesús Pérez. «Ahora, tengo aquí la documentación de una ciudadana colombiana a la que es prácticamente imposible localizar, así que lo enviaremos a la embajada de su país».

► RECURSOS MATERIALES

### La Policía Local estrenará en breve un nuevo sistema de transmisión

M. RODRÍGUEZ /TALAVERA

Los agentes de la Policía Local de Talavera verán satisfecha en las próximas semanas una de sus principales reivindicaciones laborales: la renovación del sistema de transmisión a través del cual se comunican las diferentes unidades en horas de servicio.

Según explicó ayer a *La Tribuna* el agente Jesús Pérez, responsable del material de la Policía Local, se trata de «cincuenta equipos nuevos que se entregará uno a cada policía, aunque después se ampliará el número, que constan de transmisor, cargador, batería y micro».

«Estos aparatos mejorarán notablemente las comunicaciones porque presentan innovaciones técnicas con las que no cuentan los actuales equipos, que tienen unos diez años», añadió.

Entre las innovaciones que ofrece el nuevo sistema de comunicaciones, destaca la limitación del tiempo de llamada a treinta segundos con el objetivo de que «en caso de que haya una emergencia, pueda entrar otra llamada, de manera que nadie pueda acaparar la comunicación», subrayó el agente de Policía Local Jesús Pérez.

**ACUÁTICOS.** Otra de las novedades que presenta el sistema de transmisión es que los 'walkies' que usarán los agentes de la Policía Local son resistentes al agua.

«Si uno de ellos se cae al agua, sigue funcionando sin problema porque está completamente aislado, la estructura interna es de aluminio y va cerrado con gomas garantizadas para el agua», señaló.

Por otra parte, de los nuevos transmisores -que disponen de tres canales- cabe destacar también su sencillez de uso, lo que contribuirá a facilitar el trabajo.

Los miembros de la Policía Local de Talavera comenzarán a utilizar el nuevo sistema de transmisión en próximas fechas, sólo tendrán que esperar a que concluyan los trabajos de instalación y acondicionamiento de la infraestructura necesaria para su uso en las taquillas de los diferentes agentes.

Todos los lunes con **La Tribuna**

**MOTOR**





**Nuevo Mercadona.**

El alcalde, José Francisco Rivas, asistió ayer a la inauguración del tercer supermercado que Mercadona instala en la ciudad y felicitó al director de Relaciones de la marca, Francisco Burgos, por contribuir al desarrollo económico y dinamismo de la ciudad. Esta nueva instalación, que a partir de hoy abrirá sus puertas al público, está ubicada en calle Justiniano López Brea y ha supuesto una inversión de 1,3 millones de euros, por lo que va a generar 33 empleos fijos que estarán cubiertos por personas de la zona. El centro cuenta con una superficie de sala de ventas de 1.277 metros cuadrados distribuidos en distintas secciones. Además, dispone de 52 plazas de aparcamiento para los clientes. Para Francisco Burgos, la inauguración supone continuar con la política de expansión de Mercadona y ofrecer a sus clientes los servicios propios de un supermercado de barrio. Con esta dotación, la marca ya gestiona 45 establecimientos en la región. / MANU REINO

► TRANSPORTES

**Fomento inicia los trámites para suprimir el paso a nivel del Camino de Mejorada**

LA TRIBUNA / TALAVERA  
El Ministerio de Fomento ha iniciado los trámites para suprimir diversos pasos a nivel en las comunidades autónomas de Madrid y Castilla-La Mancha, uno de ellos el situado en la línea Madrid-Valencia de Alcántara a la altura del Camino de Mejorada. Según consta en nota de prensa del Ministerio ya se ha publicado en el BOE el anuncio de la licitación de un contrato para la redacción de los estudios y proyectos que permitirán suprimir un total de siete pasos a nivel. El presupuesto total para estos proyectos es superior a los 442.000 euros y su plazo de contrato es de dos años.

Esta actuación está contemplada en el Programa de mejora de la Red Convencional del Capítulo Ferroviario del Plan de Infraestructuras 2000-2007, dentro del epígrafe «La seguridad como objetivo explícito», por el que Fomento impulsará la eliminación de los pasos a nivel existentes en la red ferroviaria española en colaboración con otras administraciones. Además el Ministerio está promoviendo la firma de acuerdos con las comunidades autónomas para el desarrollo de este objetivo.

Según datos facilitados por el Ministerio de Fomento en la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha existen actualmente 306 pasos a nivel, de los cuales en 44 pasos hay actuaciones en marcha encaminadas a su supresión, mientras que 30 se encuentran en fase de estudio o proyecto y 14 están en obras.

► DATOS DEL PARO DE LA COMARCA DE TALAVERA CORRESPONDIENTES AL MES DE MAYO

**Sigue la tendencia descendente del paro con 167 desempleados menos**

Los datos del SEPECAM correspondientes al mes de mayo reflejan una nueva bajada en todos los sectores económicos que deja la cifra total de la comarca en 8.204 desempleados

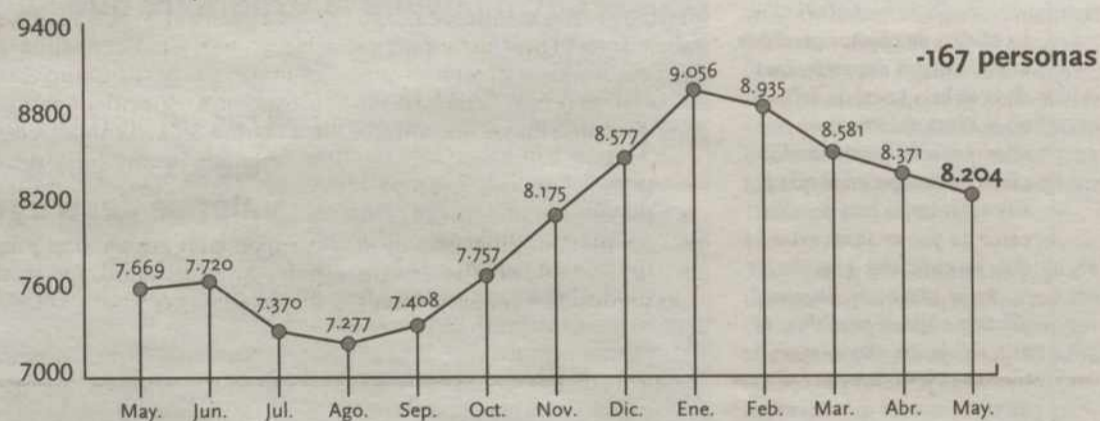
• El comportamiento de las cifras de parados en la comarca talaverana ha vuelto a arrojar unos resultados esperanzadores por cuarto mes consecutivo.

G. GONZÁLEZ / TALAVERA  
El número de parados en la comarca de Talavera ha vuelto a descender en el mes de mayo. Por cuarto mes consecutivo la cifra de desempleados ha descendido al igual que lo ha hecho en el resto del país. Según los datos facilitados por el SEPECAM, el número de parados tras el nuevo descenso de 167 personas en mayo se sitúa actualmente en 8.204 desempleados.

Cabe destacar que la bajada en el número de personas en situación de desempleo se ha producido en todos los sectores económicos a excepción de las personas sin empleo anterior. Este último ha registrado un incremento de 14 parados, con lo que la cifra global se sitúa ahora en 1.165 personas.

Mientras tanto, el descenso esperanzador ha afectado al sector servicios, que tras la bajada de 183 personas durante el último mes alcanza un total de 3.518 desempleados; a la agricultura, donde el número actual de parados es de 189 tras el descenso de la cifra en seis personas; a la construcción, que ha disminuido la cifra en 32 personas en mayo con lo que el número de parados actuales es de 1.167 y a la industria que en estos momentos registra un total de

■ Evolución del paro en Talavera durante los últimos 12 meses. Datos del mes de mayo.



■ Por sectores

	Mayo	Abril	Variación
Agricultura	189	195	-6
Industria	2.165	2.230	-65
Servicios	3.518	3.695	-183
Construcción	1.167	1.199	-32
Sin empleo Anterior	1.165	1.151	+14

Fuente SEPECAM / Infografía La Tribuna

■ En Toledo (-805)

Illescas	2.308	-78
Mora	1.333	-101
Ocaña	911	-67
Quintanar	1.007	-19
Talavera	8.204	-167
Toledo	4.356	-230
Torrijos	2.001	-105
Villacañas	1.558	-38

■ Por sexos



2.165 parados tras la bajada de 65 personas.

Los resultados esperanzadores que han arrojado las últimas cifras de desempleo han beneficiado tanto a hombres como a mujeres, si bien ha sido el último colectivo el que ha experimentado un mayor descenso en el número de parados, puesto que la cifra de mujeres en situación de desempleo se ha situado tras los datos facilitados por el SEPECAM correspondientes al mes de mayo en 5.754, con 93 mujeres desempleadas menos. Por

su parte el número de hombres ha experimentado un descenso de 74 personas, situándose la cifra de parados en un total de 2.450.

En cuanto a los resultados por sexos también es de destacar que el descenso ha afectado prácticamente a todos los tramos de edad, si bien la bajada ha sido notoria en las mujeres menores de 25 años, cuya cifra ha descendido en 47 personas, y en los hombres y mujeres de entre 25 y 44 años, donde la cifra de parados ha descendido en 59 y 51 personas respectivamente.

Por último el descenso del paro comarcal también ha tenido su correspondencia en la provincia de Toledo, donde en términos absolutos el número de personas en situación de desempleo durante el mes de mayo ha experimentado un descenso de 805 personas. Una bajada del número de desempleados provincial al que ha contribuido el descenso experimentado en el número de personas en situación de desempleo de la comarca talaverana que supone algo más del 20 por ciento del total provincial.

## La Cruz Roja de Fuensalida apoya al voluntariado juvenil

El centro cuenta con voluntarios de edades comprendidas entre los 11 y los 30 años

• Las actividades son muchas y diversas, y están agrupadas en tres sectores principales que son salud, medioambiente, y, por último, paz y colaboración.

NURIA NIETO / FUENSALIDA

Carlos Martín Calderón, es voluntario de Cruz Roja desde hace tres años, y desde febrero, subdirector del área de Juventud de la agrupación en Fuensalida. Carlos transmite su pasión por un trabajo gratificante, cuyos beneficiarios son todos los sectores de la sociedad. Mantiene que es un placer, y que, además, engancha. Por este motivo, su experiencia puede ser el mejor gancho para captar nuevos voluntarios, pues como cuenta satisfecho, «esto es precioso, porque ayudas a las personas, estás con niños en la ludoteca, y trabajas también con medio ambiente, con campañas por la paz, y demás». En este sentido, afirma que el tiempo que dedica es también un provecho personal.

A lo largo de todo el año, las puertas están abiertas para recibir nuevos voluntarios, cuyo trabajo es muy necesario. En todo caso, siempre se cuenta con la disponibilidad horaria de las personas que

desean trabajar con ellos, que dedican las horas semanales que ellos creen convenientes, y que se emplean en algunos de los muchos proyectos y áreas en las que desarrollan su labor. El tiempo que cada cual puede aportar siempre es bienvenido, aunque sea una o dos horas, serán bien empleadas.

**REQUISITOS.** Las condiciones no son muchas, simplemente tener ganas de trabajar y sentir que con una mínima dedicación se puede hacer mucho. Aquellos de la comarca que puedan desplazarse a Fuensalida, son igualmente posibles voluntarios, que pueden pedir información necesaria en la sede, situada en la calle Cristo del Amparo.

«En el apartado de Cruz Roja Juventud, tenemos gente desde los 11 años hasta los 30, también les cogemos desde pequeños, a partir de 5 años», siendo estos niños, afirma Carlos, no sólo usuarios de servicios como la ludoteca, sino trabajadores al mismo tiempo, ya que colaboran en diversas campañas como recogida de basuras en el campo o las calles, aprendiendo así desde la infancia, la importancia del respeto por el medio ambiente y la naturaleza. Mientras, hay personas mayores de la tercera edad que colaboran con otras gentes de su edad, a través



Carlos Martín es un voluntario de Cruz Roja al que le apasiona su trabajo. /N.N.

del programa de teleasistencia. La ludoteca es un servicio gratuito, que abre sus puertas de 16.00 a 19.00 horas, durante todo el año a excepción del mes de agosto y de ciertos días de navidad, y a la que acuden niños con edades de los 4 a 12 años.

La cantidad de actividades que desarrollan en Fuensalida son múltiples y diversas. Campañas de prevención específicas sobre temas como Sida, o cáncer, contaminación, talleres de pintura, de reciclaje, o de construcción de juguetes y mucho más, que están agrupados en tres sectores principales que son salud, medioambiente, y paz y colaboración.

Carlos ha pasado por muchos campos, ya que la movilidad es grande, y colabora con la ludoteca y con el programa de teleasistencia como coordinador de Val de Santo Domingo. Además, es técnico sanitario en el puesto de socorro, donde ha vivido momentos memorables en su vida dentro de la ambulancia. Entre ellos un par de partos que le impresionaron y que supusieron una experiencia emocionante, también para una de las madres, que llegó a pedir, a él y al compañero que la asistieron, que fueran los padrinos de la criatura.

Para dedicarse a algunos de los apartados de salud, es ya preciso

### Otras áreas

En Paz y colaboración, destaca el éxito que tiene el intercambio de juguetes bélicos y que fomentan la agresividad, como pistolas o tanques, por otros más educativos e instructivos. A la gente con pocos recursos les proporcionan material escolar y juguetes igualmente. El otro campo de trabajo, el de medio ambiente, es uno de los más activos. Como cuenta Carlos Martín, se programan para los niños muchas salidas a la naturaleza en las que conocen y aprenden a distinguir las distintas especies vegetales, así como las reglas básicas para respetarlas. Normalmente se hacen estos talleres con los niños de la ludoteca, cuyos padres, se implican también en ocasiones, al sentir interés viendo como funciona Cruz Roja con sus hijos.

Por la trayectoria que tienen en la comarca, consiguen un considerable número de voluntarios, con una respuesta e implicación muy satisfactoria. Carlos Martín se muestra muy contento al respecto, y lanza una invitación a todo el que quiera para que, cada vez, sean más los que participen con ellos.

superar unos cursos de formación específicos, que habiliten a la persona para intervenir en las distintas emergencias que puedan surgir, y que se imparten cada cierto tiempo, «son unos cursos de primeros auxilios, en los que durante unas horas, se estudia la parte teórica, para luego hacer las prácticas y pasar a Cruz Roja Socorro y Emergencia»

Con la ambulancia, se desplazan al municipio de la comarca que sea necesario. Hay que señalar, que en salud entran también las campañas de prevención y concienciación contra el sida, tabaquismo u otros temas de salud y vida sana.

## El alcalde de San Martín espera que Melque sea un impulso para el municipio

Justo Barrios opina que el centro de interpretación, que se inaugura el próximo 1 de julio, potenciará el turismo en toda la comarca

NURIA NIETO / S.M. DE MONTALBÁN  
Será el próximo día 1 de julio cuando los turistas podrán realizar una completa visita a todo el conjunto que compone Santa María de Melque, y que hace escasos días era dado a conocer de primera mano por miembros de la Diputación, dueños del templo, y de otras autoridades.

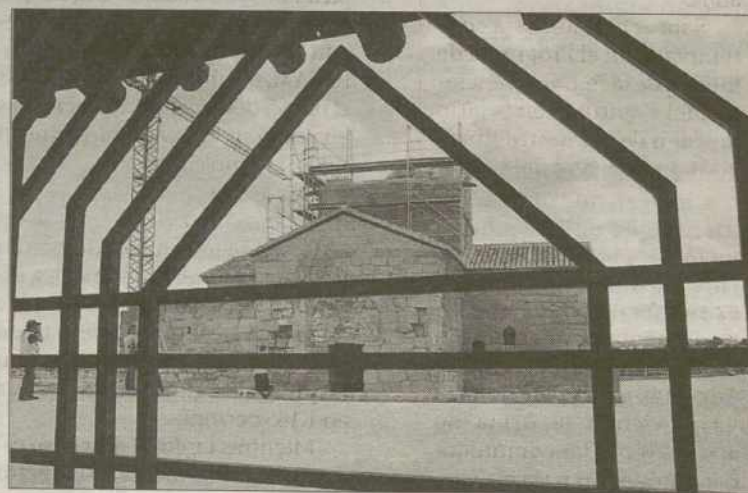
El momento fue especialmente importante Justo Barrios, el alcalde de San Martín de Montalbán,

que, en estas semanas previas a la acogida de los visitantes, se acuerda de todos los alcaldes y personas que mucho antes que él lucharon por recuperar y dotar del valor que corresponde a esta joya histórica.

**AMPLIACIÓN DEL CENTRO.** El centro de interpretación del sitio Histórico de Santa María de Melque, situado en San Martín de Montalbán, está a la espera de una

segunda fase, en la cual se dotará de utilidad a algunas de las salas que se han habilitado en las casas de labranza, y que acogerán una especie de museo en el que se exhibirán los restos arqueológicos que han ido apareciendo en las diversas excavaciones.

Este trabajo y esfuerzo supondrá un alto potencial turístico para el municipio y la comarca, lo que llena de orgullo a Justo, que remarca que «se trata de un poten-



El centro de interpretación de Melque muestra la importancia del templo. /D.P.

cial enorme, no sólo para San Martín, pues esto es algo único, que nos está dando una proyección enorme, cultural y turísticamente, que tiene que aprovechar todo Toledo». Para que el nombre de Santa María de Melque se convierta en referencia, no solo a nivel na-

cional, sino también internacional, desde el Ayuntamiento opinan que no se van a poder parar, por lo que se estudian poner en marcha campañas de promoción, pues están convencidos de la importancia de este enclave natural, artístico, histórico y arqueológico.

## La aparatosidad del siniestro complica el rescate de cadáveres

Probablemente sea el accidente ferroviario más grave de este tipo ocurrido en España en las tres últimas décadas. Las fuentes oficiales elevaron a 19 el número de fallecidos, puesto que son las que han sido reclamadas por familiares



El escenario donde ocurrió el accidente presentaba ayer una imagen dantesca. / JESÚS MORENO

• De los 40 heridos que ingresaron en el Hospital General de Albacete, a última hora de ayer sólo permanecían ingresados ocho, tres de ellos en estado crítico.

ESTER PÉREZ/ALBACETE

A primera hora de la mañana de ayer, la imagen que ofrecían los dos trenes que en la noche del miércoles chocaron a cuatro kilómetros de la estación de Chinchilla era suficientemente elocuente para hacerse una idea de la magnitud de la tragedia. Resultaba muy difícil siquiera imaginar que en ese cúmulo de chatarra y ceniza pudiera haber cinco vagones del Talgo, ya que su estado los hacía irreconocibles, y más aún creer que de esos vagones habían podido salir personas con vida.

Con la primera luz del día, los efectivos del SEPEI allí desplazados, ayudados por tres grandes grúas, comenzaron los trabajos para intentar levantar los restos de los vagones del tren de mercancías, que tras el choque frontal quedaron encima de las primeras unidades del

Talgo, entre las que se encontraba la locomotora, el vagón cafetería y dos vagones de pasajeros.

Se reanudaban así las labores que unas horas antes habían sido interrumpidas debido a la escasa visibilidad y a la temperatura que alcanzaron los trenes después de las más de cinco horas que duró el fuego, y tras descartarse definitivamente la posibilidad de rescatar a personas con vida.

Tras la retirada de los vagones y contenedores que no fueron afectados por el incendio, comenzaron las labores de rescate de los cadáveres que iban a desarrollarse con mucha lentitud debido a la inestabilidad del amasijo de hierros. De hecho, la situación obligó de nuevo a paralizar la búsqueda y el rescate de las personas desaparecidas, viendo que las grúas allí instaladas no eran suficientes para poder levantar la máquina del tren de mercancías que culminaba la pirámide de hierros. Estos trabajos se reanudaron a primera hora de la tarde tras la llegada de la grúa de Renfe requerida.

Al cierre de esta edición, continuaban los trabajos y el número de víctimas rescatadas ascendía a dieciséis, aunque las fuentes ofi-



Traslado de cadáveres.

ciales hablaban de 19 personas, puesto que son las que han sido reclamadas por familiares, mientras otras fuentes elevaban hasta 26 el número de desaparecidas (5 trabajadores y 21 pasajeros).

Respecto a los heridos, al cierre de esta edición, sólo ocho de los 40 que inicialmente llegaron al servi-

cio de Urgencias del Complejo Hospitalario de Albacete permanecían ingresados, tres de ellos en estado grave, aunque no se temía por la vida de ninguno de ellos. Estas tres personas permanecían a última hora de ayer ingresadas en la Unidad de Cuidados Intensivos en estado crítico, dos de las cuales sufren traumatismo craneoencefálico y la tercera un traumatismo torácico severo.

**ADN.** Hasta el Hospital Perpetuo Socorro de la capital albaceteña se trasladaron los familiares de las víctimas para la realización de las correspondientes pruebas de ADN que permitan la identificación de los cadáveres. Estas pruebas, para las que se ha requerido la ayuda de familiares de primer grado de los desaparecidos, consisten en la toma de muestras de saliva para que posteriormente los forenses que suelen realizar las muestras a los cadáveres puedan cruzar los datos.

Los resultados de las pruebas de ADN podrían conocerse en un par de días, algo que variará en función del estado de los cuerpos, que por las características del siniestro presentarán serias dificultades.

### Seres queridos

La estación de Renfe de Albacete, más en concreto su sala VIP, fue la dependencia habilitada por esta compañía para atender a un importante número de familiares y amigos que desde primeras horas de la madrugada de ayer fueron acudiendo a la capital albaceteña para reclamar a sus allegados muertos.

Allí se les facilitó ayuda psicológica, así como comida y bebida, mientras que efectivos de la Policía Nacional y de una empresa privada de seguridad vela- ron por su intimidad.

Llegaron de forma escalonada desde sus localidades de residencia, la mayoría en coches particulares. De forma individual o en grupo y mientras esperaban una noticia o ser llamados para la identificación de sus seres queridos, los hubo que abandonaron esta sala bien para darse una vuelta, ir a recibir asistencia o acercarse hasta la vía cuando llegaron los cinco vagones que no ardieron, ya que como dijo uno de los familiares, «muchos no nos atrevemos a ir al lugar de los hechos».



ACCIDENTE FERROVIARIO EN ALBACETE REACCIONES



José Bono junto a Aznar, Álvarez Cascos y otras autoridades de Albacete y Murcia visitaron el paraje donde se sembró anteayer la catástrofe. / LA TRIBUNA

# Día de consternación y pésame mientras se investigan las causas

El rey Juan Carlos se puso en contacto telefónico con Bono para trasladarle el pesar de la familia real por la catástrofe y le pidió que hiciera llegar su gratitud a los efectivos del rescate

• Renfe justificó ayer que ha invertido más de 13,6 millones de euros en el tramo donde se registró el accidente desde 1996 para obras de acondicionamiento, seguridad y mejora.

LA TRIBUNA / ALBACETE

El presidente del Gobierno, José María Aznar, llegó a las 11,45 horas al lugar del accidente en un helicóptero de la Guardia Civil, que aterrizó en la margen derecha de la vía en dirección a Cartagena. Allí le esperaban el ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, y la delegada del Gobierno, Encarnación Naharro.

José Bono lamentó que el accidente «tuvo la tragedia de producirse justo debajo de una línea de alta tensión», y consideró que quizás su existencia de ésta en el lugar del accidente fue «la que provocó el incendio posterior». No obstante, señaló que «hoy no es la hora en la que yo pueda hablar de responsabilidades y menos políticas», e indicó que, en cualquier caso, eso deberá ser analizado posteriormente por el Parlamento y por el juez, y aseguró que al jefe de la estación de Chinchilla anoche se le hizo una prueba de alcohol en sangre «y dio negativa».

El ministro de Fomento, Fran-

cisco Álvarez Cascos, manifestó ayer en una entrevista con *La Tribuna* que recibió la noticia por la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha e inmediatamente se desplazó hasta el lugar del accidente. Comentó que cuando llegó allí la dimensión de la tragedia saltaba a la vista y la catástrofe fue impactante, y subrayó que todos los testimonios que había recogido y contrastado ponen de manifiesto «que todos los servicios que tenían que dar respuesta han estado a gran altura». El ministro puntualizó que España es uno de los países europeos que cuenta con un menor índice de siniestralidad en el ferrocarril.

**CONSTERNACIÓN.** El vicepresidente de Murcia, Antonio Gómez Fayrén, que se desplazó también ayer hasta Chinchilla, afirmó que «lo que había visto le había dejado consternado» y lo calificó de «dantesco». «Es el peor momento que he pasado en mis ocho años de vida política», dijo el vicepresidente murciano e indicó, asimismo, que aún no se sabe si el accidente se produjo por un error humano o un fallo mecánico, «pero lo cierto -advirtió- es que uno de estos dos trenes no tenía que estar en la vía en esos momentos. Habrá que esperar a ver lo que dice Renfe».

Por su parte, el secretario general de CCOO en Castilla-La Mancha, Juan Antonio Mata, acu-



El presidente de Renfe durante su comparecencia ayer en Albacete. / LA TRIBUNA

só a Álvarez Cascos de «lamentable e irresponsable precipitación» a la hora de «imputar, directamente y sin ningún tipo de estudio técnico, la causa del siniestro a un supuesto fallo humano de un trabajador». Mata subrayó que el accidente se produjo por «una concatenación de fallos técnicos y de infraestructura, y sólo colateralmente de un fallo humano», e indicó que «si se hubieran llevado a cabo las inversiones previstas ese accidente no se hubiera produci-

do», puesto que a su juicio «la seguridad del sistema ferroviario a partir de la estación de Chinchilla y hasta Cartagena es más propia del siglo XIX que del XX».

Por otro lado, el secretario regional del sindicato UGT en Castilla-La Mancha, Carlos Pedrosa, aseguró que este no es momento de aventurarse en valoraciones precipitadas como ocurrió en el accidente de tren de Tobarra, y criticó la «opinión prematura» de Cascos al culpar a un trabajador.

LAS DECLARACIONES

► MIGUEL CORSINI  
PRESIDENTE DE RENFE

«El suceso se debió a un fallo humano. Existen pruebas objetivas de ello»

► F. ÁLVAREZ CASCOS  
MINISTRO DE FOMENTO

«Ni la vía única ni el sistema de control son los responsables del siniestro»

► JOSÉ BONO  
PRESIDENTE DE CLM

«El accidente tuvo la tragedia de producirse justo debajo de una línea de alta tensión»

► ANTONIO G. FAYRÉN  
VICEPRESIDENTE DE MURCIA

«Es el peor momento que he pasado en mis ocho años de vida política»

► GASPAR LLAMAZARES  
COORDINADOR DE IU

«Estamos ante un deterioro profundo de los servicios públicos»

► J. ANTONIO MATA  
SECRETARIO CCOO

«Si se hubieran hecho las inversiones previstas este suceso no se habría producido»

► CARLOS PEDROSA  
SECRETARIO UGT

«Felicitó a los empleados públicos por su esfuerzo y profesionalidad en el rescate»

► GUADALAJARA

El ADN dirá si Cristóbal Colón está enterrado en el municipio de Cogolludo

C. GARCÍA / GUADALAJARA

La hipótesis de que los restos del investigador Cristóbal Colón pudieran encontrarse en la capilla de la Asunción de la iglesia de Santa María, en Cogolludo, ha vuelto a tomar actualidad después de que los hijos del médico Ricardo Sanz, especializado en la vida de este personaje, hayan pedido la exhumación y posterior análisis de ADN de unos restos presentes en esta instalación de la provincia.

Sanz, doctor militar, estudioso del navegante y casado con una mujer de Cogolludo, defendió esta tesis en su obra 'Cristóbal Colón, un genio español, una tesis verdadera', postura que ahora su familia, con su hijo Alfonso Sanz a la cabeza, ha recordado para realizar esta petición, coincidiendo además con que, en la actualidad, las catedrales de Sevilla (donde oficialmente se encuentra el navegante) y Santo Domingo se disputan el honor de guardar los restos del personaje. De hecho, el hijo del investigador ha confirmado que pedirán al médico que está realizando las pruebas de identificación al cuerpo que se encuentra en la capital sevillana que realice las mismas a los restos de Cogolludo, independientemente de los resultados que aporten las primeras.

Pedro Valdehita, alcalde de Cogolludo, confirmó que, efectivamente, «existe una teoría que afirma que Colón pudiera estar enterrado en aquí, aunque nosotros no tenemos conocimiento de que sea realmente cierta y tampoco hemos recibido ningún contacto para proceder a esos análisis de identificación».

► NOMBRAMIENTOS

## Fernando López Carrasco firme candidato a presidir las Cortes

Fue el primer consejero de Agricultura del Gobierno regional y su último cometido como defensor de los intereses de Castilla-La Mancha ha sido como senador del PSOE

• En la actualidad es el secretario general de los socialistas en Albacete y entre sus responsabilidades regionales también destaca la vicepresidencia del Ejecutivo regional.

A. M. / TOLEDO

Las quinielas que se rellenaban en los pasillos se debatían entre un hombre y una mujer al frente de la presidencia de las Cortes de Castilla-La Mancha y finalmente parece haber sido la que apostaba por Fernando López Carrasco la que se acerca al pleno al quince.

Natural de Albacete, casado y con dos hijos, López Carrasco lleva vinculado a la defensa de los intereses de la región desde que en el primer Gobierno de José Bono fuera el encargado de la Consejería de Agricultura.

No obstante, la decisión de su propuesta como candidato a presidir la Cámara regional aún no ha sido comunicada oficialmente por el responsable del Partido Socialista al que se le ha encargado este cometido. La última reunión de la Ejecutiva regional del PSOE celebrada el pasado jueves delegó en el secretario regional de los socialistas la potestad de que eligiera los nombres de los representantes socialistas de la próxima Mesa de las Cortes y del que será el presidente del Grupo Parlamentario los próximos cuatro años.

Si no se produce ningún contratiempo de última hora, José María Barreda, comunicará oficialmente al partido su propuesta en la que Fernando López Carrasco



Fernando López Carrasco ha vuelto a las listas del PSOE en las Cortes tras cuatro años en el Senado. / CONSUELO LÓPEZ

sería el candidato del PSOE a presidir las Cortes. Así, el martes, día 17, fecha fijada para la constitución de la Cámara regional, sería el primero en jurar o prometer su cargo, si tras la votación de los diputados obtuviera la mayoría absoluta tal y como establece el reglamento.

**PERFIL.** Su profesión, ingeniero agrónomo, ha marcado gran parte de su trayectoria en el ámbito de las responsabilidades políticas. De

hecho, tiene concedida por el Consejo de Gobierno regional la Medalla de Oro de Castilla-La Mancha y la Gran Cruz de la Orden del Mérito Agrario, Pesquero y Alimentario, por el Consejo de Ministros del Gobierno de España.

Fue el primer consejero de Agricultura del Gobierno regional y ocupó un escaño de diputado en la Cámara en la segunda y cuarta legislatura, en esta sería elegido Presidente-Portavoz del Grupo Parlamentario Socialista.

Ha ejercido como vocal del Consejo Nacional del Agua y durante cuatro años fue Presidente del Consejo Rector del Patronato del Parque Nacional de las Tablas de Daimiel.

En la actualidad es el secretario regional del PSOE en Albacete, localidad en la que también ejerció la presidencia del partido durante 1996 y 1997. Además, ha formado parte de la Ejecutiva Regional del partido durante tres periodos.

► DÍA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE

## UGT pide que se creen 'comités ecológicos' de debate y participación en las empresas de la comunidad

LIDIA CASADO / TOLEDO

Aprovechando la celebración hoy del Día del Medio Ambiente, UGT presentó ayer las demandas en materia medioambiental por las que luchará en la próxima legislatura. «El Medio Ambiente es labor de todos los trabajadores y trabajadoras, así como de los políticos que tomarán el mando en unos días», aseguró Carlos Pedrosa, secretario regional del sindicato.

Por eso, la organización sindical cooperará con organizaciones y movimientos comprometidos con la defensa del medio natural, «siempre que mantengan planteamientos ecológicos equilibrados.

Propugnamos un ecologismo humanista».

Entre sus objetivos está impulsar una educación medioambiental, potenciar los recursos forestales, la seguridad alimentaria, la política energética -debe sufrir una reorientación hacia las energías renovables-, así como llevar a cabo una reordenación territorial y un desarrollo urbanístico que recupere la ciudad como espacio de valor social.

**PARTICIPACIÓN.** La conciliación que UGT pretende hacer entre la empresa y la protección de la naturaleza incluye una propuesta

novedosa. Como explica, Pedrosa, «necesitamos una ley que regule la participación de los trabajadores y de los representantes sindicales en materia de medio ambiente, como ocurre en materia de salud laboral. Vamos a apostar por la participación en la gestión ambiental de la empresa, con el fin de garantizar la máxima eficacia en las actuaciones, bien a través de la negociación colectiva, o de la creación de comisiones paritarias de Medio Ambiente dentro de los comités de empresa que existentes».

UGT también quiere potenciar el Consejo Asesor de Medio Ambiente. «Se debe mejorar su trans-



Los representantes de UGT presentan la web sobre medio ambiente. / VALDIVIELSO

parencia y funcionamiento. Debería de hacerse de él un foro lo más activo posible y comprometido con el medio ambiente en la región», afirmó Pedrosa.

Las infraestructuras de transporte, el tráfico en las ciudades, la desertización o la calidad de las aguas son otros puntos de lucha

en los que UGT incidirá en la próxima legislatura. En este último aspecto, el secretario regional anunció que van a pedir al Gobierno regional que se ponga en marcha lo antes posible la recién aprobada Ley del Ciclo Integral del Agua. Todas estas medidas ya están en la web <http://clmancha.ugt.org>.



## Garantías, en el marco de la PAC

El Ministro de Agricultura, Desarrollo Rural y Pesca de Portugal, Armando Sevinate Pinto (i) y su homólogo español Miguel Arias Cañete, coincidieron en la necesidad de garantizar un tratamiento singular para las zonas desfavorecidas dentro de la PAC. Además, acordaron avanzar en la definición de un marco regulatorio en materia pesquera para evitar incidentes como los del patrón de la embarcación *El Ladrillo* de Isla Cristina, encarcelado en Portugal. / MONDELO

# Un estudio suspende a España en calidad laboral y la sitúa a la cola de la UE

El mercado de trabajo español se encuentra por debajo de la media europea en la mayor parte de indicadores fijados por la CE

• El informe, elaborado por Randstad y Esade, insiste en mejorar las variables de ocupación y empleo y reducir la contratación temporal.

EFE / MADRID

España es uno de los países peor situados de la UE en cuanto a calidad laboral, según un informe elaborado por Randstad y Esade, que analiza diez indicadores relacionados con el trabajo y su entorno. Tras analizar los resultados de esta encuesta en la que España obtiene un suspenso global, Randstad concluye que España debería mejorar sus variables de ocupación y empleo -especialmente la tasa de paro de las mujeres y la de los jóvenes-, y reducir la contrata-

ción temporal, en favor del empleo a tiempo parcial. Asimismo, recomienda destinar más recursos a la creación de estructuras dedicadas al cuidado de los hijos y las personas dependientes para la conciliación de la vida laboral y familiar, impulsar una política educativa para extender la formación profesional a todos los trabajadores, al margen de sus estudios, e impulsar el diálogo social.

**SATISFACCIÓN.** La encuesta muestra el alto nivel de satisfacción laboral de la mayoría de países de la UE, frente a la baja puntuación de España, donde la mayoría está «muy insatisfecho». En cuanto a estructura salarial, España está el cuarto por la cola, ya que tiene una distribución de ingresos deficitaria y desigualdades de renta entre los ciudadanos. En el apar-

tado de habilidades, formación y desarrollo profesional, ocupa el último puesto de la UE, mientras que en el de igualdad entre sexos se sitúa en penúltimo lugar debido a que la diferencia salarial entre hombres y mujeres es de las más elevadas de la UE, con el dieciséis por ciento. En salud y seguridad en el trabajo -bajas y accidentes laborales-, España vuelve al último puesto y muestra un empeoramiento en los últimos años.

En cuanto a la tasa de cobertura de las prestaciones por desempleo, España queda alejada de la media de la UE pero obtiene un aprobado. Los únicos buenos resultados corresponden a los apartados de 'Diversidad y no discriminación', y los 'Resultados globales de trabajo' -productividad-, donde España logra puntuaciones superiores a la media de la UE.

# La Eurocámara aprueba la plena liberalización energética

EUROPA PRESS / ESTRASBURGO

El Parlamento Europeo aprobó ayer en segunda lectura la liberalización de los mercados del gas y de la electricidad, proyecto en el que llevaba años trabajando. A partir del año que viene, las empresas podrán elegir suministrador de gas y de electricidad, mientras que los hogares podrán hacer-

lo a partir de 2007, cuando quedará instaurado un mercado único para la UE de la energía.

Hasta ayer, un buen número de mercados de electricidad y gas ya había sido liberalizado, pero las propuestas aprobadas ahora por el Parlamento Europeo permitirán extender a toda la Unión este sistema, hasta el momento restringi-

do a las fronteras de cada nación.

Por su parte, la comisaria europea de Transportes y Energía, Loyola de Palacio, advirtió de que vigilará «estrictamente» la transposición de estas directivas «porque no se puede seguir manteniendo una situación actual, con mercados asimétricos que generan tensiones tremendas».

CLAVES DEL DÍA

## MERCADOS

**FINANZAS:** Calzada dice que la CNMV no podrá modificar el precio de la OPA de Telefónica sobre Terra. La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) no podrá influir en el precio de 5,25 euros ofrecido por Telefónica por las acciones de su filial Terra, al no haberse formulado la propuesta de compra a través de una OPA de exclusión, aseguró ayer el presidente del organismo regulador, Blas Calzada. Durante su comparecencia en la Comisión de Economía del Congreso, Calzada reconoció que en estas condiciones la CNMV tiene «muy poco» que decir, mientras que en las OPA de exclusión de negociación en bolsa el organismo regulador «si puede decir un cierto precio o un precio razonable». Calzada también anunció que la CNMV estudia imponer sanciones a Bami por la supuesta compra de acciones de su participada Metrovacesa durante el periodo en el que estuvo en marcha la fallida OPA de acciones de los grupos Caltagirone y Marchini sobre esta última inmobiliaria. Calzada estimó «algo inquietante» que Bami adquiriese las acciones «justo en los últimos tiempos, cuando las OPA's estaban funcionando». En este sentido, apuntó que «sus sanciones llegarán y se conocerán».

**BOLSA:** El parqué español marca nuevo máximo anual, tras subir el 1,14%. La bolsa española ganó un 1,14 por ciento y se situó en 6.637,70 puntos, con lo que marcó un nuevo máximo anual tras superar el alcanzado hace cinco meses, en una sesión de clara tendencia alcista en todos los mercados europeos que prevén para hoy un recorte de los tipos de interés del euro. Al cierre, el principal referente de la bolsa, el Ibex 35, ganó 74,80 puntos, equivalentes al 1,14 por ciento y se colocó en 6.637,70 puntos, en tanto que el Índice general de la Bolsa de Madrid subió el 1,22 por ciento y el tecnológico Nuevo Mercado, el 2,33 por ciento. Los mercados europeos se vieron también impulsados por unas cifras de actividad del sector de servicios estadounidense mejor de lo esperado, lo que, junto con una posible bajada de tipos de interés en la Zona Euro, llevó a Londres a ganar el 0,26 por ciento y a París el 0,80 por ciento, al tiempo que Fráncfort avanzaba el 1,48 por ciento.

## LABORAL

**FRANCIA:** La movilización por las pensiones pierde fuelle en su segundo día consecutivo. La movilización contra las pensiones en Francia, en forma de paro indefinido, perdió fuerza en su segundo día. Las cifras de la dirección de la Sociedad Nacional de Ferrocarriles (SNCF) indican que la huelga de ayer ha sido secundada por el



Cientos de personas protestaron el martes en las calles de París. / AP

23,8 por ciento del personal, frente al 41 por ciento que secundó el martes la propuesta, mientras que en aeropuertos y transportes urbanos la frecuencia de tráfico recupera poco a poco la normalidad. La huelga que secundan los controladores aéreos franceses continuó ayer afectando con cancelaciones y retrasos a algunos vuelos entre España y Francia, aunque la situación mejoró respecto al martes, jornada en la que se suprimieron 118 rutas y sufrieron demoras 365 aviones.

**SINIESTRALIDAD:** Trabajo lanza una campaña publicitaria para convertir la prevención de riesgos laborales en un hábito. Bajo el lema 'Haz de la prevención de riesgos laborales un hábito de vida', el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales y las Mutuas de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales van a lanzar una campaña publicitaria con el objetivo de fomentar la cultura preventiva entre empresarios y trabajadores. El Gobierno anunció que la nueva tarifa de accidentes y el sistema de 'bonus-malus' entrarán en vigor a comienzos de 2004. Con ellas se pretende mejorar la calidad laboral en nuestro país, que según un estudio se encuentra por debajo de la media de la Unión Europea. La campaña publicitaria forma parte del Plan General de Actividades Preventivas de la Seguridad Social cuyo objetivo es sensibilizar a empresas y trabajadores de la importancia de la prevención de riesgos para reducir la siniestralidad laboral. La campaña se difundirá en los medios de comunicación e internet hasta finales de junio y su presupuesto es de 3.305.945 euros.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)





► ACCIDENTE AÉREO EN TURQUÍA

## Trillo destaca que el avión superó la última revisión el pasado 24 de abril

La oposición exige una comisión de investigación y reprocha al ministro de Defensa que no asuma su responsabilidad · Aznar asegura que no prevé hacer cambios en el Gobierno

• Trillo negó en el Congreso cualquier limitación económica a las misiones internacionales del Ejército español y resaltó que Defensa no había recibido quejas sobre los aviones.

ICAL/E. PRESS / MADRID

El ministro de Defensa, Federico Trillo, hizo ayer en la Comisión de Defensa del Congreso una defensa a ultranza de las características técnicas del Yakovlev-42D siniestrado en Turquía, subrayando que reunía una buena habitabilidad, todos los certificados técnicos necesarios y que pasó sin problema alguno la última revisión el pasado 24 de abril.

El titular de Defensa aseguró que el accidente aéreo que costó la vida a 62 militares españoles en Turquía se debió a un cúmulo de circunstancias, entre ellas las malas condiciones meteorológicas, con una fuerte lluvia y mala visibilidad, y un fallo humano, tras comprobarse que el piloto volaba por encima de la altura recomendable.

Trillo, no obstante, precisó que estas conclusiones son las informa-

ciones preliminares del oficial general español incorporado a la comisión de investigación en Turquía y se comprometió a asumir sus responsabilidades políticas en el supuesto de que las investigaciones arrojaran alguna negligencia de su Departamento.

El ministro justificó la necesidad de Defensa de alquilar estos aviones, al igual que hacen otros países, por el notable incremento de la participación del Ejército español en misiones de paz internacionales. Tras subrayar que no hay empresas españolas con capacidad de asumir ese contrato, apoyó el acuerdo con Namsa.

**PRESUPUESTO.** El titular de Defensa comenzó su intervención negando tajantemente cualquier limitación económica a las misiones internacionales del Ejército español, recordando que el gasto presupuestario se ha multiplicado por ocho en los últimos años y que esta partida forma parte de un presupuesto «no limitativo y ampliable», no incluida en el capítulo de gastos del Ministerio de Defensa.

Además, resaltó que no hubo «denuncias ni quejas, ni verbales ni escritas a ninguno de los tres Je-

fes del Estado Mayor del Ejército, ni al Jemad», sobre la capacidad técnica o las condiciones de seguridad de los aviones en ninguno de los 44 vuelos realizados por aviones contratados con la agencia de la OTAN Namsa.

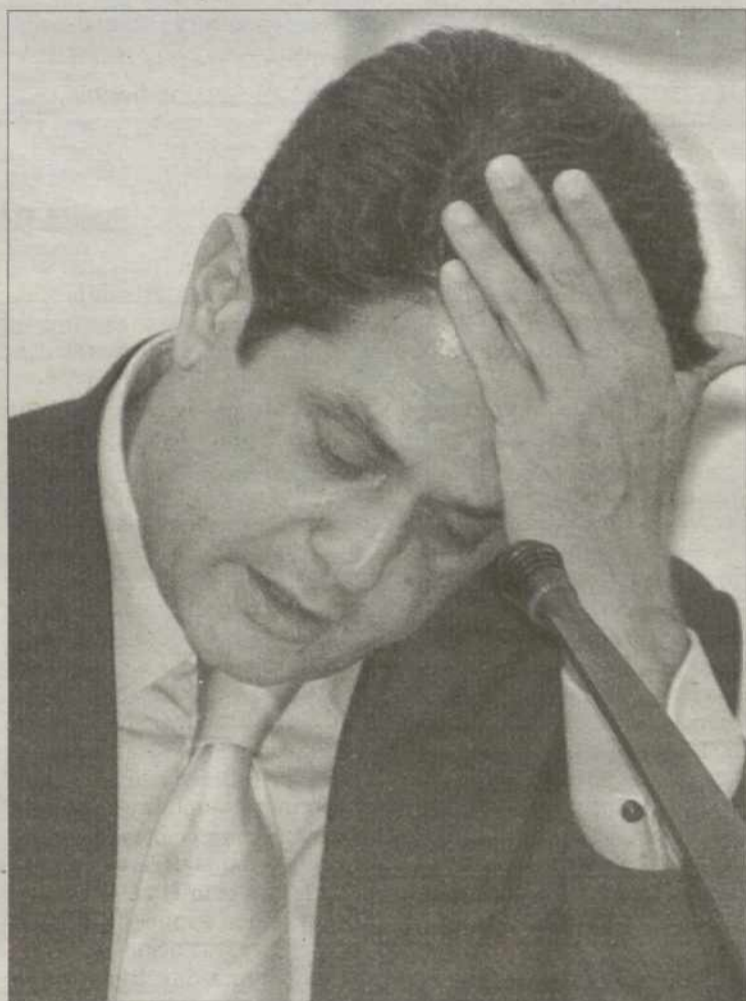
Por último, Trillo recordó que las familias de los militares muertos recibirán 60.101 euros y una indemnización por otra póliza de seguro de 75.000 dólares, así como el reconocimiento de una pensión por fallecimiento en acto de servicio.

Las explicaciones del ministro no fueron suficientes para la oposición, que exigió una comisión de investigación parlamentaria sobre el accidente e incluso IU la dimisión de Trillo.

El socialista Jesús Caldera denunció la «grave negligencia» de Defensa por no adoptar ninguna medida pese a las reiteradas quejas de algunos militares y familiares sobre la falta de seguridad de estos aviones.

Caldera pidió al Gobierno que ponga a disposición de los familiares de las víctimas los servicios jurídicos del Estado para buscar responsabilidades, más indemnizaciones y que se fije un sistema aéreo permanente de transporte para el Ejército.

**APOYO DE AZNAR.** El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer en Lisboa que no tiene previsto ningún cambio en el Gobierno y que esto también afecta al ministro de Defensa, Federico Trillo. Aznar consideró «bastante notable la ligereza con que algunos exigen responsabilidades antes de conocer las causas que pudieron motivar el accidente» de Turquía.



Trillo, durante su comparecencia en la Comisión de Defensa del Congreso. (K.R./EFE)

### ► LAS DECLARACIONES

#### «Les mandaron en un ataúd»

Noelia García Díaz, hermana del cabo del Ejército del Aire David García Díaz, fallecido en el accidente aéreo de Turquía, expresó ayer el «dolor» que están pasando las familias de los fallecidos, «no solamente por la pérdida de sus hijos, sino por las injusticias que se están cometiendo», al tiempo que animó a los familiares a no callarse porque los militares españoles muertos habrían querido que fueran «sus voces». «No les mandaron en un avión, les mandaron en un ataúd», concluyó. En ese sentido, más de setenta mujeres y familiares de militares se concentraron ayer frente a la puerta de la Capitanía General de Valencia en memoria de los 62 soldados fallecidos para reivindicar una mejora de las condiciones de traslado de los miembros de las Fuerzas Armadas. Además, más de 3.000 personas asistieron ayer a la misa funeral oficiada en la Basílica del Pilar en memoria de los militares muertos.

## La OTAN ofrecerá un solución al transporte de tropas en junio

EUROPA PRESS / MADRID

Los ministros de Defensa de la Alianza Atlántica estudiarán durante una reunión en Bruselas los próximos 12 y 13 de junio soluciones para hacer frente a su falta de medios para transportar tropas y equipamiento a larga distancia (transporte estratégico).

La Alianza deberá recurrir al alquiler de grandes aviones y

puede elegir los Antonov de fabricación ucraniana o los estadounidenses C-17 Galaxy, pero es probable que se recurra a una «solución combinada», según explicó un portavoz de la organización.

La OTAN creó el año pasado varios grupos de trabajo para estudiar como suplir sus carencias de capacidades. El debate sobre

los medios de la OTAN para el traslado de tropas se ha puesto de actualidad tras el accidente en Turquía de un Yakovlev. No obstante, los proyectos de alquiler de Antonov o C-17 no remplazarán a estos aviones, puesto que la decisión se refiere a aviones de carga, mucho mayores que el Yakovlev, y que permiten el transporte de tropas y armamento.

► IRAQ

El Gobierno reitera que las armas de Sadam no se inventaron en las Azores

AGENCIAS / MADRID

El Gobierno de José María Aznar reiteró ayer que en la cumbre de las Azores nadie se «sacó de la chistera» que en Iraq hubiese armas de destrucción masiva, sino que la existencia de armamento químico en este país fue «constatado» por los inspectores de la ONU. De ahí que no vea necesario ningún tipo de investigación sobre una supuesta falsificación de pruebas, como se está haciendo en Estados Unidos y en el Reino Unido. No obstante, la oposición ha exigido otra comparecencia del jefe del Ejecutivo para que aclare los hechos.

La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, explicó que «el Gobierno español ha dicho, y mantiene la misma posición, que decir que en Iraq había armas de destrucción masiva no era un conejo sacado de la chistera por los participantes en el cumbre de las Azores o por el Reino Unido o EEUU».

La ministra dijo que es «una constatación» de los inspectores de la ONU, encargados del desarmarme desde 1998, este hecho. Por lo tanto, lo que el Gobierno no va a hacer es «invertir la carga de la prueba».

Pero la oposición pide que Aznar vuelva a comparecer en el Congreso. El PSOE pidió ayer otra comparecencia del líder del Ejecutivo para que explique por qué no se ha encontrado este peligroso armamento.

**VIRUS EN UM QASR.** El Ministerio de Defensa informó ayer de que había sido detectada una infección en el quirófano del buque de la Armada Galicia, atracado en Um Qasr (sudeste de Iraq), causada por el germen *pseudomonas aeruginosa*, aunque precisó que la situación epidemiológica se consideraba «controlada».

La Inspección General de Sanidad de Defensa explicó que se trata de un germen «habitual, productor de infecciones hospitalarias en pacientes con bajas defensas», pero no hay «ningún riesgo de contagio» para el personal sano, y, por tanto, «no ha sido declarada ningún tipo de cuarentena».

Por otro lado, el coste total de la ayuda humanitaria a Iraq comprometida por España hasta ahora asciende a 52,9 millones de euros, incluidos los 16 millones de euros que costará el despliegue de las tropas españolas.

► ELECCIONES DEL 25-M

**PSOE y PRC llegan a un principio de acuerdo para la presidencia de Cantabria**

EFE / SANTANDER

El PSOE y el PRC confirmaron ayer que llegaron a un principio de acuerdo para gobernar Cantabria en coalición durante los próximos cuatro años y anunciaron que, «si no se tuerce nada», este pacto, que afectará a la comunidad autónoma y a algunos ayuntamientos, se cerrará hoy.

Tras su segunda reunión oficial en el Parlamento para negociar un acuerdo, socialistas y regionalistas dejaron «prácticamente cerrado» su programa común de gobierno para la comunidad autónoma y hoy establecerán el reparto de cargos entre los dos partidos para garantizar la estabilidad del Ejecutivo autonómico y de los ayuntamientos.

La secretaria general de los socialistas cántabros, Lola Gorostiaga, insistió en que «si no se tuerce nada», el próximo gobierno será de coalición PSOE-PRC y su homólogo regionalista, Miguel Ángel Revilla, corroboró que el acuerdo está «muy, muy cerca», se mostró optimista y anunció que se formalizará «probablemente mañana (por hoy)». Según Revilla, queda lo que quizá pudiera entenderse como lo más conflictivo, que es el reparto del poder.

Sin embargo, fuentes parlamentarias confirmaron que Revilla será el próximo presidente de Cantabria y que Gorostiaga, ostentará la Vicepresidencia de la comunidad.

**PSC, ERC e ICV anuncian un pacto en el consistorio de Barcelona**

EFE / BARCELONA

PSC, ERC e ICV pactaron las bases de un nuevo acuerdo de gobierno en el Ayuntamiento de Barcelona que adjudica a ERC y a ICV la segunda y tercera tenencia de alcaldía, respectivamente, además de una presidencia y una concejalía de distrito a cada uno, lo que, previsiblemente, permitirá a Joan Clos ser reelegido alcalde el día 14 en primera votación. Clos (PSC), Jordi Portabella (ERC) e Imma Mayol (ICV) convocaron ayer una rueda de prensa para presentar el documento.

El actual alcalde subrayó su voluntad de continuar negociando con el objetivo de lograr un acuerdo más amplio que será la base del nuevo Plan de Actuación Municipal (PAM), así como con un pacto para la formación del nuevo cartapacio. El PSC, ERC e ICV apuestan por una Barcelona «más justa, más próspera y generadora de oportunidades para todo el mundo en un espacio público de calidad».

BREVES

AVE MADRID-SEVILLA

**La juez imputa a 13 personas en el pago de comisiones**

La titular del Juzgado número 39 de Madrid, Teresa Chacón, que investiga la presunta financiación ilegal del PSOE a través de comisiones por las obras del AVE Madrid-Sevilla, dio por concluida la instrucción de esta causa, abierta hace 9 años, señalando la existencia de indicios criminales contra 13 implicados. La juez imputa al ex ministro socialista y ex presidente de Renfe Julián García Valverde, a la ex responsable de finanzas del PSOE Aída Álvarez y su marido Miguel Molledo, al ex administrador de Filesa Luis Oliveró y otros cargos del PSOE, como Juan Carlos Mangana y Carlos Navarro, a los que imputa los delitos de cohecho, falsedad documental y delito fiscal.

ASOCIACIONES DE JUECES

**JpD denuncia que una fundación afín a APM recibió 78.000 euros como 'regalo'**

Jueces para la Democracia (JpD) denunció ayer que «se regalen» unos 78.000 euros a una fundación afín a la Asociación Profesional de la Magistratura (APM), que controla el CGPJ, «sin cumplir los más elementales requisitos administrativos». La asociación de jueces progresistas afirma que el CGPJ concedió esta subvención a la Fundación Justicia en el Mundo de forma irregular.

CASO BROUARD

**Rafael López Ocaña testifica que su hermano acusó a Morcillo y Masa**

Rafael López Ocaña, condenado en 1993 como uno de los autores materiales del asesinato del dirigente de HB Santiago Brouard, afirmó ayer que su hermano Miguel Ángel le aseguró que había cometido el crimen junto con José Luis Morcillo y bajo la organización de Rafael Masa, aunque matizó que solía mentir. Además, en el juicio por el asesinato, el ex jefe de la Policía en Bilbao, Miguel Planchuelo, aseguró que el comisario Francisco Álvarez le llamó para hacer el desmentido de que el crimen era obra de los GAL.

PAÍS VASCO

**ETB emite en sus informativos el anuncio de las víctimas terroristas**

Los dos canales de la televisión pública vasca ETB emitieron el martes en sus servicios informativos el anuncio elaborado por la Fundación Víctimas del Terrorismo, que no se emite como campaña publicitaria. Por otro lado, la Presidencia de IU-EB pedirá, en la próxima reunión del Consejo de Administración de EITB, que se emita el anuncio como en otros canales.

**El Supremo da cinco días a Atutxa para disolver el grupo de SA en la Cámara vasca**

El informe jurídico encargado por la Mesa reitera que el auto del Alto Tribunal «invade y menoscaba la autonomía» del Parlamento

• La Sala Especial del Supremo advirtió a la Mesa de que si no acata su decisión procederá judicialmente contra sus miembros por desobediencia.

EFE / MADRID

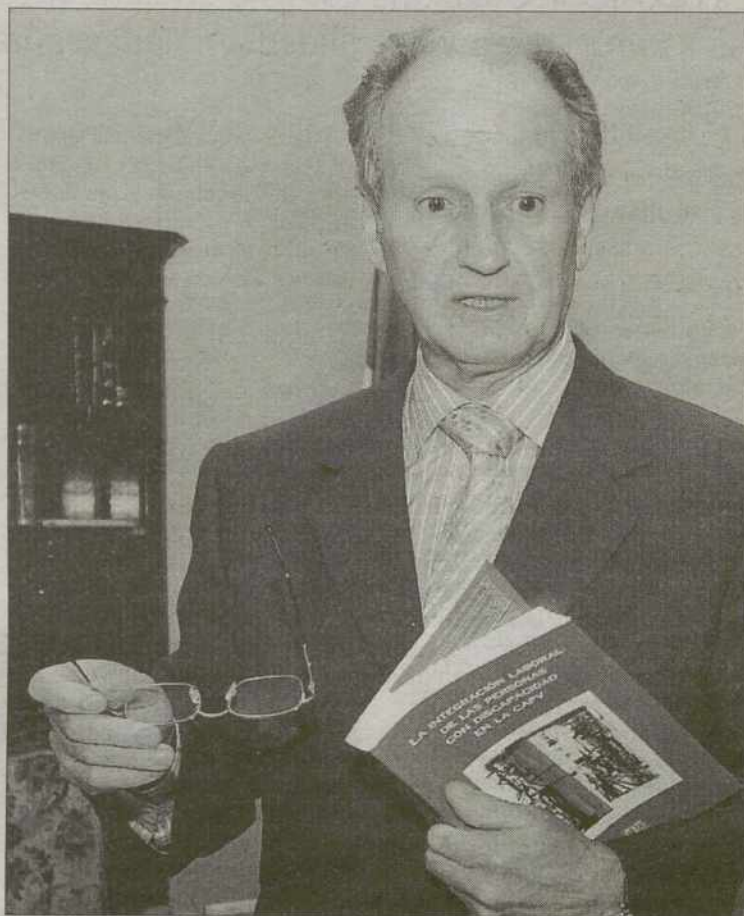
La Sala Especial del Tribunal Supremo acordó ayer requerir al presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa, y al resto de la Mesa para que en un plazo máximo de cinco días hagan efectiva la disolución del grupo Socialistas Abertzales (SA), y si no es así, advierte de que se procederá judicialmente por desobediencia.

La Sala Especial adoptó esta decisión al no haber recibido ninguna comunicación de la Cámara de Vitoria sobre los motivos por los que no se está ejecutando la disolución de SA, acordada por el Supremo el 21 de mayo por estimar que es «un artificio encaminado a obstaculizar los efectos de la ilegalización de Batasuna».

La providencia dictada por el Supremo se remitió ayer por fax al Parlamento vasco para su conocimiento, aunque el plazo de los cinco días no comienza a contarse hasta un día después de la recepción de esta resolución por correo. De esta forma, éste dispondría de hasta el jueves o viernes de la próxima semana.

La Sala esperará hasta que se cumpla el plazo fijado y, si no se ha llevado a cabo la disolución de SA, dictará una nueva resolución, remitiendo la falta de respuesta al fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, para que presente la denuncia correspondiente ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, que es el órgano competente para resolverla.

**INFORME.** El informe elaborado por los servicios jurídicos del Parlamento vasco insiste en que el auto del TS que ordena disolver el grupo de SA «invade y menoscaba la autonomía de organización y funcionamiento de esta Cámara». El dossier, de casi 50 folios, se-



El presidente del Parlamento Vasco, Juan María Atutxa. / DAVID AGUILAR (EFE)

rá la base del debate que tendrá este órgano hoy sobre cómo va a actuar sobre el auto del Supremo.

El informe sostiene que el reglamento de la Cámara «no contempla la disolución» de grupos parlamentarios, con lo que con el auto del TS «no se respeta ni la inviolabilidad del Parlamento vasco, constitucional y estatutariamente consagradas, ni el principio de separación de poderes».

Los servicios jurídicos reconocen que las sentencias y «demás resoluciones judiciales firmes son de obligado cumplimiento para todos», lo que «en ningún caso se niega o discute», aunque añade que «cosa distinta es que se prevenga contra una interpretación unilateral, simplificada y aislada» de esa obligatoriedad.

El informe establece las «posibles vías de respuesta jurídica contra el auto», en el que reconoce que

la «más apropiada sería la del conflicto de jurisdicción».

Si se opta por aplicar la sentencia, ven dos posibilidades: una resolución de la Presidencia, que sería más rápida, o una reforma del Reglamento, una «vía jurídicamente más asentada», aunque con todos los trámites no se produciría hasta después de verano.

**REACCIONES.** Ante el requerimiento del Supremo a la Mesa del Parlamento vasco, PP y PSE volvieron a reclamar la disolución del grupo de SA de forma inmediata. Sin embargo, EA e IU-EB aseguraron que el Tribunal está invadiendo competencias de la Cámara.

Por su parte, Jone Goirizelaia, parlamentaria de Batasuna, mostró su confianza en que su grupo permanezca en la Cámara vasca, si, según ella, la Mesa prueba que respeta la voluntad ciudadana.

► LAS DECLARACIONES

►PNV

**«Busca que Atutxa hinque la rodilla»**

El portavoz del PNV, Joseba Egibar, acusó al Estado español de no buscar la disolución de SA, sino que el Parlamento vasco «hinque la rodilla» y «doblegue su voluntad», algo que «han personalizado, hasta límites insospechados», en Atutxa.

►PP

**«Las sentencias no se votan»**

El portavoz del PP vasco, Leopoldo Barreda, rechazó la reforma del reglamento para disolver a SA, porque, advirtió, «las sentencias firmes de los tribunales no se someten a votación, se cumplen». «El grupo lo ha disuelto la sentencia», explicó.

►PSE

**«Hay que cumplir el auto del TS»**

Rodolfo Ares, del PSE, expresó su deseo de que Atutxa «esté a la altura de las circunstancias y se dé cuenta de que cumplir las decisiones judiciales es necesario y exigible», por lo que pidió que «se cumpla de inmediato» el auto del Supremo.

# La UE adelanta la retirada de los buques monocasco y les prohíbe llevar fuel pesado

La norma establece 2010 como tope, salvo excepciones, y veta el anclaje en los puertos europeos de los barcos que la incumplan

• Estas medidas afectarán a todos los barcos que naveguen por aguas de la Unión y a todos los de pabellón europeo al margen de donde naveguen.

AGENCIAS / ESTRASBURGO

El Parlamento Europeo aprobó ayer el reglamento que establece la retirada antes de 2010, salvo excepciones, de los buques monocasco y que prohíbe además el transporte de fuel pesado en estos barcos. El objetivo de estas medidas es evitar que se repitan desastres como el del *Prestige*, un monocasco de 26 años hundido frente a Galicia y que transportaba 77.000 toneladas de fuel.

El texto, propuesto por la comisaria europea de Transportes, Loyola de Palacio, cuenta con el respaldo de la Comisión de Transporte del Parlamento Europeo y endurece las disposiciones del Consejo al prohibir incluso el anclaje en los puertos de cualquier Estado miembro de los barcos que no cumplan la norma.

La retirada de los buques monocasco se realizará en varias fases: en 2005 se pondrán fuera de circulación los monocasco construidos antes de 1982; en 2010, los construidos después de 1982, y, como excepción, en 2015 algunas naves pequeñas.

Estas normas afectarán a todos los barcos de cualquier origen que entren en puertos europeos y a todos los que tengan pabellón europeo, independientemente de las aguas en las que naveguen.

El texto de la Comisión Europea considera que estas medidas mejorarán la seguridad marítima y no generarán problemas de abastecimiento. Para asegurar que no se pone en peligro el suministro



La comisaria europea de Transportes, Loyola de Palacio. / EFE

de petróleo en algunas zonas de la Unión Europea, el Ejecutivo comunitario propuso conceder un período transitorio para los petroleros de menos de 5.000 toneladas, a los que se les permitirá seguir transportando fueles pesados, mercancía prohibida a los monocascos, hasta 2008.

La comisaria Loyola de Palacio calificó ayer estas medidas como «una gran noticia» y confió en su

«aplicación inmediata» en todos los Estados de la UE.

Recordó que estas medidas se han adoptado «en un tiempo récord», ya que el Consejo las ratificará próximamente. «La rapidez era obligada, ya que si en 2000 se hubieran adoptado las medidas propuestas por la Comisión sobre seguridad marítima, no hubiera ocurrido el accidente del *Prestige*», manifestó De Palacio.

## FALSIFICACIONES

# Desarticulan una red de 'piratería' y se incautan de 250.000 copias de CD

EFE / MADRID

La Policía Municipal de Madrid desarticuló en el distrito de Centro una importante red mafiosa de realización y distribución de copias ilegales de discos compactos y se incautó de 250.000 unidades, cuyo valor, en el mercado ilegal, podría superar el millón de euros.

La operación, iniciada hace tres meses a partir de la denuncia formulada por la Sociedad General de Autores de España (SGAE) y desarrollada en colaboración con la Policía Nacional y la Guardia Civil, concluyó con la detención de 13 personas, 12 hombres y una mujer, con edades comprendidas entre los 25 y los 53 años.

La organización estaba dirigida por los ciudadanos de Bangladesh Mohamed Anisur A.R., de 31 años, y Mohamed Anayet U., de 38, ahora detenidos junto a un español, otros

dos ciudadanos de Bangladesh, cinco senegaleses, un pakistaní, una boliviana y un ciudadano de Costa de Marfil.

La portavoz de la Policía Municipal, Rosa García, informó ayer de que se trata de la intervención «más importante» llevada a cabo en el barrio de Lavapiés y que, según las últimas informaciones, mantenía extensiones en pueblos de la región y en provincias anejas a la Comunidad de Madrid.

El material intervenido está integrado por dos torres de grabación (compuestas por ocho duplicadoras de DVD y otras ocho de CD), 46.500 CD grabados con música y vídeo, 3.100 CD grabados con juegos playstation, 500 DVD grabados, 200.000 CD vírgenes, 2.000 DVD vírgenes, 30.000 carátulas, 2.300 estuches DVD, 4.000 carcasas de CD, 114.000 fundas plásticas y una guillotina.



Parte de los 250.000 discos compactos 'piratas' incautados. / J.J.G. (EFE)

LA CORUÑA

## Rescatan a cuatro pescadores tras hundirse su barco

Cuatro pescadores fueron rescatados ayer por la mañana tras hundirse el barco en el que faenaban frente a las costas coruñesas. Los marineros del pesquero *Richard II*, con base en el puerto de Cedeira (La Coruña), pidieron auxilio pasadas las siete horas de la mañana y fueron rescatados, en un primer momento, por otra embarcación que se encontraba en la zona. Desde allí, una lancha de la Cruz Roja trasladó a los cuatro marineros, que estaban en perfecto estado de salud, a Cedeira. El hundimiento se produjo en un lugar denominado Banco Bermeo, situado a 7,5 millas al oeste de Cedeira, y, aunque por el momento se desconocen las causas del accidente, no se descarta que se debiera a un golpe de mar.

VIOLENCIA DOMÉSTICA

**Condenado por maltratar a su esposa pese a que ésta no testificó en el juicio** ■ La Audiencia de Sevilla condenó a veinte meses de cárcel a un vecino de Paradadas por un delito de malos tratos habituales, a pesar de que en el juicio no declararon su esposa e hija, que lo habían denunciado, por «la situación reiterada de violencia y angustia vivida por ambas». La sentencia afirma que la decisión de la esposa e hija de no declarar «no puede entenderse como voluntad de retirar la denuncia».

NARCOTRÁFICO

**Intervenidos 800 kilos de hachís en una playa de Almería** ■ La Guardia Civil intervino ayer 800 kilos de hachís repartidos en 26 fardos en la playa de *Pueblo Indalo* de Mójacar (Almería), en una operación en la que fue detenida una persona. La intervención ocurrió durante la madrugada tras detectarse la presencia de una embarcación que se aproximaba a la costa con las luces apagadas. Al arribar a la playa, varias personas comenzaron a descargar bultos y fueron sorprendidos por los agentes.

# La colisión entre un autobús y un camión causa 26 heridos

EFE / CÓRDOBA

El choque entre un camión y un autobús de línea en Córdoba afectó ayer a 26 personas, que sufrieron policontusiones y esguinces cervicales, aunque sólo una de ellas permanecía anoche ingresada en el Hospital Universitario Reina Sofía, sin que su vida corriera peligro. Entre los heridos se encontraba un niño de tres años que, tras los resultados satisfactorios de las exploraciones realizadas, fue enviado a su domicilio.

El accidente tuvo lugar sobre las 8.55 horas cuando el camión

que se incorporaba a la vía desde la empresa Cordoliva colisionó con la parte lateral del autobús de línea que unía la barriada periférica de Villarrubia con la capital cordobesa, a la altura del kilómetro 10 de la carretera A-431.

El siniestro, que se produjo en una vía de servicio paralela a la A-431, a la altura de Villarrubia, no obligó a cortar el tráfico aunque, según fuentes de la Policía Local, fue especialmente complejo el traslado de todos los heridos hasta el recinto sanitario.

El presidente de la empresa

municipal de Autobuses de Córdoba (Aucorsa), Francisco Tejada, que se desplazó hasta el hospital cordobés al tener noticia del accidente, indicó que el autocar pertenece a una empresa que tiene la concesión del transporte público en ese trayecto.

Añadió también que había hablado con el conductor del autobús, que se encontraba «bien», y le que le había explicado que «cuando recibió el golpe dejó que el vehículo se parara sin dar ningún frenazo para evitar un segundo impacto».





# SIN AGUA, SIN VIDA

El 5 de junio se celebra el Día Mundial del Medio Ambiente. Una jornada marcada en España por las consecuencias de la marea negra causada por el hundimiento del *Prestige*. Además, la ONU ha designado 2003 como el año Internacional del Agua Potable para avisar de los graves problemas de consumo a los que se enfrenta la humanidad.

**'PRESTIGE'**

Las consecuencias medioambientales de la marea negra en la costa

**GREENPEACE**

Su presidenta, Dolores Romano, acusa al Gobierno de desentenderse

**KIOTO**

Reducir las emisiones de gases es una tarea muy difícil de cumplir

**EL LINCE**

Este animal está en grave peligro de desaparición en España

**VALORES**

Los criterios ecológicos van a condicionar la inversión en Bolsa



Voluntarios y personal del Ejército limpian de fuel una playa en Galicia.

# La factura del desastre

El vertido de miles de toneladas de fuel tras el hundimiento del 'Prestige' en las costas atlántica y cantábrica española ha significado graves consecuencias medioambientales y económicas para la zona.

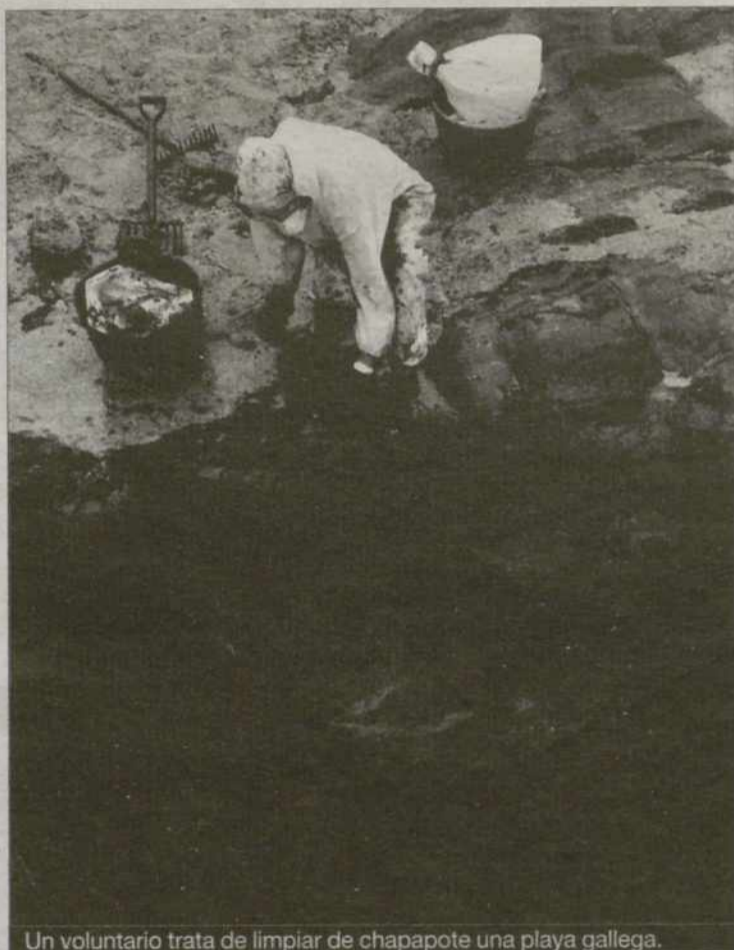
Las consecuencias del desastre del *Prestige* han sido muy variadas. El 13 de noviembre el barco comenzó a escorarse frente a la costa gallega y a perder parte de las 76.973 toneladas de fuel, el 19 de ese mes se hundió con 37.000 toneladas de hidrocarburos todavía en sus bodegas. 526 playas de las 1.064 de Galicia, Asturias, Cantabria y el País Vasco fueron afectadas por el vertido, que llegó hasta Francia.

La catástrofe dejó en evidencia la falta de recursos ante accidentes de este tipo. No había un plan de emergencia para contingencias de este tipo, y ni la Administración central ni la gallega tienen un barco anticontaminación. La respuesta del Gobierno ha sido el compromiso de la compra de cuatro remolcadores con capacidad para luchar contra la contaminación dentro del Plan de Salvamento que tiene que estar en marcha en 2005.

Las consecuencias medioambientales han sido muy graves. La asociación ecologista Greenpeace y 96 científicos españoles señalaron que "a los efectos a corto plazo derivados de la toxicidad aguda del combustible y a sus efectos físicos sobre el sustrato siguen otros a largo plazo relacionados con la alteración de la estructura

y dinámica del ecosistema. Entre estos efectos están los determinados por las características persistentes y bioacumulativas de algunos de sus compuestos, haciendo que permanezcan durante generaciones en la cadena trófica".

El hidrocarburo forma una lámina que impide la oxigenación de las aguas e imposibilita la captación de energía solar de los organismos, según un informe de José Santamarta, director de World Watch España. Los organismos primarios son afectados y con ellos la cadena alimenticia. Los moluscos bivalvos (mejillones, almejas...) mueren con pequeñas concentraciones de fuel.



Un voluntario trata de limpiar de chapapote una playa gallega.

También han muerto cientos de peces y se han encontrado varios delfines varados en las playas. En cuanto a las aves, un informe elaborado por la Sociedad Española de Ornitología (SEO-Birdlife), apunta que los ejemplares muertos llegan a 60.000.

Un estudio del Consejo Social

de Investigaciones Científicas explica que los compuestos del fuel del *Prestige* (hidrocarburos aromáticos policíclicos) producen actividad cancerígena si se está expuesto a ellos durante un largo plazo. La Sociedad Española de Medicina Rural y Generalista señala la necesidad de "hacer un seguimiento epidemiológico prolongado en el tiempo y en las personas que han trabajado en el vertido de manera continuada, especialmente a los pescadores".

Las repercusiones económicas han sido cuantiosas. Rodolfo Martín Villa, comisionado del Gobierno para el *Prestige*, ha señalado que el coste del desastre es de 600 millones de euros. Unas cifras que contradicen al presupuesto diseñado inicialmente por el Gobierno, 1.000 millones de euros, y las proyecciones realizadas por las Cámaras de Comercio, que calcularon un gasto final de 2.000 millones de euros.

## CALENDARIO DE EXTRACCIÓN DEL FUEL

### Operación de Repsol-YPF

El calendario de Repsol-YPF de extracción del fuel del *Prestige* es el siguiente: la pruebas experimentales con bolsas de extracción por gravedad se harán en septiembre; si resulta bien, se pasará a la fase ejecutiva con bolsas de 500 toneladas. Si permanecen en el barco 37.500 toneladas,

serían necesarias 75 extracciones, aproximadamente. Si esa operación fracasara, la solución que se aplicaría en 2004 sería construir una marquesina, que permitiría confinar los hidrocarburos en cofres rígidos; si ésta no funciona, en 2005 se efectuaría la extracción del fuel por bombeo.

## ADMINISTRACIÓN

### Prioridad para Medio Ambiente

Recién llegada al cargo, el pasado 3 de marzo, se ha tenido que enfrentar a una tarea que su predecesor, Jaime Matas, dejó a medias. Elvira Rodríguez, ministra de Medio Ambiente, se ha propuesto como principales objetivos la limpieza y regeneración de playas afectadas por la marea negra del *Prestige* antes del 1 de junio y la consecución del trasvase del Ebro dentro del Plan Hidrológico Nacional.



Elvira Rodríguez.

El Gobierno no consiguió que la Unión Europea destinara recursos del Fondo de Solidaridad para paliar los efectos de la marea negra, aunque sí se permitió que parte de los fondos estructurales (destinados a crear infraestructuras, apoyo a empresas...) adjudicados hasta 2006 (más de 7.800 millones de euros) se dedicarían a esta labor.

Mientras, el Fondo Internacional de Indemnización de Daños por la Contaminación debido a Hidrocarburos pagará unos 100 millones de euros.

# Más control y nuevas leyes

**El desastre ecológico impulsó la aprobación de normas marítimas restrictivas por parte de la UE y España**

A la tercera fue la vencida. Tras las catástrofes ecológicas ocurridas en Europa con los barcos *Mar Egeo* y *Erika*, la marea negra causada por el hundimiento del *Prestige* convulsionó de tal forma a la opinión pública que las autoridades comunitarias y españolas no dudaron en aprobar medidas para acabar con la navegación de barcos monocasco que transporten hidrocarburos pesados.

La catástrofe del *Prestige* ha supuesto un revulsivo para la aprobación final de leyes que impidan la navegación a auténticas bombas de relojería contra la biodiversidad. El desastre medio ambiental causado por el barco siniestrado frente a las costas gallegas el 20 de noviembre de 2002 con 60.000 toneladas de fuel en sus bodegas obligó a las autoridades europeas y españolas a actualizar una legislación permisiva con este tipo de embarcaciones.

El trayecto normativo ha sido demasiado largo. Los accidentes continuos obligaron en 1993 a la Organización Marítima Internacional, organismo perteneciente a las Naciones Unidas, a dictaminar que los petroleros que se fabricaran a partir de ese año debían contar con doble casco. Las embarcaciones ya existentes tendrían que, al cumplir los 25 años, dotarse de mayores medidas de seguridad para prorrogar su vida, y dejar de utilizarse a los 30 años.

El *Prestige* tenía 26 años en el momento en el que se hundió en el Atlántico. Supuestamente había pasado los pertinentes controles de seguridad.

Los intereses económicos han paralizado las reformas. El abandono en países como Malta, Liberia, Honduras o Chipre per-



El buque *Prestige* con uno de sus costados abiertos y expulsando fuel.

los petroleros monocasco de más de 15 años quedan prohibidos; los barcos de un solo casco cargados con fuel, brea, bitumen y crudo pesado pueden ser rechazados en los puertos, terminales y zonas de fondos europeos; se inspeccionarán los barcos más peligrosos y se abandona la práctica de hacerlo a un 25% de forma aleatoria; los países de la UE deben establecer puertos refugio; los barcos que transporten mercancías peligrosas pueden ser obligados a navegar a 200 millas de la costa y la UE quiere que petroleras, armadores, fletadores y aseguradoras adopten medidas para combatir desastres medioambientales como el del *Prestige*.

El Gobierno español endureció aún más estas medidas con un decreto que prohíbe la entrada a puerto de cualquier barco monocasco que transporte fuel pesado, alquitrán, betún asfáltico o crudo pesado.

La UE ha identificado a 66 buques por no adaptarse a las normas de seguridad marítima. El máximo responsable de la Asociación de Navieras Españolas (Anave), Alfredo Pardo, apunta que de los 46 buques que transportan en España productos petrolíferos pesados sólo 15 se verán afectados por la nueva normativa.

El 'Prestige'  
tenía 26  
años cuando  
se hundió en  
el Atlántico

mite importantes ahorros, que pueden llegar al 30%. Además, las inspecciones técnicas son menos rigurosas. El ahorro está garantizado con el pago de menos impuestos y peores condiciones laborales para la tripulación. Además, estos países exigen menos responsabilidades a la hora de asegurar los barcos.

Grecia, Reino Unido y Ho-

Grecia,  
Reino Unido  
y Holanda se  
resistieron a  
los cambios

landa, con importantes intereses de comercio marítimo, se resistieron inicialmente a aceptar modificaciones en la normativa que endurezcan las condiciones impuestas a los barcos para navegar por aguas europeas.

Sin embargo, los ministros de Transporte de la Unión Europea consiguieron llevar a buen puerto una serie de cambios normativos:

## Victoriano Urgorri Catedrático de zoología marina

Victoriano Urgorri conoce a la perfección la castigada fauna de las costas gallegas. Catedrático de zoología marina de la Universidad de Santiago de Compostela critica la falta de interés de la Administración para salvaguardar el medio ambiente.

► ¿Cuáles son las especies más perjudicadas por el accidente del *Prestige*?

► Todavía estamos estudiando las consecuencias de esta marea negra pero en una primera aproximación parece que los percebes, mejillones, almejas y erizos han sido los más perjudicados. Yo no soy ornitólogo pero en un informe se ha detallado que la contaminación había afectado a 30 especies y se habían contabilizado 28.000 aves muertas.

► ¿Cuánto tardará el ecosistema en recuperarse?

► Como mínimo unos cinco años, lo mismo que tardó tras el desastre del *Mar Egeo* [petrolero que encalló en las costas gallegas en 1992]. En el caso del *Prestige* el fuel se ha extendido mucho más y es más contaminante. Además hay que tener en cuenta que una cosa es que la costa esté limpia, como afirman las autoridades, y otra recuperar a las comunidades animales, una tarea en la que se tarda mucho más.

► ¿Las mareas negras que han azotado la costa gallega pueden acabar con su biosistema?

► Afortunadamente las costas

se regeneran pero el problema es de otra índole. Las mareas negras son muy alarmantes porque se trata de un desastre que tiene mucho impacto gracias a los medios de comunicación. La contaminación por hidrocarburos se ve claramente pero los mares también sufren una agresión cada día con vertidos contaminantes de todo tipo, provenientes de industrias, la basura de las ciudades o pesticidas que no se ven tanto y de eso no habla nadie.

► El *Prestige* se encuentra hundido a 3.500 metros de profundidad y parte de sus tanques están

todavía llenos de fuel, ¿puede afectar también a algunas especies?

► El comité de científicos ha señalado que cada día se escapan unas dos toneladas de fuel. Hay que tener en cuenta que el barco todavía almacena 30.000 toneladas de hidrocarburos y que está hundido sobre una plataforma que sufre movimientos sísmicos. Es una bomba de relojería. Sólo hay que esperar que los ensayos de extracción vayan bien y que no tengamos mala suerte, si no tendremos otra desgracia.

► La costa gallega ha sufrido dos

## “La consellería y el ministerio de Medio Ambiente son ‘marketing’”

catástrofes medioambientales similares, en 1992 con el *Mar Egeo* y en 2002 con el *Prestige*, ¿no hemos aprendido de los errores?

► No hable en primera persona del plural, en todo caso no han aprendido nada, no nos olvidemos que la catástrofe del *Urquiola* en 1976 también afectó al litoral atlántico. La *Consellería* y el Ministerio de Medio Ambiente son empresas de marketing, sólo sirven como imagen para unos Gobiernos que no hacen nada y se saltan a la torera la directiva Habitat de la Unión Europea. Ahora se va a construir un nuevo puerto en A Coruña sin saber para qué y una piscifactoría en la ría de Ferrol que es un desastre. La contaminación se ha disparado en los últimos años en Galicia y las propuestas de los científicos son desoídas.

**Dolores Romano** Presidenta de Greenpeace España

# “Este Gobierno no hace nada”

Dolores Romano es la presidenta de Greenpeace España desde 2001, año en el que se zanjó la crisis interna de esta asociación ecologista con 75.000 socios españoles. Ingeniera agrónoma por la Universidad Autónoma de Madrid, nació en Estados Unidos hace 37 años, pero vive en Zaragoza, donde trabaja como consultora ambiental. Romano acusa al Gobierno de desentenderse de proteger el medio ambiente.

► **¿Cuáles son los problemas medioambientales en España?**

► En primer lugar está el problema de la energía y sus consecuencias, que son muchas como el cambio climático, la escasez del agua, la configuración del suelo... También hay un mal uso de los recursos, sin una planificación del consumo de agua, la falta de control de las sustancias tóxicas y químicas, y eso que España es uno de los países que más pesticidas utilizan en la agricultura; por otro lado, se hace muy poco por la recuperación y reciclaje de residuos urbanos y se mantiene el apoyo a la energía nuclear y el funcionamiento de centrales nucleares antiguas como la de Zorita.

► **¿Qué debería hacer el Gobierno para ser considerado respetuoso con el medio ambiente?**

► Este Gobierno no hace nada. Tendría que darle a la cultura medioambiental la importancia que tiene, ya que es una cuestión que afecta a la sanidad, a la economía... La preocupación por el medio ambiente debería ser una asignatura primordial para la Administración, un aspecto transversal de toda la política, y que se refleje en el cumplimiento de los compromisos y en el aumento del presupuesto en estos asuntos.

► **¿Sirve para algo el Ministerio de Medio Ambiente?**

► El Ministerio de Medio Am-

biente de este Gobierno sólo ha servido para devastar aún más la situación ambiental. El problema es que el Gobierno no asume el medio ambiente como algo que hay que cuidar, sino como una vía para hacer negocios. Ahí está como ejemplo el Plan Hidrológico Nacional y las políticas del agua.

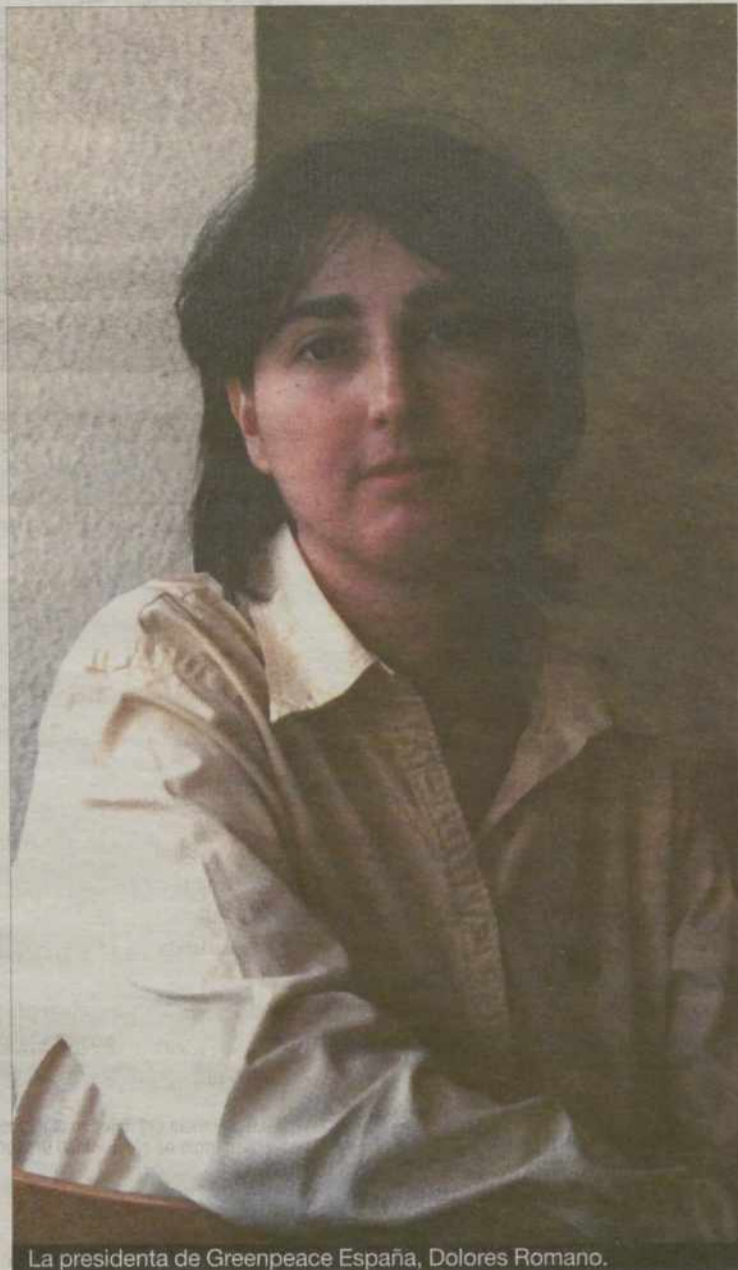
► **Además, los compromisos internacionales como el protocolo de Kioto o la directiva europea Habitat no se cumplen.**

► El Gobierno firma los acuerdos internacionales pero luego no los cumple, es una política de imagen. España se adhirió al protocolo de Kioto pero, a la vez, se incrementan las emisiones de CO<sub>2</sub> y se construyen más centrales térmicas, y también firmó el Convenio de Estocolmo para eliminar sustancias tóxicas, pero luego no ha sido ratificado en España y no se cumplen sus condiciones.

► **¿Es posible un desarrollo sostenible tal y como está planteada la economía en la actualidad?**

► No, tal y como está planteada la economía no es posible porque se ha impuesto una cultura del beneficio rápido donde el medio ambiente pasa a un lugar secundario. La Organización Mundial del Comercio impone políticas comerciales poco respetuosas con la naturaleza, como el fomento de cultivos transgénicos.

El Gobierno  
asume el  
medio  
ambiente  
como un  
negocio



La presidenta de Greenpeace España, Dolores Romano.

## “En España crece el interés por la ecología”

► **¿Cree que hay entre los habitantes de España una conciencia ecológica?**

► Entre la población española crece cada vez más el interés por la ecología. Sobre todo entre los jóvenes y los niños, gracias a la educación que han recibido. Lo que hace falta en España es que las clases dirigentes, los políticos y los empresarios, adopten esa educación ecológica para que no sigan haciendo tantas barbaridades.

► **¿Por qué cree que el voto verde tiene tan poca trascendencia en España?**

► Nosotros intentamos que todos los partidos políticos tengan en sus programas actividades que beneficien y protejan al medio ambiente. Lo cierto es que los partidos de izquierda tienen una larga tradición en la recogida de propuestas ecológicas y eso hace que los partidos verdes tengan una dura competencia. Además a los partidos verdes no se les ve demasiado salvo en las campañas electorales. Quizás sería necesario que estos partidos tengan más actividad durante la legislatura y no sólo cuando lleguen unos comicios.

► **A las organizaciones ecologistas se les acusa a menudo de catastrofistas y de no ofrecer una visión real de los problemas.**

► Es una forma de atacarnos y un intento de desprestigiarlos. Cuando avisamos de que el accidente del *Prestige* podría ser un desastre ecológico sin precedentes y pedimos su traslado a un puerto, nos insultaron y nos llamaron alarmistas, luego se nos dio la razón pero ya era muy tarde. A nosotros ya nos gustaría que todos nuestros avisos fueran catastrofistas ya que significaría que las cosas están mejor. Pero los problemas ecológicos están ahí, y ya hasta la industria ha reconocido la necesidad de actuar para preservar el medio ambiente.

## “El PHN no resolverá el problema del agua”

► **¿Cómo calificaría la actuación del Gobierno en el desastre del *Prestige*?**

► Sólo se puede calificar como indignante. Porque los miembros de este Gobierno son responsables del agravamiento del accidente del *Prestige*. Cuando lo que los expertos han recomendado siempre en una situación como ésta es llevar el barco a un puerto y no dejar que se hunda. Además, el Gobierno ha tratado continuamente de ocultar información; se intentó cerrarnos la boca más de una vez, se minimizó el accidente, y no hubo acciones hasta que los voluntarios y los pescadores empezaron a

limpiar el mar y las playas de chapote, lo que es una vergüenza para un Gobierno del siglo XXI. Pero además, el problema sigue ahí con las miles de toneladas de fuel que hay hundidas con el barco.

► **¿Cree que las medidas adoptadas pueden evitar catástrofes parecidas en el futuro?**

► No mientras se permita el transporte de mercancías peligrosas en barcos, donde las condiciones son malas y los riesgos son muy acentuados. Hace falta cambiar la legislación de transportes pero no para dentro de unos años, sino ya, en el sentido de que se sepa claramente quién

es el responsable de la carga en caso de que haya un desastre y no ocurra como ahora: se crean conglomerados de empresas donde nadie es el último responsable y ni siquiera se paga un seguro para responder en caso de una tragedia como la del *Prestige*. De todas maneras, lo que habría que hacer a nivel mundial es un cambio de política energética

► **¿A qué cambio se refiere?**

► No podemos seguir dependiendo del petróleo, sobre todo cuando ya se conocen fuentes de energía no contaminantes como la solar, la eólica, el hidrógeno... que pueden funcionar como alternativas a los hidrocarburos. Es

un planteamiento necesario ahora que incluso se ha hecho una guerra para controlar los pozos petrolíferos de Irak.

► **¿Por qué está Greenpeace en contra de Plan Hidrológico Nacional (PHN)?**

► Porque no va a resolver los problemas del agua. Es un plan basado en la construcción de grandes infraestructuras sin estudios sobre las necesidades reales de consumo ni políticas de ahorro de agua ni estudios que saquen a la luz las reservas disponibles y cuyas obras van a significar un impacto brutal sobre la naturaleza. Es un plan que sólo beneficia a las constructoras.

# El difícil acuerdo de Kioto

## Las emisiones de gases aumentan en la UE

Rebajar la contaminación que causa el efecto invernadero se está convirtiendo en misión imposible para los países de la Unión Europea. Mientras, las enfermedades por contaminación aumentan.



Fábrica de componentes de níquel en Rusia.

El objetivo del protocolo de Kioto parece cada vez más difícil. Las emisiones de gases de efecto invernadero de la UE han aumentado por segundo año consecutivo. Según el informe anual de la Agencia Europea del Medio Ambiente (AEMA), que se presentó el pasado mayo, las emisiones aumentaron en 2001 (último periodo con datos completos) un 1% respecto a 2000. La UE es responsable del 24% de las emisiones causadas por el hombre.

La UE debe reducir un 8% sus emisiones gases invernadero con respecto al nivel de 1990 para 2012 si desea cumplir el Protocolo de Kioto sobre la lucha contra el cambio climático. Diez de los 15 países de la UE están lejos de su cumplimiento, y entre los peor situados están Irlanda, España y Portugal. La AEMA señaló que las principales razones para el aumento de las emisiones fueron: el invierno muy frío que disparó el consumo de combustible, el aumento de las emisiones del transporte y el mayor uso de combustibles fósiles.

### España, mejor pero lejos

Aunque está todavía lejos de cumplir con Kioto, España disminuyó sus emisiones en 2001 un 1,1%, según la AEMA. Esta bajada es la primera desde 1996. Para cumplir los compromisos de Kioto la emisión no debe crecer más de un 15% entre 1990 y 2012.

Se trata "de una inflexión después de años de crecimiento disparado", apuntó el director general de Evaluación y Calidad Ambiental, Germán Glaría, aunque reconoció que "todavía se está muy lejos del compromiso de Kioto, añadió".

Entre las causas del descenso Glaría señaló un mayor uso de

## PREVISIONES 2030

El comisario europeo de Investigación, Phillipe Busquin, ha presentado un informe sobre la evolución del consumo energético hasta 2030:

### Modelo energético

Domina el petróleo, aumenta la contaminación y se duplica el consumo (subirá un 1,8% anual).

### Emisiones de CO2

La UE aumentará sus emisiones de dióxido de carbono un 18% con respecto a 1990, mientras que Estados Unidos lo hará en un 50%. Los países en desarrollo serán responsables de la mitad de las emisiones del mundo.

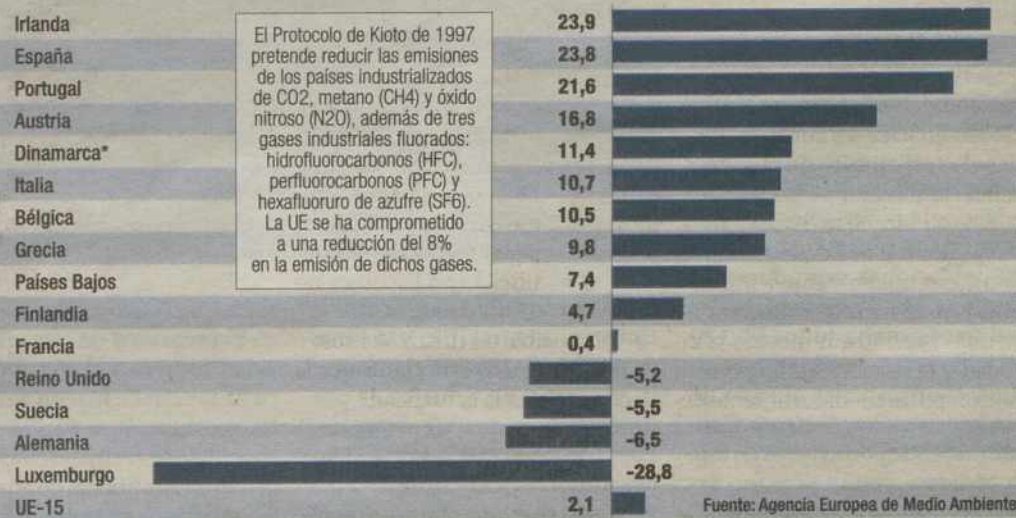
### Combustibles fósiles

El petróleo será la principal fuente de energía (un 34% del suministro mundial), seguido del carbón (28%), que experimentará un aumento en Asia y África. En la UE, la segunda fuente de energía tras el petróleo será el gas natural. La electricidad mundial producida con este recurso aumentará del 19% al 28% entre 2000 y 2030.

### Nuclear y renovables

La nuclear y las renovables representarán el 20% del suministro energético de la UE. La energía nuclear producirá el 10% de la electricidad mundial y las energías renovables el 4%.

## Distancia del objetivo del protocolo de Kioto de los países de la UE en 2001



\*La distancia del objetivo danés asciende a +0,9 si las emisiones de gases de efecto invernadero danesas tienen en cuenta el comercio de electricidad (importaciones y exportaciones) y las variaciones de temperatura.

España  
disminuyó  
en un 1,1%  
la emisión  
de gases

fuel y gas en las centrales termoeléctricas (la quema de combustible representa el 25% de las emisiones de gases de efecto invernadero) y el aumento de las energías alternativas. En 2001 la producción de energía eólica fue de 3.337 megavatios, el equivalente a tres centrales nucleares.

El director general apuntó que otra de las causas de la reducción es la mejora de los procesos industriales. En concreto señaló el descenso en más de tres millones de toneladas de CO2 debido a los cambios en los procesos de producción de aluminio.

El problema de las emisiones no sólo es medioambiental. La contaminación atmosférica mata cada año a 60.000 personas entre los habitantes de 120 ciudades europeas. Como 80 millones de personas viven en estas urbes, la Agencia Europea de Medio Ambiente calcula que el número de víctimas anuales de la contaminación

La contaminación  
causa  
60.000  
muertes al  
año en la UE

puede ascender en todo el continente a 240.000 personas. Estas son algunas de las consecuencias del informe *El medio ambiente en Europa: tercera evaluación* realizado por expertos de la AEMA.

El estudio destaca los nocivos efectos de la contaminación del aire: causa la muerte prematura de tres millones de personas cada año en el mundo; está directamente relacionada con el desarrollo de enfermedades como el asma y las alergias y cuando los elementos contaminantes son pesticidas aumentan el riesgo de sufrir Parkinson del 15% al 20%.

Los autores destacan que el tráfico es una de las amenazas para la salud en forma de "accidentes, contaminación del aire y ruido". También apuntan que la generación de desechos industriales ha aumentado en Europa hasta 3,8 toneladas por habitante, mientras que la basura doméstica sube a 415 kilos anuales por persona.

# Alarma roja por el lince ibérico

**Quedan 200 ejemplares en España repartidos en varias poblaciones con poca facilidad para la reproducción**

La Unión Mundial para la Naturaleza señala que esta especie amenazada se enfrenta a un "un riesgo extremadamente alto de extinción". La situación crítica de este animal autóctono de la península Ibérica ha obligado a las administraciones central y andaluza a poner en marcha un plan de cría en cautividad que todavía no ha tenido éxitos relevantes.

El lince ibérico está en una situación límite. Sólo quedan 200 especímenes en España y los planes para su recuperación no dan los resultados buscados. La Comisión Nacional de Protección de la Naturaleza aprobó en 2001 un plan para la cría en cautividad del lince ibérico pero no tuvo éxito debido a la falta de ejemplares.

El lince ibérico (*Lynx pardinus*) está considerado como la especie felina en mayor peligro de extinción del mundo y ha sido clasificado recientemente por la Unión Mundial para la Naturaleza (IUCN), en su nueva edición de la Lista Roja de Especies Amenazadas, como "en peligro crítico". Según la definición de los técnicos de IUCN, las especies incluidas en esta categoría "se enfrentan a un riesgo extremadamente alto de extinción".

Hoy sobreviven unos 200 linces ibéricos repartidos en sólo dos poblaciones reproductoras -Doñana (30-35 ejemplares) y Andújar-Cardena (unos 90-120 ejemplares)- y también hay algunos ejemplares en Montes de Toledo orientales, Sistema Central occidental y otras áreas de Sierra Morena, según la información proporcionada por Adena, organización que colaboró en la realización del censo junto con el Ministerio de Medio Ambiente y las Comunidades autónomas.



Un ejemplar de lince ibérico.

Las malas relaciones entre el Gobierno central (PP) y la Junta de Andalucía (PSOE) retrasaron la adopción de soluciones por un conflicto de competencias. Finalmente, el Ministerio de Medio Ambiente y la Consejería del mismo ramo acordaron que el Gobierno central aportará 3,6 millones de euros y y la Junta proporcionará los ejemplares para intentar su cría en cautividad en

el Parque Nacional de Doñana.

El programa de cría en cautividad comenzó el pasado enero cuando el lince macho *Fermín* y las hembras *Aura* y *Sali* llegaron al centro de recuperación de especies El Acebuche, donde ya estaban otras dos hembras, *Morena* y *Esperanza*. *Fermín* murió por tuberculosis pero ya se ha capturado a otro ejemplar. En caso de que la reproducción natural no

sea posible, se emplearían métodos técnicos para fecundar a las hembras. Si tampoco funciona, las autoridades buscarían otro espécimen macho y comenzaría el proceso otra vez.

Si el programa tiene éxito la Consejería ha elegido una zona de unas 8.000 hectáreas situada junto al Parque Natural de Despeñaperros para repoblarla con los nuevos ejemplares.

## LOS DATOS

### 200

ejemplares de lince quedan en España. Hace una década el censo de estos animales era de 1.100 ejemplares, de los que 350 eran hembras.

### Un 52%

de los animales muertos fue por métodos de trapeo no selectivos como los ceños, mientras que otro 25% murieron por armas de fuego.

### El 80%

de los linces en dispersión en el Parque de Doñana son atropellados.

### A un 10%

se ha rebajado la población de conejos, principal alimento de los linces, tras la entrada de la mixomatosis y la enfermedad hemorrágico-vírica desde los años 60.

## Ríos y mares

# Impunidad para los agresores a la naturaleza

El Libro Blanco del Agua saca a la luz unas cifras vergonzantes: en España todos los años se producen 300.000 vertidos que contaminan los ríos y sus acuíferos. Una quinta parte de éstos se consideran vertidos directos. En este informe se recalca que el 83% de los vertidos directos no proceden de las poblaciones y que unos 10.000 son directamente atribuibles a la industria.

Greenpeace señala que la contaminación de los ríos españoles, especialmente los de la cuenca mediterránea, es alarmante. La organización ecologista acusa a

las Administraciones de permanecer impasibles ante el vertido de metales pesados, fertilizantes, pesticidas y todo tipo de sustancias tóxicas. El río Segura está tan contaminado que se considera un río biológicamente muerto debido a los vertidos incontrolados que recibe, la sustracción de aguas y las roturaciones ilegales de nuevos terrenos. Otros, como el Ebro o el Llobregat, acumulan tanta contaminación que se encuentran en estado crítico.

Sin embargo, el procedimiento penal para perseguir los delitos ecológicos avanza muy

## PESCA

### Bancos diezmados

La revista científica *Nature* ha revelado que la industria pesquera ha aniquilado en las últimas décadas el 90% de los grandes peces en los océanos del mundo. Entre las especies diezmadas están el atún, el bonito, el pez espada, la raya, los tiburones, el bacalao, el pez aguja...

lentamente. La Unión Europea acaba de solicitar al Tribunal de Justicia europeo que anule una decisión del Consejo de Ministros del 27 de enero pasado que se limita a invitar a los Gobiernos de los países miembros a incluir los delitos medioambientales en su ordenamiento jurídico.

La Dirección General de Medio Ambiente de la Comisión Europea ha abierto un expediente al Gobierno español por negarse reiteradamente a facilitar información suficiente sobre la aplicación de la Directiva de Aguas Residuales Urbanas.

Desde el propio ministerio de Medio Ambiente se reconoce que el cumplimiento de la directiva europea que exige la depuración de aguas residuales en todas las poblaciones de más de 15.000 habitantes lleva "un cierto retraso". En España existen 300.000 vertidos de aguas residuales, de los que 60.000 son directos, según Greenpeace.

Cataluña, Murcia, Andalucía y el País Vasco son las comunidades autónomas que concentran la mayoría de los puntos negros por la mala calidad de sus aguas.

# La ecología como valor

**Los productos financieros éticos y respetuosos con el medio ambiente se consolidan como una buena inversión**

La Responsabilidad Social Corporativa o el compromiso de las empresas con la sociedad está marcando una nueva forma de actuar de las compañías. No es sólo un aspecto ético o moral, las buenas prácticas corporativas van a influir en el valor bursátil de las empresas y pueden condicionar su marcha. Ya existen varios índices bursátiles que marcan la sensibilidad ecológica del empresariado.

El desarrollo no es incompatible con el respeto al medio ambiente. La inversión en Bolsa puede estar marcada por la relación con la naturaleza que mantenga una compañía. El impacto sobre el medio ambiente le puede costar caro en la cotización de una empresa.

Dado que los resultados medioambientales y financieros de una compañía están cada vez más interrelacionados, la respuesta de una empresa, o la falta de ella, al cambio climático podría tener un peso material sobre sus niveles de riesgo y los resultados financieros y, por tanto, en el valor para el accionista, según recogía el *Financial Times*.

El cambio climático podría costar a los accionistas mucho dinero y exigir importantes movimientos estratégicos. La investigación realizada por la firma Strategic Value Advisors ha demostrado que, en algunos sectores de alto impacto, un 45% de los beneficios y un 35% de la capitalización bursátil pueden depender del cambio climático.

La Responsabilidad Social Corporativa (RCS), o el compromiso de una empresa con la sociedad, tiene unos fundamentos, dictados por la ONU, que seguir: las empresas deben apoyar la aplicación de un criterio de precaución respecto de los problemas medioambientales, deben adoptar iniciativas para promover una mayor responsabilidad medioambiental y deben alentar el desarrollo y la difusión de tecnologías inocuas para el medio ambiente.

## Fondos de inversión ecológicos

	2000	2001
DOMICILIADOS EN ESPAÑA		
BCH SOLIDARIDAD, FIM	11.872	8.413
FONCAIXA COOPERACIÓN, FIM	13.727	9.811
SANTANDER SOLIDARIO, FIM	6.483	4.733
BANKPYME GREEN FUND	5.930	4.486
DB ECOINVEST, FIM	3.978	3.261
NO DOMICILIADOS EN ESPAÑA		
CRÉDIT SUISSE EQUITY FUND (LUX)	66.410	128.370
UBS (LUX) EQUITY FUND ECO-PERFORMANCE	340.14	429.57

Fuente: ESADE

## Criterios medioambientales negativos de exclusión de empresas

	BCH SOLIDARIDAD, FIM	FONCAIXA COOPERACIÓN, FIM	SANTANDER SOLIDARIO, FIM	BANKPYME GREEN FUND	DB ECOINVEST, FIM
Destrucción de la capa de ozono	✓	✓	✓		✓
Efecto invernadero		✓			✓
Destrucción de bosques tropicales	✓		✓		✓
Uso de combustibles fósiles					✓
Productos químicos y plásticos					✓
Material agro-químico					✓
Pesticidas		✓			✓
Industria minera		✓			✓
Industria química petrolera		✓		✓	✓
Industria papelera y maderera		✓			✓
Industria metalúrgica		✓			✓
Agricultura y ganadería intensiva					✓
Pesca y turismo a gran escala					✓

En España, los primeros fondos de inversión socialmente responsables fueron lanzados en 1999. Aunque todavía el mercado de productos financieros que incorporan criterios de responsabilidad social está incipiente, en el ámbito internacional se ha desarrollado rápidamente.

En Estados Unidos, las inversiones que incorporan criterios de responsabilidad social suponen ya más del 10%, según la Fundación Ecología y Desarrollo. En Europa, los activos de los fondos de inversión que consideran este tipo de criterios suponen unos 15.000 millones de euros,

según SiRi Group (Sustainable Investment Research International Group).

En los mercados, los productos financieros éticos están bastante asentados y presentan gran diversificación y variedad. En Estados Unidos, existe un índice bursátil, el Sustainability Dow

Jones, que sólo incluye empresas con buen comportamiento ecológico. Entre estas empresas podemos encontrar siete firmas españolas: Telefónica, BBVA, SCH, Endesa, Iberdrola, Inditex y Ferrovial. Existen otros índices que premian el respeto medioambiental como FTSE4Good, Domini 400 SI y Humanix Project.

En el 2010, vaticinó el director de SAM Indexes, Alexander Barkawi, la empresa que confecciona el Sustainability Dow Jones, "el 20% de los activos de los mercados financieros incorporarán los principios de sostenibilidad, pues cada vez tiene mayor impacto en los valores, y en los próximos años tendrán una gran influencia en las empresas cotizadas".

A pesar de todo lo anterior los fondos de inversión éticos, ecológicos y solidarios que destinan parte de su comisión de gestión a una entidad social se estancaron en España durante el año 2001. Ésta es una de las conclusiones que se desprenden del estudio del Instituto Persona, Empresa y Sociedad (IPES), integrado por la Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas (Esade) y la Fundación Caixa de Sabadell.

La inversión en este tipo de fondos pasó de 106.721 millones de euros en 2000 a 87.660 millones en 2001. Aunque los expertos de Esade relacionan este descenso con la salida de inversores de las bolsas debido a la crisis, la falta de una estrategia de difusión para estos productos y la carencia de una legislación favorable.

## Reciclado

# Unión empresarial para reutilizar

Colaboración entre empresas para respetar el medio ambiente. Ecoembalajes España es una sociedad anónima sin ánimo de lucro, cuya misión es el diseño y desarrollo de sistemas para la recogida selectiva y recuperación de envases usados y residuos de envases. Nació en 1996, poco antes que se aprobara una ley que obligaba a las empresas al reciclaje de sus productos.

Las firmas que deciden adherirse al sistema (ya son 11.612 compañías en todas las comunidades autónomas), contribuyen económicamente con una cantidad según el número y tipo de envases puestos en el mercado, como contraprestación por la recuperación y gestión de dichos envases.

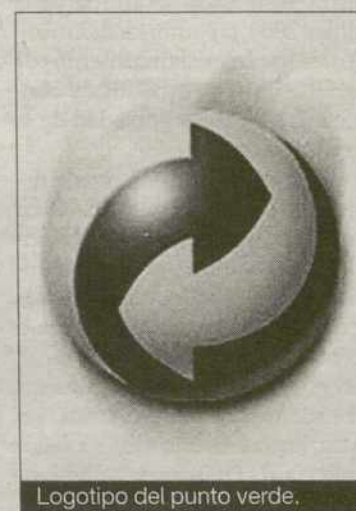
También colabora con las Comunidades Autónomas y los

ayuntamientos en la recogida selectiva de residuos de envases, financiando la diferencia de coste entre el sistema ordinario de recogida de residuos sólidos urbanos y los nuevos sistemas de recogida selectiva de residuos de envases.

Ecoembalajes trabaja con envases de plástico, latas y tipo Brick, de cartón, papel y vidrio. Para reconocer qué envases van

a ser reciclados, Ecoembalajes ha creado el Punto Verde, un símbolo con el que las empresas envasadoras garantizan que sus productos van a ser reciclados.

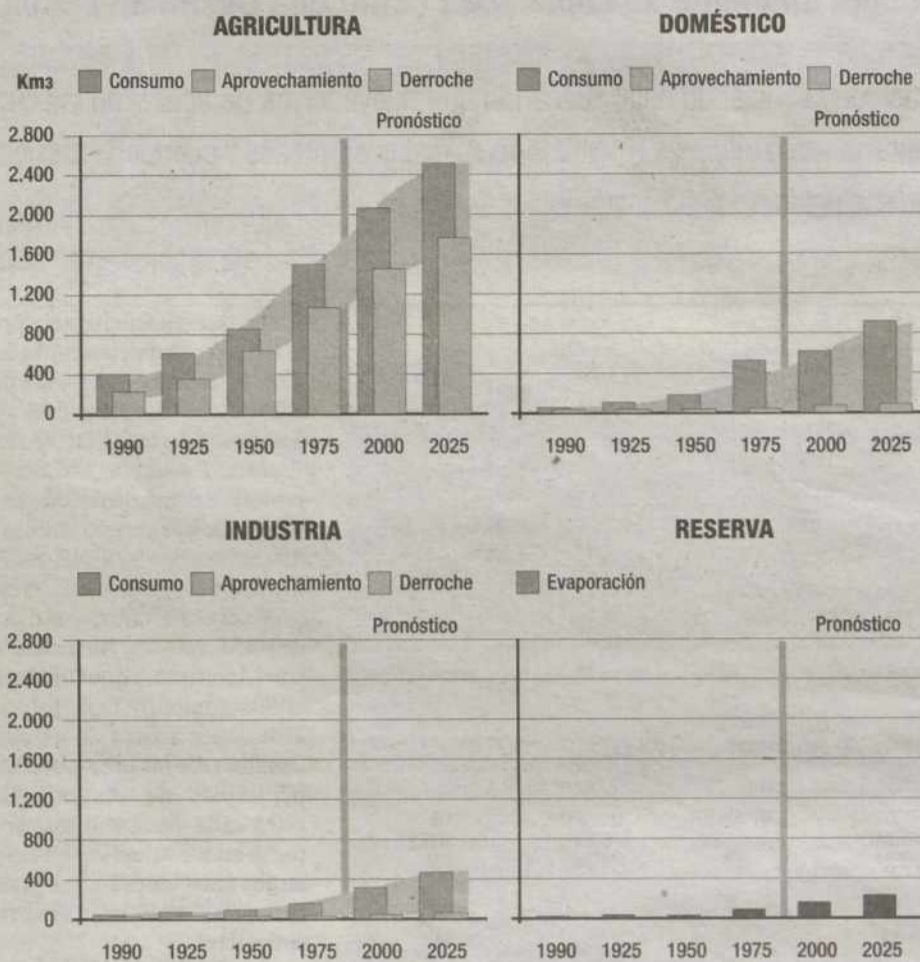
Gracias a este sistema durante 2002 se han recuperado alrededor de 935.000 toneladas de envases. Una cifra importante, ya que hace sólo cuatro años se logró reciclar un poco más de 130.000 toneladas.



Logotipo del punto verde.

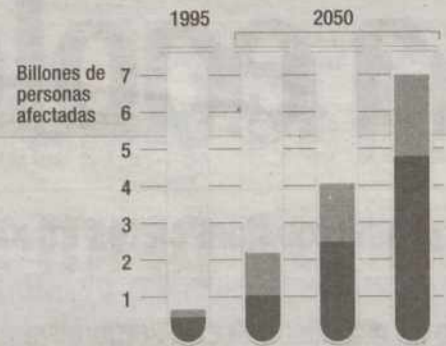
# El problema del agua

## USO POR SECTORES

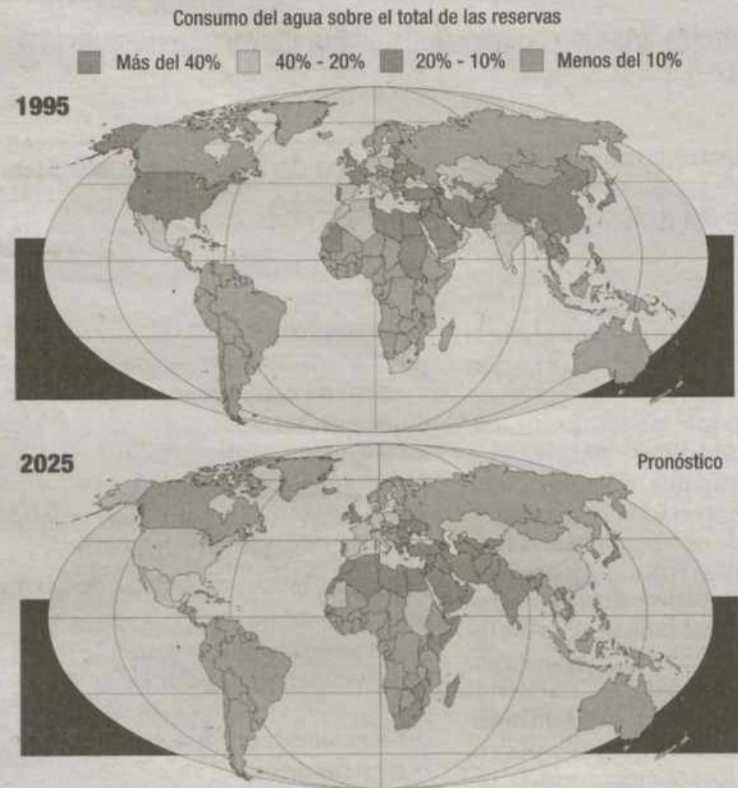


Fuente: World Meteorological Organization, UNEP, UNESCO y elaboración propia.

## Personas afectadas por problemas de consumo de agua



## Países con problemas de uso



# Ahorrar o morir

## La ONU avisa de que en 2020 la cantidad de agua por persona se reducirá en un tercio

La escasez de agua es uno de los problemas más acuciantes a los que se enfrentará el ser humano en el futuro. Naciones Unidas ya ha anunciado que las guerras del futuro van a estar causadas por el control del líquido elemento. Las soluciones están en la reducción del consumo y en unas políticas coherentes por parte de los gobiernos.

Para 2020, la cantidad de agua por persona en el mundo entero se reducirá en un tercio. Este dato podría ser tomado como catastrófico pero los informes científicos de la ONU apuntan en esta dirección. En la celebración del año del agua dulce 2003, las autoridades mundiales hacen un llamamiento por la falta de acción política y concienciación de la gravedad de la crisis del agua.

La escasez de agua puede degenerar en conflictos armados en el futuro. "El mundo debería empezar a mirar el agua en términos de la ecuación global de seguridad. La próxima guerra o crisis podría ser causada por el acceso y control de agua dulce en el Oriente Medio, en África, en Asia, en todo el mundo", ha señalado Halifa Drammeh, subdirector del Programa de Naciones

7.000 millones de personas sufrirán escasez de agua en 2050

Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

El director del Programa Mundial de Evaluación de Recursos Hídricos (WWAP), Gordon Young, ha presentado otro informe en el que se advierte de que a mediados de este siglo y en el peor de los casos, 7.000 millones de personas en 60 países sufrirán la escasez de agua.

Young insistió en la responsabilidad de los Gobiernos y señaló que, si cada Estado destinara una cantidad de dinero menor que la dirigida a armamento, los problemas del agua se superarían. Entre 50.000 y 100.000 millones de dólares anuales bastarían para solucionar casi todos los problemas derivados del agua, sobre todo los relacionados con la salud y la alimentación, según el informe presentado por Young.

Los hábitos de consumo son

Con 100.000 millones de dólares al año se soluciona el problema del agua

muy desiguales. Una familia en EE.UU que tenga un jardín puede consumir del orden de 3.000 litros diarios, mientras que una familia en cualquier aldea de Kenia gasta sólo un 5% de esa cantidad. La concienciación en el consumo es fundamental para abordar este problema.

Además, la escasez de agua está directamente relacionada con otros problemas que azotan al mundo. El objetivo de la ONU de reducir la población con hambre a la mitad para 2015 tiene muchos obstáculos para que se haga realidad.

La irrigación artificial requiere grandes cantidades de agua. Este método de cultivo consume hoy en día el 70% del agua del planeta. El 60% del agua utilizada en la irrigación artificial, se desperdicia, según los estudios de la ONU.

## GLACIARES

### La influencia del cambio climático

El calentamiento del planeta afecta directamente a los problemas que puede tener el ser humano por la escasez de agua. Tim Barnett, investigador del Instituto Scripps de Oceanografía (Universidad de California), ha descubierto que la reducción de las nieves debido al cambio climático supondrá una crisis de agua en determinadas partes del mundo.

Barnett explica en su informe que las zonas donde la nieve es clave en el suministro de recursos hídricos, como ocurre en Asia, la población puede sufrir un impacto muy importante si el calentamiento mundial aumenta y el suministro de agua se va reduciendo.

"El 60% de la población mundial depende enormemente de los ríos que se alimentan de glaciares, y las predicciones indican que en pocas décadas disminuirán o incluso podrían desaparecer, lo que afectará a la disponibilidad de agua de ese 60% de la población", apunta Barnett.



► CRISIS DE ORIENTE PRÓXIMO

# Sharon y Mazen dan los primeros pasos para alcanzar la paz

La ANP luchará por acabar con la Intifada, e Israel levantará los enclaves no autorizados

• George W. Bush pide a las partes en conflicto medidas «tangibles e inmediatas» que demuestren el cumplimiento de los acuerdos que propone la Hoja de ruta.

AGENCIAS / AQABA (JORDANIA) Estados Unidos, Israel y la autonomía palestina lanzaron ayer la puesta en marcha de la Hoja de ruta, el plan que intenta reconducir el proceso de paz y la creación de un estado palestino para el año 2005. La cumbre de Aqaba entre el presidente estadounidense, George W. Bush, y los primeros ministros de Israel, Ariel Sharon, y la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, trató de mostrar un nuevo renacer para el proceso, a pesar de que los riesgos y la desconfianza entre las partes siguen siendo muy grandes.

«Con fe y valor es posible lograr la paz en Oriente Medio» afirmó Bush en las declaraciones finales junto a Sharon y Mazen y el rey Abdalá de Jordania. La comparencia de los tres dirigentes no mostró grandes novedades, ya que en los últimos días se habían avanzado los contenidos, pero sí simbolizó el intento de retomar la vía del diálogo con un objetivo al final del camino. Situados a pocos metros de

distancia, Sharon y Mazen coincidieron en resaltar sus objetivos respectivos y en reconocer los agravios de la otra parte. Mazen recalcó su compromiso de luchar contra el terrorismo radical e hizo un llamamiento al final de la violencia y el terrorismo.

«Emplearemos todos nuestros esfuerzos» para combatir el terrorismo, dijo el primer ministro palestino, quien señaló que «está en juego nuestro futuro nacional y no permitiremos que nadie lo ponga en peligro». Mazen pidió la mejora de la situación de los palestinos de los pueblos ocupados.

Por su parte, Sharon se comprometió a tomar inmediatamente medidas para mejorar la «dignidad» de la vida del pueblo palestino, sujeto a graves

**La definición de fronteras o la soberanía de Jerusalén se tratarán en futuras negociaciones**

restricciones por parte de las tropas ocupantes israelíes.

Sharon también hizo una referencia clara a otro asunto clave para los palestinos, al prometer que se desmantelarán «los puestos no autorizados»,

en referencia a los asentamientos judíos ilegales en los territorios ocupados.

George W. Bush, quien prometió el apoyo a ambos a la hora de tomar decisiones difíciles, les pidió que emprendan rápidamente medidas «tangibles e inmediatas» que demuestren el avance del proceso y el cumplimiento de los



El primer ministro de la ANP, Abu Mazen, George W. Bush y el primer ministro israelí, Ariel Sharon. / PABLO MARTINEZ (AP)

compromisos adquiridos. Bush concluyó su discurso afirmando que los compromisos alcanzados ayer son difíciles de cumplir, «pero no queda otra opción».

El resto de asuntos, como las fronteras definitivas, el reconocimiento del Estado de Israel, el futuro de los asentamientos judíos autorizados por el Gobierno israelí o la complicada cuestión de Jerusalén quedarán sujetos a las negociaciones de paz.

Israel se opuso a emitir una declaración conjunta tras la cumbre como había sido previsto en un principio, porque la delegación palestina se negó a declarar su reconocimiento de Israel como un Estado judío.

## LA POLÉMICA

► **Refugiados.** Sharon quiere introducir como condición para un Estado palestino que el derecho al retorno de los refugiados palestinos «se limite a sus fronteras», según fuentes israelíes. «Si tienen un Estado propio, qué sentido habría en que regresaran a Israel».

## DIFERENTES DISCURSOS

### ARIEL SHARON

► **Estado Palestino.** «Es un interés de Israel no gobernar a los palestinos y que los palestinos se gobiernen a sí mismos en su propio Estado. Un Estado palestino democrático en paz plena con Israel fomentará la seguridad a largo plazo y el bienestar de Israel como Estado judío».

► **Terrorismo.** «No puede haber paz, sin embargo, sin abandonar y eliminar el terrorismo, la violencia y la incitación. Trabajaremos con los palestinos y con otros Estados para combatir el terrorismo». «Actuaremos en una forma para respetar la dignidad así como los derechos humanos de todo el mundo».

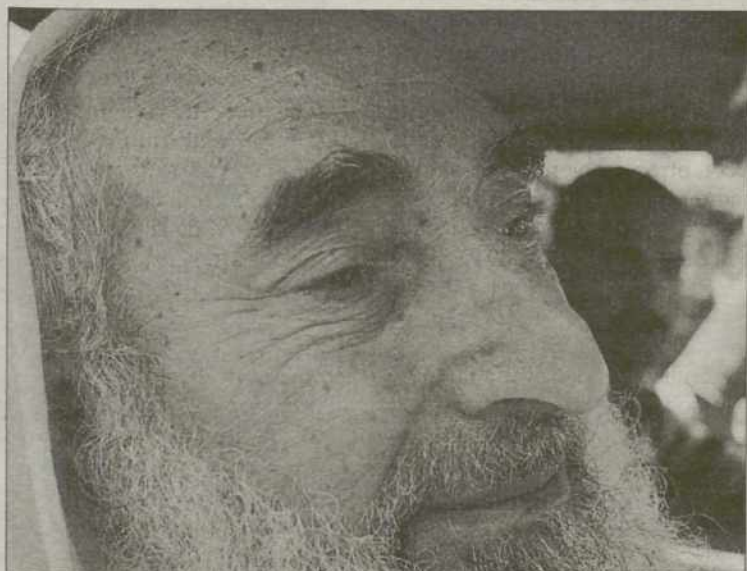
► **Territorios.** «Comprendemos la importancia de la continuidad territorial en Cisjordania para un Estado viable palestino. «Procederemos inmediatamente a desmantelar los enclaves no autorizados» (asentamientos levantados después de marzo de 2001, aunque no se hace referencia a los de años anteriores).

### ABU MAZEN

► **Estado Palestino.** «El objetivo de los palestinos es conseguir dos Estados, Israel y Palestina, que vivan uno al lado del otro en paz y seguridad». «Podemos alcanzar la meta de una Estado palestino independiente, soberano, viable y con buenas relaciones de vecindad con todos los países, incluido Israel».

► **Terrorismo.** «Las autoridades palestinas utilizarán todos los métodos a su disposición para poner fin a la Intifada militar». «Renuncio al terrorismo contra los israelíes donde quiera que estén, ya que no habrá una solución militar a este conflicto».

► **Territorios.** «Las relaciones están encaminadas a poner fin a la ocupación, que comenzó en 1967 y bajo la que han sufrido mucho los palestinos». «Los palestinos deben vivir con dignidad, volver al trabajo, a las escuelas, visitar a sus familias y llevar una vida normal, y no deben tener miedo por sus vidas y sus propiedades».



El líder espiritual de Hamas, Sheikh Ahmed Yassin. / MOHAMMED SABER (EPA)

# Hamas, el FPLP y la Yihad seguirán con la lucha armada

AGENCIAS / GAZA / JERUSALÉN El Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas) condenó el discurso del primer ministro palestino, Abu Mazen en la ciudad jordana de Aqaba, en el que llamó a la desmilitarización del alzamiento palestino o Intifada. «Puedo decir que Abu Mazen nos ha sorprendido con un empeoramiento de la posición palestina especialmente cuando ni siquiera se ha referido al terrorismo sionista», manifestó Abdel Aziz Rantisi, portavoz de

Hamas en la franja de Gaza. Agregó que nunca han llegado a la mente de Abu Mazen las «lágrimas de las mujeres palestinas por la pérdida de sus maridos e hijos».

Estas opiniones las comparte otro grupo radical palestino, la Yihad Islámica, que afirmó que pretende continuar con «la resistencia a la ocupación israelí tanto tiempo como ésta dure». Asimismo, el Frente Popular para la Liberación de Palestina aseguró que no abandonará la lucha armada.

Mientras, en el bando judío también se discrepó abiertamente con la posición tomada por Ariel Sharon. El Consejo de Asentamientos de Judea, Samaria (Cisjordania) y Gaza consideró que Sharon, está cometiendo el mismo error que el Partido Laborista en el proceso de Oslo y asegura «que se ha rendido al terrorismo palestino». Ayer decenas de miles de judíos ortodoxos desfilaron por el centro de Jerusalén en contra del incipiente proceso de paz.



Soldados uruguayos de la ONU, cerca del aeropuerto de Bunia, en la República Democrática del Congo. / KAREL PRINSLOO (AP)

## La Unión Europea elige África para llevar a cabo su primera misión militar en solitario

Un total de 1.400 soldados continentales asegurarán la llegada de la ayuda humanitaria a la República Democrática del Congo

• La Comisión Europea asegura que la misión tiene «mucho riesgo», ya que el destino, Bunia (la capital de la provincia de Ituri), es una zona muy inestable.

EUROPA PRESS / BRUSELAS

La Unión Europea dio ayer un paso sin precedentes en su historia al aprobar el envío durante tres meses de 1.400 soldados a la ciudad de Bunia, noreste de la República Democrática del Congo (RDC) para asegurar la llegada de ayuda humanitaria, en lo que supone la primera implicación de la UE con militares fuera de Europa.

El alto representante de la Unión Europea para la Política Exterior y la Seguridad Común, Javier Solana, fue el encargado de hacer este anuncio tras su reunión con los embajadores de la UE ante el Comité de Seguridad y Política (COPS) en el que se dio luz verde a la misión.

Los Quince lo aprobarán hoy mediante procedimiento de urgencia dentro de la reunión de ministros de Justicia e Interior. La misión se despliega bajo el mandato del Consejo de Seguridad de la ONU. Los efectivos europeos sobre el terreno sumarán alrededor de 1.400 soldados, estarán desplegados en las calles, los campos de refugiados y el aeropuerto de Bunia hasta mediados de septiembre y el primer contingente partirá en torno al 12 junio, una vez que los responsables militares de la UE presenten el próximo lunes el plan de operaciones de la misión.

«Es la primera misión de la UE

sin tomar ayuda de ninguna otra organización. El objetivo de la misión es garantizar que haya tranquilidad en la capital (de Ituri, Bunia) y su aeropuerto», indicó Solana con cierta satisfacción en Bruselas, antes de hacer hincapié en que la duración de la presencia militar europea será «relativamente corta». «Espero que para mediados de septiembre estemos de vuelta en casa. Lo importante no es sustituir a una operación de la ONU que ya existe, sino darla un empujón», apuntó a continuación. Mister Pesc insistió en el hecho de esta operación es la primera que lidera la UE bajo su propia responsabilidad y sin la ayuda de «otras organizaciones», refiriéndose a la OTAN.

Solana adelantó que habrá una contribución de efectivos de la mayor parte de los Estados miembros, aunque declinó facilitar más datos. Francia se ha mostrado dis-

puesta desde el comienzo a aportar el mayor número de soldados, en la misma línea que Alemania, lo que demuestre el compromiso franco-alemán de fortalecer el pilar defensivo de la UE.

La fuerza será comandada por el general francés Jean-Paul Thonier. La misión será denominada *Operación Mamba*, en alusión al nombre de la serpiente que habita en esta parte de la RDC, según anunció el Estado Mayor francés. La contribución francesa será de entre 700 y 900 efectivos.

Por su parte, la Comisión Europea, por su parte, advirtió de que esta misión tiene «mucho más riesgos» ya que la situación en la provincia de Ituri «está lejos de ser estable», según indicó Diego de Ojeda, portavoz del comisario de Relaciones Exteriores, Chris Patten. Desde 1998 Bruselas ha entregado 153 millones de euros en ayuda humanitaria a la RDC.

### Aportación española

La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, aseguró ayer que España no ha decidido por el momento si participará en la fuerza internacional de pacificación que se desplegará bajo los auspicios de la ONU en el noreste de la República Democrática del Congo (RDC).

En rueda de prensa al término de la reunión informal de ministros de Exteriores de la OTAN en Madrid, la ministra señaló, sin ofrecer más detalles al respecto, que «no hay una decisión tomada sobre la participación de España» en este despliegue, que estará seguramente liderado por Francia.

Alemania participará en la misión de paz de la Unión Europea en el Congo pero no con tropas de combate a la zona en conflicto sino que ofrecerá aviones-ambulancia y de transporte. Los aviones, sin embargo, no volarán hacia la región en conflicto en Congo sino al aeropuerto ugandés de Entebbe. Además, el ministro de Defensa germano, Peter Struck, ha ofrecido a Francia el envío de oficiales alemanes a la central de mando de la misión, en París. La decisión formal deberá tomarse en Consejo de Ministros y ser aprobada por la cámara baja del Parlamento.

### CUMBRE DE MADRID

Rusia colaborará con la OTAN en Afganistán, aunque no de manera militar

EUROPA PRESS / MADRID

Rusia está dispuesta a cooperar con la OTAN en la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad en Afganistán (ISAF) aunque, debido a su experiencia pasada con la ocupación del país por las fuerzas soviéticas en los ochenta, no se tratará de una participación militar directa, sino más bien una colaboración en terrenos como la inteligencia. La Alianza ha acogido este ofrecimiento con satisfacción, recordando que una cooperación de este calibre, y más tratándose de Afganistán, era impensable hace unos años.

Por otra parte, durante el Consejo celebrado ayer en Madrid, y también en un paso que se considera esencial, Moscú ha conseguido de la OTAN garantías de que los nuevos Estados miembros se sumarán a las disposiciones de control del armamento convencional. En rueda de prensa al término de la reunión del Consejo OTAN-Rusia (COR), el secretario general de la Alianza, George Robertson, explicó que esta cooperación es una de las pruebas de que Rusia y la OTAN coinciden en la «evaluación de las amenazas y la necesidad de hacerles frente juntos», como ha ocurrido también en los Balcanes, de donde el Ejército ruso está a punto de retirarse.

### PÓSQUERRA

El Pentágono niega que exagerara los informes de Iraq

EFE / WASHINGTON

El Pentágono negó ayer que exagerara las informaciones de los servicios de inteligencia sobre los supuestos arsenales de destrucción masiva y los vínculos con el terrorismo de Sadam Husein. El desmentido se produjo tras reiteradas informaciones en los medios de prensa que coincidían en señalar que el Departamento de Defensa «engordó» deliberadamente los informes de la CIA. Por otra parte, los primeros inspectores estadounidenses encargados de colaborar en la búsqueda de armas de destrucción masiva llegaron ayer Iraq.

Además, el primer ministro británico, Tony Blair, también defendió ayer ante el Parlamento la veracidad de los informes sobre las supuestas armas de destrucción masiva y rechazó que su Gobierno exagerara la información para justificar la guerra.



### EN EL MUNDO

#### 1 ARGELIA

**Asesinados ocho policías en la Cabília**

■ Al menos ocho policías fueron asesinados y otro resultó herido al caer en una emboscada que les tendió ayer un comando armado terrorista en la aldea de Beni Duala, en la Cabília. El ataque se produjo a la salida de esa localidad a las 16.30 hora local, cuando dos vehículos de la brigada móvil de la policía judicial fueron tiroteados por varios individuos apostados a ambos lados de la carretera.

#### 2 JORDANIA

**Quince muertos al arder un camión**

■ Al menos quince personas murieron en la mañana de ayer en Amán cuando un camión cisterna volcó y se prendió fuego provocando un gran incendio, según el último balance de los servicios de Protección Civil jordano. La tragedia se produjo en el centro de la capital jordana y las víctimas son en su mayoría automovilistas que se vieron presas de las llamas y no pudieron salir de sus coches.

#### 3 SERBIA-MONTENEGRO

**Fallecen tres serbios en un ataque en Kosovo**

■ Tres miembros de una familia serbokosovar fueron asesinados ayer por desconocidos en su casa en la localidad de Obilic, en el centro de Kosovo. Goran Radosavljevic, consejero serbio en el gabinete del jefe de la misión de la ONU en esta provincia, Michael Steiner, anunció que a raíz del triple asesinato pedirá la dimisión del presidente del Gobierno de Kosovo, el albanés Bajram Rexhepi. El primer ministro de Serbia, Zoran Zivkovic, consideró ayer a la administración de la ONU responsable por el triple asesinato.

#### 4 RUSIA

**La Duma aprueba la ley de amnistía para Chechenia**

■ La Duma (Cámara Baja del Parlamento ruso) aprobó ayer en segunda lectura la resolución presentada por el Gobierno ruso «sobre la declaración de una amnistía en conexión con la adopción de la Constitución de la República Chechena», de la que se beneficiarán tanto los combatientes chechenos que depongan las armas como los miembros de las fuerzas armadas rusas con cargos por su papel en las operaciones anti terroristas que se han producido en la república caucásica.



► TENIS  
Ferrero supera a González y se mete en las semifinales

► FÚTBOL  
Guti se ve obligado a abandonar la concentración de la selección nacional por lesión y Saéz convoca al azulgrana Gabrí en su lugar



► FÚTBOL SALA  
Juan Pines aumenta la terna de entrenadores para el Bargas

LA TRIBUNA DE TOLEDO

JUEVES 5 DE JUNIO DE 2003

# DEPORTES 35

## Se asienta la alternativa de los empresarios toledanos

Juan Bueno busca cerrar un grupo de diez socios para comprar el CD Toledo a Herrera

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO  
Desde hace semanas no han parado de surgir posibles candidatos a poner encima de la mesa los algo más de 510.000 euros -85 millones de pesetas- que Eduardo Herrera, propietario del CD Toledo, solicita por el equipo.

BOSS, Arturo Fernández, Millenium y José Sánchez han formado hasta el momento las combinaciones posibles para tomar las riendas de la entidad verdiblanca, pero el tiempo ha pasado y sigue sin concretarse ningún primer paso en unas negociaciones que mantienen el futuro del conjunto capitalino en el aire.

Unos de los 'últimos' en aparecer son el grupo de empresarios toledanos en los que se engloban Juan Bueno y Ramón García Samaranch, que cuentan con el beneplácito de Eduardo Herrera, y que estarían dispuestos a aportar los 85 millones de pesetas para comprar el club siempre y cuando ampliaran su número de socios -por el momento son seis- a un mínimo de diez personas con el objeto de repartir responsabilidades.

«Nos vamos a meter en un asunto muy arriesgado económicamente y queremos responder entre varios a partes iguales. Se está viendo que no existe más vía que un grupo de empresarios toledanos se decidan a quedarse con el club y parece que las negociaciones van fructificando», afirma Juan Bueno, ex consejero del CD Toledo en la etapa de Emiliano Carballo como presidente, con la esperanza de entrar en contacto con más empresarios que quieran hacerse con el equipo verdiblanco, en especial con todos aquellos que con anterioridad han estado vinculados al club.

Manuel Torres Astilleros, José Luis García Paniagua, Antolín García Medina o Carlos Muñoz, son algunos de las personas con las que esperan entrar en negociaciones con el objeto de «impedir que

el Toledo se hunda».

Por el momento, Eduardo Herrera considera a este grupo una de las mejores opciones en el caso de que no se concrete la compra con ninguna otra parte. No es nada seguro que la empresa de representantes de futbolistas BOSS ponga el dinero cuando se llegue al 31 de junio tal y como se pactó

**«Se está viendo que no existe más vía que un grupo de empresarios toledanos se decidan a quedarse con el club, y las negociaciones van fructificando»**

en el contrato que se firmó en el mes de diciembre, ni que Arturo Fernández, Millenium o José Sánchez vayan a darle el dinero que pide, por lo que no duda en dejar entrever que la opción capitaneada por Juan Bueno podría llevarse finalmente el club.

«Es seguro que no vamos a dejar que el Toledo desaparezca, y si nadie pone el dinero tengo varias alternativas», afirma sin desmentir que se trate del grupo de empresarios toledanos.

Pese a que BOSS está obligada notarialmente a poner los 85 millones, éstos podrían negarse y dejar el equipo. Arturo, tal y como señala el propio Herrera, «está esperando a que no salga nadie y quedárselo», mientras que el actual propietario niega que existan contactos tanto con Sánchez o Millenium. «Aún estoy esperando desde el lunes a que me traigan el dinero», señala.

De momento, el grupo de Bueno y Samaranch son los únicos que ya han hablado de cifras en concreto y son conscientes de que se embarcan en una aventura de gran riesgo empresarial.



Eduardo Herrera, actual propietario del equipo, confía en solucionar la venta del equipo cuanto antes. / DAVID PÉREZ

## Tino Muñoz da marcha atrás en sus aspiraciones a la presidencia

Fernando Núñez seguirá al frente del Talavera la próxima temporada

RAQUEL JIMÉNEZ / TOLEDO  
Tino Muñoz no asumirá la presidencia del Talavera, según él mismo confirmaba anoche, al término de la reunión mantenida con el presidente, Fernando Núñez, quien pretendía marcharse esta temporada, dos años antes de que finalizase su mandato. Pero ahí no queda todo puesto que «lo más seguro es presente mi dimisión como vicepresidente del club; creo que es lo más lógico», manifestó Tino Muñoz.

Los famosos flecos económi-

cos, que ambos tienen la intención de explicar hoy de manera pormenorizada en rueda de prensa, han supuesto una diferencia insalvable entre el actual presidente, Fernando Núñez y quien pretendía tomar las riendas de la entidad. «La cuestión de fondo han sido unos temas de avales», según indicó Muñoz.

Lo primero que hizo, nada más terminar la reunión, fue comunicar esta decisión a quien iba a ser su entrenador, Juanjo Bermúdez, así como a algunos de los

que iban a formar parte de su junta directiva.

Precisamente, tanto Bermúdez, como Javier Rodríguez, que iba a ser el futuro secretario técnico, estaban trabajando ya en la confección de la plantilla para la próxima temporada. Rodríguez había hablado ya con los jugadores de la actual plantilla a los que interesaba renovar y, a buen seguro había ya contactado con futuro fichajes, como era el caso del talaverano Jandri y del portero del Torpedo 66, César.

FÚTBOL SALA

## Javier Lozano confía en lograr el pase al Mundial

EFE / MADRID  
El seleccionador español de fútbol sala, el toledano Javier Lozano, afirmó ayer, tras conocer que los rivales del combinado nacional en la fase de clasificación para el Mundial 2004 serán Letonia y Eslovaquia, que España no debería tener problemas para lograr la clasificación.

«Debemos afrontar esta fase con mucho respeto hacia nuestros rivales porque no son dos grandes potencias. En principio no debemos tener excesivos problemas y demostrar en la pista la diferencia de ránking que tenemos con ambas selecciones», declaró Javier Lozano satisfecho con el sorteo de la fase de clasificación.

El técnico toledano explicó que «tenemos que mentalizarnos para acudir en las mejores condiciones posibles porque, a buen seguro, un viaje tan largo y las instalaciones que allí nos encontraremos serán nuestro principal inconveniente». Algo vital para intentar no caer en los mismos errores que se cometieron el pasado Europeo, cuando la selección apenas pudo disfrutar de unos días de aclamamiento.

El entrenador del vigente campeón del mundo analizó el potencial de ambas selecciones: «Eslovaquia es un equipo que presiona mucho y defenderá muy atrás, tratando de hacer daño con los contraataques. Tiene jugadores rápidos y fuertes que buscan el contacto físico».

Respecto a Letonia, explicó que «será muy parecida a Lituania, con jugadores fuertes y rápidos, que, muchos de ellos, proceden del fútbol once».

Ambos equipos no están, a priori, a la altura de los jugadores españoles, aunque Lozano es consciente de que no se puede bajar la guardia ante ningún rival.

**NO REPETIR ERRORES.** Tras la mala experiencia del último Europeo disputado en Italia, el combinado nacional buscará reeditar su Campeonato del Mundo para olvidar el reciente fracaso.

En principio el grupo en el que han quedado entablados los jugadores que dirige el toledano Javier Lozano para lograr su clasificación al Mundial no debería causar muchos problemas, y el combinado nacional se perfila como uno de los principales favoritos al triunfo final.

**RENOVACIÓN.** Otro de los aspectos a destacar será el equipo que comenzará a construir el seleccionador nacional para lograr realizar un buen papel en el Mundial. La juventud del bloque que se estrenó en el Europeo volverá a ponerse a prueba.

FÚTBOL

V CAMPEONATO ALEVÍN LA SAGRA



Plantilla del equipo de Añover del Tajo. / L.T.

# El Burujón se sitúa como líder en solitario del grupo «B»

Fuensalida «A» y Menasalbas completan el cupo de primeros clasificados en Villaseca

L. T. / TOLEDO

La sexta jornada del V Torneo de Fútbol Alevín La Sagra no deparó excesivas sorpresas.

En el grupo «A», Fuensalida «A» y Mocejón capitanean la clasificación empatados a trece puntos, gracias a sus triunfos frente a Carranque (10-0) y Noblejas (2-3) respectivamente.

Burujón es por el momento el primer equipo que ha logrado poner tierra de por medio con sus directos perseguidores, pasando a ocupar en solitario la primera plaza del Grupo «B», a tres puntos de su más directo perseguidor, el Gálvez «B». Además, en el tercer grupo, Menasalbas y PDM Toledo continúa con su particular lucha, distanciándose ya del resto de conjuntos.

En el apartado goleador, Jonathan Sánchez (Fuensalida «A») destaca con 13 dianas.

**CAMPEONATO ALEVÍN GRUPO «A»**

**RESULTADOS**

Fuensalida «A»-Carranque	10-0
Noblejas-Mocejón	2-3
Puebla «B»-Pantoja	
Añover-Torrijos	3-4
Descansó: Yuncier	

**PRÓXIMA JORNADA (7-6-03)**

Yuncier-Fuensalida «A»
Mocejón-Puebla
Carranque-Noblejas (Aplazado)
Pantoja-Añover
Descansa: Torrijos

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1. Fuensalida «A»	13	5	4	1	0	29	0
2. Mocejón	13	5	4	1	0	14	5
3. Noblejas	7	4	2	1	1	12	5
4. Torrijos	7	3	2	0	1	12	11
5. Pantoja	6	5	2	0	3	12	19
6. Añover	4	4	1	1	2	8	14
7. Puebla B	4	4	1	1	2	8	14
8. Yuncier	3	5	1	0	4	8	16
9. Carranque	0	4	0	0	4	2	23

**CAMPEONATO ALEVÍN GRUPO «B»**

**RESULTADOS**

Bargas-Gálvez «B»	
Recas-Cuerva	
Burujón-Ollas	10-1
Fuensalida «D»-Yeles	
Puebla «A»-Odelot «B»	0-5

**PRÓXIMA JORNADA (7-6-03)**

Fuensalida «D»-Bargas
Yeles-Recas
Cuerva-Ollas
Odelot «B»-Gálvez «B»
Burujón-Puebla «A»

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1. Burujón	15	5	5	0	0	32	4
2. Gálvez «B»	12	4	4	0	0	17	1
3. Odelot «B»	10	6	3	1	2	17	11
4. Fuensalida «D»	7	5	2	1	2	10	13
5. Bargas	5	3	1	2	0	16	5
6. Cuerva	4	4	1	1	2	7	10
7. Yeles	4	4	1	1	2	10	16
8. Recas	3	4	1	0	3	8	14
9. Puebla «A»	3	5	1	0	4	7	20
10. Ollas «A»	3	6	1	0	5	8	38

**CPTO. ALEVÍN GRUPO «C»**

**RESULTADOS**

Fuensalida «B»-Menasalbas	1-9
Villaseca-PDM Toledo	0-4
Gálvez «A»-Fuensalida «C»	
Odelot «A»-Yuncos	3-2
Descansó: Numancia	

**PRÓXIMA JORNADA (7-6-03)**

Menasalbas-Villaseca
PDM Toledo-Gálvez «A»
Numancia-Odelot «A»
Yuncos-Fuensalida «B»
Descansa: Fuensalida «C»

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1. Menasalbas	15	5	5	0	0	33	3
2. PDM Toledo	15	6	5	0	0	36	6
3. Odelot «A»	8	3	3	0	0	18	3
4. Yuncos	6	5	2	0	3	21	17
5. Fuensalida «C»	6	5	2	0	3	4	21
6. Fuensalida «B»	6	5	3	0	2	7	26
7. Numancia	3	4	1	0	3	7	23
8. Gálvez «A»	0	2	0	0	2	4	15
9. Villaseca	0	5	0	0	5	4	20

FÚTBOL

COPA DE VETERANOS

# Bar Agustín y Auto-Motor jugarán la final del campeonato

L. T. / TOLEDO

La Copa de Veteranos se acerca a su fin y ya se conoce el nombre de los dos equipos que lucharán por alzarse con el triunfo en la final del campeonato. El Bar Agustín y el Auto-Motor, primer y segundo clasificado respectivamente en la Liga disputada con anterioridad, se verán las caras el próximo día 29 de junio para dilucidar cuál es el

mejor conjunto del campeonato de veteranos.

El Bar Agustín obtuvo su pasaporte a la final merced a su contundente victoria ante el Santo Ángel (5-1). El encuentro arrancó con los dos equipos bien asentados sobre el terreno de juego y con la principal novedad de contar tan solo el colegiado con un auxiliar en las bandas, debido a la lesión

Los dos mejores equipos de la liga regular deberán medir ahora fuerzas tras superar en semifinales al Santo Ángel y a la Cervecería La Estación

de uno de los dos asistentes.

El primero en adelantarse en el marcador fue el Santo Ángel, que dispuso además de varias oportunidades para haber dejado sentenciado el partido, pero un disparo al poste y un gol anulado, pese a las protestas de los jugadores, impidieron ampliar su renta. La segunda parte fue muy distinta, y el Bar Agustín demostró porque ha sido el mejor equipo en la liga regular goleando a su rival.

En el otro partido, el Auto-Motor se impuso por un solitario tanto (1-0) a la Cervecería La Estación, en un encuentro muy disputado.

La final podría jugarse, en el municipal del Salto del Caballo.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE PLATA



El jugador, en un partido de Liga. / DAVID PÉREZ

## El Ocaña vuelve a la carga para contratar a Roberto

El pívot del Olías debe dar una respuesta antes del próximo lunes

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO «El Olías quiere que renueve, pero con todo lo que ha pasado este año en el tema económico tendría que ver más hechos que palabras. Mi intención sería, en el caso de no continuar, fichar por el Ocaña, pero ellos me han dado muy poco tiempo para pensarlo y es muy precipitado». Así de claro se muestra Roberto, jugador del Algaraba Olías, en relación a su continuidad en el club toledano, un futuro que no parece claro toda vez que el compromiso alcanzado entre el PSOE de la localidad y la entidad se basa en pagar lo que se adeuda a la plantilla entre lo que queda de año y la siguiente temporada.

«Quiero arreglar las cosas y luego ya hablaremos. El Olías debe cumplir como hemos hecho los ju-

gadores, porque no me gustaría tener que recurrir a denunciar al club», señala Roberto meditando las posibilidades que existen para que renueve con el conjunto blanco y tocando la opción de dejar todo el asunto en manos de la justicia para percibir las nóminas. «Prefiero que todo se arregle bien, ya que sería muy triste tener que llevar el caso por la vía de los tribunales», afirma apesadumbrado.

En el caso de que no se llegara a ningún acuerdo, ofertas no le faltan al pívot oliero. Cartagena y Ocaña ya se han puesto en contacto con Roberto para tratar de cerrar su incorporación, pero de momento no existe nada cerrado.

El Ocaña le ha dado de plazo hasta el lunes para que estudie su oferta. Poco tiempo para un juga-

dor que reconoce no tener claro su futuro. «Me gustaría seguir en Toledo, pero no me disgusta la opción de Cartagena», deja entrever Roberto.

Además, el que no terminará finalmente en el equipo de la Mesa es el veterano Jorge de la Cruz, del Móstoles, que finalmente dejará el fútbol en activo para comenzar a dirigir las categorías inferiores del equipo madrileño.

**TÉCNICO DEL OLÍAS.** Por otro lado, continúa sin confirmarse el fichaje de Carlos Sánchez como nuevo técnico del Olías. A falta de que se estampe la firma, la directiva busca cerrar la contratación de dos jugadores que ha pedido expresamente: Bóldido, del Carnicer, y Párraga, del Tres Cantos.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE PLATA

## Juan Pines aumenta la terna de posibles entrenadores del Bargas

El técnico se reunió ayer con Ramón Mena, director deportivo del club

F. J. R. / TOLEDO

Continúa la ronda de conversaciones del Bargas con los candidatos a ocupar el banquillo toledano la próxima temporada, y en la tarde de ayer el ex técnico y nuevo director deportivo del Club, Ramón Mena, se reunió con Juan Pines para estudiar su posible incorporación.

«Aún no hay nada y tenemos que ver a más gente. Las cosas se están demorando pero no quere-

mos precipitarnos», señala Mena sin tener decidido quién será su sustituto en el banquillo.

Juan Pines, ex entrenador de Guadalajara, Las Rozas, Coslada y recientemente de los juveniles de la selección madrileña de fútbol sala, es un hombre con experiencia contrastada en la categoría -jugó los play-off con Las Rozas y ascendió a División de Honor al Coslada, que descendió rápidamente por problemas económicos- y vie-

ne a engrosar la lista de posibles técnicos de Bargas.

Fermín Novillo, Pepe Martín y José Manuel Izquierdo fueron los primeros nombres en saltar a la palestra, pero ya hay que descartar de la terna a Martín, debido a que se ha comprometido con otro equipo.

De momento, Fermín Novillo y Juan Pines parecen los mejor situados para hacerse cargo del vestuario toledano.

Una  
nueva  
oferta  
cada viernes

Por sólo

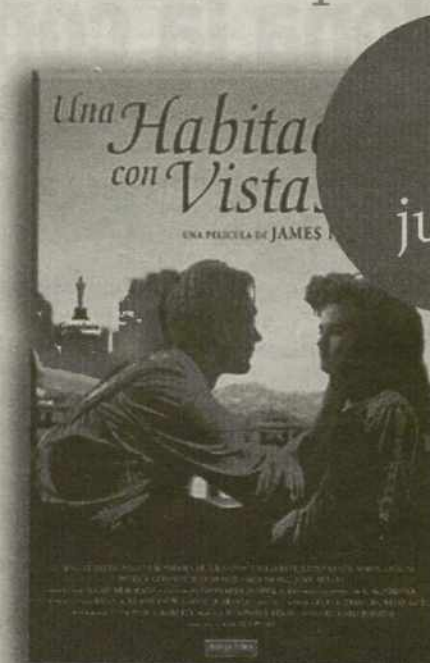
5,90 €  
+ periódico

Con

DE TOLEDO  
**La Tribuna**

disfrute del mejor  
cine en su casa.

10 nuevas películas



Formato  
DVD

DE TOLEDO  
La Tribuna cada día más

ESPAÑA - GRECIA



Fernando Morientes (i) encara al deportivista Sergio en un momento del entrenamiento de ayer en Montecastillo. / FOTOS: JARO MUÑOZ (EFE)

## Gabri será el sustituto de Guti, que abandona la concentración lesionado

El cuerpo técnico de la selección, a instancias del doctor Genaro Borrás, dio permiso al centrocampista para que regresara a Madrid donde ya le están tratando con crioterapia

• Gabri regresa a la convocatoria como lo hizo en la última ocasión ante Ecuador, supliendo a un lesionado. En Madrid fue para reemplazar a Etxeberria y ahora lo hace con Guti.

EFE / JEREZ DE LA FRONTERA Guti, jugador del Real Madrid, no podrá finalmente entrar en los planes de Iñaki Sáez para los partidos contra Grecia e Irlanda del Norte de la fase previa de la Eurocopa 2004, ya que el esguince de tobillo que sufrió el martes no ha mejorado todo lo rápido que hubiera sido necesario, así que entre todas las partes se optó por evitar riesgos y permitirle que abandonara la concentración.

Guti, que dejó Montecastillo poco antes de la 13.30 y que se trasladó en avión a Madrid desde el aeropuerto de Jerez de la Frontera, fue reemplazado en la convocatoria por el barcelonista Gabri García, jugador polivalente que puede ser utilizado por Sáez en distintas posiciones, como resaltó el técnico vasco tras anunciar su citación después del entrenamiento vespertino.

Gabri, subcampeón olímpico en Sydney, y que debutó como internacional absoluto en el último

amistoso contra Ecuador en el Vicente Calderón, fue convocado también a última hora por la lesión de Joseba Etxeberria.

El barcelonista, hombre atacante de vocación y mediapunta en las selecciones inferiores y en el Barcelona, ha acabado jugando esta campaña en el lateral derecho. Su polivalencia le hace ganarse otra vez una plaza porque puede ocupar desde esa posición defensiva hasta cualquiera en la medular y adelante.

A Madrid llegó al penúltimo entrenamiento directamente desde el avión y en esta oportunidad se incorporará hoy a Zaragoza, donde instalará la selección su cuartel general.

**LESIÓN FORTUITA.** Guti se lesionó de manera fortuita el martes por la mañana cuando hacía carrera continua con sus compañeros de selección. El madridista pisó mal en una de las bocas de riego que hay en el campo y sufrió un esguince en su tobillo derecho, que rápidamente se inflamó. «Siempre se dice que las peores lesiones vienen de jugadas tontas, y así ha sido», comentó el zurdo madrileño justo antes de partir. En principio se iba a esperar su evolución en las primeras 48 horas, pero al final no hizo falta agotar el plazo. Genaro Borrás,

traumatólogo de la selección nacional, explicó que el madridista «esta mañana -por ayer- estaba mejor, pero no lo suficientemente mejor, porque la inflamación y el dolor habían bajado, pero no como para empezar a correr».

A la vista del poco tiempo que queda para el encuentro de La Romareda, forzar la participación de Guti acarrearía un riesgo excesivo, con el añadido de que su equipo, el Real Madrid, se jugará la Liga en las dos jornadas que faltan, y una recaída le impediría estar a las órdenes de Vicente del Bosque.

Sáez y sus colaboradores no quisieron más sorpresas desagradables del mismo estilo. Por ello, tomaron medidas efectivas para el entrenamiento matinal de este miércoles y señalaron con conos rojos los lugares del césped donde había bocas de riego.

Iñaki Sáez y Delgado Meco aumentaron la exigencia del trabajo e incluso dispusieron una sesión preparatoria vespertina muy entrenada y con el balón como protagonista para completar el plan marcado para esta *mini* concentración en Montecastillo.

### Salgado llegó a Jerez

La presencia de Michel Salgado fue la principal novedad del entrenamiento llevado a cabo ayer por la mañana por la selección nacional de fútbol, que el próximo sábado se enfrenta a Grecia en Zaragoza, en las instalaciones berezanas de Montecastillo.

El jugador del Real Madrid llegó a Jerez tras el fallecimiento de su padre, lo que motivó que no viajara el lunes con el resto de jugadores convocados por Iñaki Sáez. En cualquier caso, Salgado se entrenó a menor ritmo que sus compañeros, abandonando la sesión antes de tiempo para marcharse a descansar a su habitación.



Salgado, en el entrenamiento.

### LAS DECLARACIONES

#### ►MORIENTES

«Estar aquí es un orgullo»

«El único equipo que me hace tilín es el Real Madrid», respondió Morientes cuando fue cuestionado sobre su posible paso al fútbol italiano, al tiempo que expresaba su satisfacción por la llamada de Iñaki Sáez. «Estar aquí para mí es importante y un orgullo. Espero que la afición de Zaragoza esté con nosotros el sábado. Conozco a los maños y sé que van a responder», añadió.

#### ►MARCHENA

«Yo juego donde sea»

Carlos Marchena, jugador del Valencia, afirmó ayer que está a disposición de Iñaki Sáez, seleccionador nacional, para jugar el sábado contra Grecia, ya sea como defensa o como medio centro. El jugador andaluz señaló que Sáez no le ha comentado nada por el momento, pero que no tiene «ningún problema» para salir en un sitio o en otro, porque lo que quiere es jugar.

#### ►JOAQUÍN

«Estoy mucho mejor»

Joaquín Sánchez indicó ayer que «es cierto que no he estado demasiado bien, aunque ahora, al final, me estoy encontrando mucho mejor, pero de todos modos estoy aquí con ilusión y con ganas de jugar ante Grecia», comentó.

### SUB'21

## Torres destaca el apoyo de la afición oscense

EFE / HUESCA

El delantero Fernando Torres indicó que se encuentra «muy a gusto» en Huesca y que todos los integrantes de la selección están recibiendo «todo tipo de ánimos y apoyo» por parte de los aficionados y que los jugadores intentan estar «tranquilos y relajados» para el partido tan importante que tienen que jugar.

El jugador del Atlético de Madrid dijo no saber nada de la posibilidad de que fuera convocado por Iñaki Sáez para la selección absoluta tras la lesión del madridista Guti, aunque indicó que el técnico vasco ya lo conoce dado que él fue el que hizo debutar con la selección sub'21.

El delantero, al igual que su seleccionador, mostró su preocupación por el estado del terreno de juego y señaló que le parece bien que se juegue el encuentro en un terreno de amplias dimensiones.

## Abelardo se retirará al final de esta temporada

EFE / VITORIA

El defensa central asturiano Abelardo Fernández anunció ayer en Vitoria que abandonará la práctica activa del fútbol al final de la actual temporada, tras confirmar también que renuncia a la segunda campaña de contrato que tenía suscrita con el club vitoriano.

El Pitu Abelardo quedará desvinculado del Deportivo Alavés el próximo día 30, tras el acuerdo firmado por el jugador y el club vitoriano en el mes de diciembre del pasado año, según ya adelantó el martes el vicepresidente de la entidad deportiva, Francisco Javier Liberal.

«Yo hablé con el club vitoriano pienso con honradez profesional por mi parte y acepté la propuesta que se me hizo de cerrar mi contrato el día 30 de junio de 2003, ya que en el momento en que el Alavés me firmó creo que apostó una cantidad de dinero importante por mí como fichaje estrella tras venir de un club importante como el Barcelona», explicó el futbolista gijonés.

Abelardo recalcó que no piensa jugar más al fútbol al finalizar esta temporada, perdonando la ficha de 1.200.000 euros (200 millones de pesetas) que tenía suscrita con el club presidido por Gonzalo Antón para el ciclo 2003-2004.

## Aragonés tiene en su mano la continuidad

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid, en la reunión mantenida ayer con los representantes del entrenador Luis Aragonés, le propusieron dos opciones que estudiará en los próximos días el técnico madrileño y que pasan por rescindir el contrato o seguir en su cargo y renovar hasta el 2005 pero rebajando sustancialmente sus emolumentos.

En la mañana de ayer en el Vicente Calderón, Pepe Navarro, agente de Aragonés, se reunió con Enrique Cerezo, presidente del club, y con Miguel Ángel Gil Marín, director general.

Mientras, la otra parte en la negociación estudia una tercera opción y es que Luis Aragonés siga en las mismas condiciones económicas que tiene y que acabe su contrato con el club al final de la próxima temporada, ya que es lo que está firmado.

Por otro lado, Musampa firmó ayer por el club rojiblanco que intentará fichar a Darío Silva y Contreras.

# Bassat lidera la carrera electoral y Laporta es su principal oponente

Bassat, Laporta, Llauredó, Martínez-Rovira, Minguella y Majó consiguieron superar la barrera de las 1.529 firmas que permite iniciar la 'lucha' por la presidencia del Barcelona

• El publicista catalán consiguió el mayor número de firmas, 8.590, aunque también fue al que la Junta Electoral invalidó más rúbricas, un total de 1.304.

EFE / BARCELONA

Lluís Bassat, con 8.590 firmas válidas del total de 9.894 que había presentado, se mantiene como el candidato con más avales de los socios del club, aunque Joan Laporta superó a Jaume Llauredó en el número de adhesiones, según los datos facilitados ayer por la Junta Electoral. Este organismo proclamó como candidatos oficiales a los seis aspirantes que habían presentado más de las 1.529 firmas necesarias, una vez anuladas las papeletas que presentaban diversas irregularidades o las de socios que habían dado su apoyo a más de un candidato.

La Junta Electoral consideró válidas 5.145 de las 5.725 firmas presentadas por Joan Laporta, que superó, de esta manera, a Llauredó, con 4.760 papeletas válidas del total de 6.057 entregadas. Laporta superó a Llauredó al anulársele al primero sólo 529 firmas, frente a las 1.297 inválidas de éste. Bassat fue, sin embargo, el candidato con más firmas anuladas: 1.304.

A Martínez-Rovira se le admitieron 2.416 de las 2.857 firmas presentadas, a Josep Maria Minguella 1.889 de las 2.286, y a Jordi Majó 1.671 de las 1.852. Este último sólo superó en 142 las 1.529 firmas mínimas necesarias.

Las firmas anuladas fueron por diversos motivos, la mayor parte de ellas por tener el DNI caducado o por duplicidad. La Junta Electoral decidió aceptar finalmente las papeletas en que no constaba el número de socio del firmante. Llauredó había presentado 529 firmas de esta manera, mientras que Bassat sólo 54 y Joan Laporta o Jordi Majó, ninguna.

La proclamación de los seis candidatos que competirán en las elecciones a la presidencia del Barcelona abrió la carrera electoral de los comicios más concurridos en la historia del club. La presencia de tantos candidatos que han pasado el corte de 1.529 firmas válidas de socios para ser proclamados oficialmente es algo histórico, que nunca antes había sucedido en el club, y que da una idea del pluralismo que habrá en esta ocasión. Sólo en 1978, la primera vez que se celebraron en el Barcelona elecciones democráticas con voto directo de los socios, se llegó a votar en las urnas a tres candidatos, concretamente José Luís Núñez (el ganador de aquellos comicios), Ferran Ariño y Nicolau Casaus.

La campaña electoral, propia de dicha, comenzó a las 24.00 horas de ayer.



El publicista Lluís Bassat, al finalizar una rueda de prensa en su despacho. / ANDREU DALMAU (EFE)

### COMICIOS

► **Pactos.** Los pactos electorales podrían llevar a que fuesen menos los candidatos que se lleguen a votar finalmente. Sin embargo, todos los candidatos han insistido en que piensan llegar hasta el final, a que se vote su proyecto, y que no están dispuestos a pactos electorales, salvo que sea para absorber a algún contrincante.

## Denuncias a Llauredó

El precandidato en las elecciones a la presidencia del Barcelona Lluís Bassat denunció ayer ante la Junta Electoral las posibles irregularidades cometidas por su oponente Jaume Llauredó. En una carta dirigida al presidente de la Junta Electoral, Bassat explica que «estamos recibiendo un significativo número de llamadas de socios del Barcelona que nos dieron su papeleta de apoyo a nuestra candidatura, en la que denuncian que están recibiendo llamadas de agradecimiento por parte del señor Llauredó, y en las que les pide el voto».

Bassat considera que la Junta Electoral debe tener en cuenta «la gravedad de los hechos. Estamos ante una ocasión única para demostrar a todos los socios y a la sociedad civil de nuestro país que el proceso electoral del Barcelona es absolutamente transparente y que, de una vez por todas, no haya ninguna sombra de dudas sobre la legitimidad democrática del nuevo presidente», dijo.

## El Manchester United admite contactos con el Barça por Beckham

EFE / MANCHESTER

El Manchester United insinuó que el club inglés está en contacto con el Barcelona, con relación a un posible traspaso del centrocampista internacional David Beckham al Nou Camp.

Según parece, Peter Kenyon, el director ejecutivo de la entidad de Old Trafford se reunió el pasado martes en Londres con Sandro Rosell, uno de los representantes del candidato a la presidencia del Barça, Joan Laporta.

Ambos directivos discutieron los pormenores de la posible incorporación de Beckham al club azulgrana, por la cantidad propuesta por el Barcelona de 30 millones de libras (equivalentes a unos 43,2 de euros).

Ante los crecientes rumores sobre la marcha del jugador de Inglaterra, y pese al deseo inicial de Kenyon de mantener en privado cualquier tipo de negociación, el director ejecutivo del United sí apuntó a la prensa británica que aunque no «quiere» confirmar nada, «dado lo que ya ha salido en España -dijo- no creo que fuera estúpido escribir sobre esto».

**AGENTE.** Por otro lado, el agente del jugador internacional, John Holmes, recordó que el medio inglés «ha dicho que quiere quedarse en el United».

Sin embargo, Holmes también dejó abierta una puerta a otras alternativas: «Si el club altera su

punto de vista, y para esto hace falta que ambas partes cambien de opinión, entonces, por supuesto, porque todo es posible en el fútbol».

Laporta prometió fichar al jugador internacional del Manchester United, de 28 años, si sale elegido como nuevo presidente de la entidad catalana, aunque el club no puede hacer una oferta formal hasta que se decida la nueva presidencia el próximo quince de junio.

Las elecciones a la presidencia azulgrana se están convirtiendo en un mercado persa. Cada candidato habla de jugadores, aunque todo esto no pasan, de momento, de ser meras especulaciones y rumores.

TENIS

ROLAND GARROS

# Ferrero y Costa garantizan con mucho esfuerzo un finalista español

Los dos tenistas reeditarán el duelo del año pasado, que se decantó del lado del catalán

• Albert Costa se convierte en el primer jugador en la historia del torneo capaz de superar tres partidos a cinco sets perdiendo siempre las dos primeras mangas.

EFE / PARÍS

Juan Carlos Ferrero y Albert Costa impusieron su mayor fortaleza, vencieron al chileno Fernando González y a Tommy Robredo, respectivamente, y un año después de luchar por el título se enfrentarán ahora en las semifinales de Roland Garros. Ferrero se vengó de su derrota en la final junior de 1998 y doblegó a González, de forma agónica y a la sexta bola de partido, por 6-1, 3-6, 6-1, 5-7 y 6-4, mientras que Costa se impuso a Robredo por 2-6, 3-6, 6-4, 7-5 y 6-2, para alcanzar por segundo año consecutivo las semifinales de Roland Garros. Los dos vencieron en el mismo tiempo, tres horas y 29 minutos, y con el mismo y extenuante trabajo.

Ferrero y González acabaron abrazados al lado de la red después de un partido frenético, largo, extremadamente agotador, que al español le costó cerrar con demasiados problemas, y eso que el chileno había ayudado en exceso durante todo el duelo.

González se lo jugó todo a una carta, a su dura pegada, a esa derecha con la que parece romper la bola y a un fulgurante revés paralelo que deja clavados a sus rivales. Pero *Mano de piedra*, como se le conoce no tuvo su día con el servicio y cometió 15 dobles faltas, demasiada ventaja incluso para un Ferrero que en algunos momentos estuvo desangelado, frío y que parecía escaso de brío al final.

**COSTA, EN SU LÍNEA.** Albert Costa, noveno favorito y defensor del título, parece tener un trato hecho con el diablo. Cuanto más largo es el encuentro, cuanto más difícil se le pone, más capaz es de salir con victoria. Ayer, se convirtió en el primer jugador que gana tres partidos a cinco mangas en París, perdiendo siempre las dos primeras mangas. Solo el francés Nicolas Escude había sido capaz de hacer algo similar en otro torneo del Grand Slam, en Australia en 1998.

Su fortaleza parece inquebrantable y si ayer necesitó tres horas y 29 minutos para vencer al de Hoster, en total, en cinco partidos lleva ya 18 horas y 32 minutos de lucha.

En su segundo encuentro en la pista central Costa llegó a estar abajo dos sets a uno y 0-2. El irlandés estuvo contra las cuerdas, pero nunca perdió la compostura. Es como si Costa supiese aprovechar la oportunidad en el momento preciso y así tras ganar el cuarto set e igualar, sacó su mejor tenis y entonces sí, apareció el gran campeón.

## LAS DECLARACIONES

### ▶ALBERT COSTA

«Me pregunto por qué no voy a poder repetir la victoria del año pasado en París»

### ▶TOMMY ROBREDO

«Es el mejor torneo que he jugado en mi vida»

### ▶JUAN CARLOS FERRERO

«He suspendido en actitud. Me faltó serenidad en los puntos clave del encuentro»



Albert Costa celebra la victoria ante Tommy Robredo. / PACO CAMPOS (EFE)

## Serena, rival a batir

Ganar el torneo femenino de Roland Garros, como cualquier otro de los grandes, se ha convertido en un desafío *monotématico*: vencer a Serena Williams, la jugadora que ha ganado, de forma autoritaria los últimos cuatro grandes. Dos belgas, Kim Clijsters y Justine Henin-Hardenne, y la rusa Nadia Petrova, intrusa en la mesa de los elegidos, sólo tienen ese objetivo en mente, porque saben que la menor de las Williams es el rival a batir.

La primera en intentarlo será la belga Henin, la rival en semifinales de Serena. Considerada como una de las mejores jugadoras en tierra batida, Henin cuenta con dos bazas a su favor. Ha ganado a Serena en los dos últimos duelos, y suma once victorias consecutivas.

El otro puesto en la final se lo jugarán Clijsters, la eterna aspirante, y Petrova, la gran revelación. Las dos cumplen años el domingo y ambas quieren regalarse una final de *Grand Slam*. La belga, que ha vencido a la rusa en la única ocasión en que se han enfrentado (en Leipzig en 2002), buscará su segunda final en París, después de la que perdió en 2001 contra Jennifer Capriati, donde estuvo a dos puntos de la victoria.



## Al lado de los mitos

La victoria de Juan Carlos Ferrero sobre Fernando González coloca al jugador español por cuarta vez consecutiva en las semifinales de Roland Garros, un hito que hasta hoy sólo habían logrado cinco jugadores: los suecos Bjorn Borg (1978-79-80-81) y Mats Wilander (1982-83-84-85), el checo Ivan Lendl (1984-85-86-87), el estadounidense Courier (1991-92-93-94) y Manuel Santana (1961-62-63-64). / FOTO: P.C. (EFE)

CICLISMO

## Etxebarria gana la primera etapa de la Euskal Bizikleta

EFE / ISPASTER

El español David Etxebarria (Euskaltel-Euskadi) es el primer líder de la Euskal Bizikleta-Bicicleta Vasca, tras la primera etapa, entre Eibar e Ispaster, sobre 146 kilómetros de recorrido, con 145 corredores de 16 equipos en la línea de salida. Etxebarria superó al sprint a David de la Fuente (Saunier Duval) y al italiano Francesco Casagrande (Lampre), que ocuparon las tres primeras posiciones, mientras el pelotón, bastante roto, entró a 21 segundos encabezado por Martín Perdiguero (Domina Vacanze), en undécima posición.

**SALANSON.** Los resultados provisionales de los análisis realizados al ciclista francés Fabrice Salanson, fallecido en la noche del lunes al martes cuando se encontraba durmiendo en la habitación de un hotel en Dresde, no han develado la presencia de ninguna sustancia «dopante o estimulante», indicó ayer el portavoz del tribunal de la ciudad alemana de Dresde.

## CLASIFICACIONES

### 1ª ETAPA Y GENERAL

1. David Etxebarria (Euskaltel)	3h.39'39"
2. David de la Fuente (Saunier Duval)	m.t.
3. Francesco Casagrande (Lampre)	m.t.
4. Patxi Vila (Lampre)	m.t.
5. Iñigo Cuesta (Cofidis)	m.t.

BALONCESTO

## Barça y Estudiantes, a por la final

E. P. / BARCELONA / MADRID

El FC Barcelona y el Adecco Estudiantes abren hoy en el Palau Blaugrana (21.00 horas/Canal Plus) el telón de las semifinales por el título de Liga en una equilibrada eliminatoria en la que los catalanes parten con una ligera ventaja por su mayor experiencia en este tipo de envites y por contar con el factor pista a su favor, circunstancia que puede resultar determinante.

Además, los catalanes cuentan también con una plantilla de mayor calidad y con la confianza que le proporciona el haber completado ya una excelente temporada, tras conquistar la Copa del Rey y su primera Euroliga, el gran reto y obsesión de los barcelonistas durante las dos últimas décadas.

Mientras los pupilos de Pestic se deshicieron en la ronda previa del Lucentum de Alicante en tres partidos, el Adecco Estudiantes aplastó al Auna canario.



El Tour de Francia recibe el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes

VIVIR42

Sanidad intentará reducir la tasa de mortalidad de los pacientes en lista de espera para un trasplante

VIVIR43



Unos 3,5 millones de españoles utilizan el teléfono móvil mientras conduce

VIVIR44

LA TRIBUNA DE TOLEDO JUEVES 5 DE JUNIO DE 2003

# VIVIR<sub>41</sub>



## El IX Festival de Música ha reunido a 4.000 personas

La Diputación Provincial asegura que esta edición ha cosechado un gran éxito de público y crítica en los once conciertos que ha acogido hasta el pasado 31 de mayo

• Este año han actuado desde Barbara Hendricks hasta la Orquesta de la Radio Nacional Búlgara, pasando por el Grupo Neopercusión y Claudi Arimany, entre otros.

LA TRIBUNA / TOLEDO

En total, 4.000 personas han presenciado los once conciertos del programa del IX Festival Internacional de Música de Toledo organizado por la Diputación Provincial, que según la institución ha destacado por su versatilidad y variedad, presentando recitales de concertistas, conciertos para grandes orquestas y que ha reservado espacios para pequeños grupos sinfónicos en los que se apreció de manera más detallista la intervención de cada uno de los instrumentos participantes.

Desde Barbara Hendricks hasta la Orquesta de la Radio Nacional Búlgara, pasando por el Grupo Neopercusión, Claudi Arimany y Marcín Dylla, Toledo ha sido el escenario de la interpretación de composiciones de autores de todos los tiempos: romántico, clásicos, barrocos y contemporáneos.

El director artístico del Festival, Ludmil Anguelov, pianista búlgaro que lleva en Toledo nueve años y que trabaja habitualmente en el Conservatorio 'Jacinto Guerrero', ha destacado la calidez de todos los intérpretes y la colaboración de las distintas instituciones de carácter público y privado, que han hecho posible la celebración de este evento cultural de primer orden.

**ENTRADAS.** La novedad más sobresaliente de este año ha sido la introducción de un precio simbólico cuya necesidad venía siendo demandada por los propios intérpretes, hecho que ha sido bien acogido por el público toledano.

Han sido numerosas las anécdotas que han salpicado la celebración de los conciertos. La institución provincial ha reseñado al-

gunas de ellas en nota de prensa. Cómo el caso de una señora mayor que entregó tres rosas al violinista Tuncay Yilmaz después de su recital; o la perplejidad de Barbara Hendricks ante la expectación que había despertado entre la prensa toledana el día de su presentación; o los problemas que tuvieron dos trabajadores al no poder meter un piano de cola en el Museo de Santa Cruz, debieron esperar la ayuda de cuatro compañeros más cuando estaban a punto de romper la puerta.

De este evento los melómanos podrán recordar el Espiritual y el Ave María que 'regaló' Barbara Hendricks a los toledanos en sus 'bises'; la Marcha Rakóczy, interpretada por el pianista catalán Ramón Coll, y la calidad y el tono de voz mesurado y dulce de la soprano Griselda Ramón, que actuó el 18 de mayo en el Teatro de Rojas.

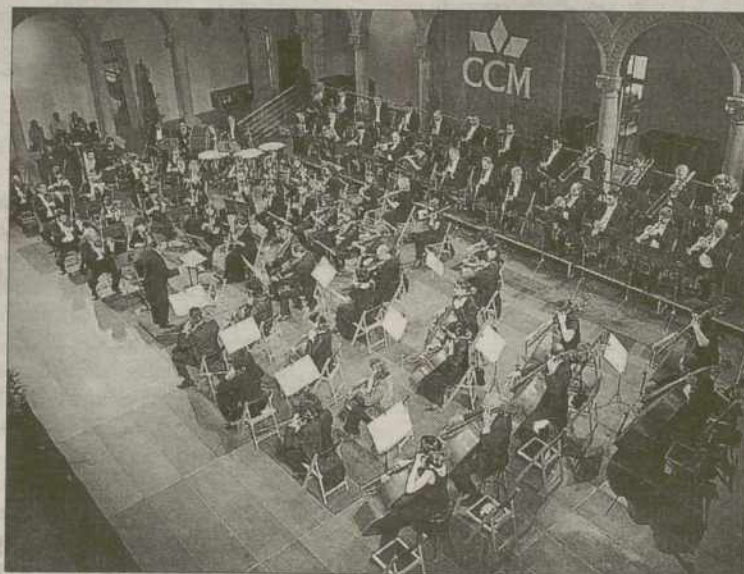
Asimismo, otro de los conciertos que permanecerá en la memoria de los asistentes será la simetría y el orden de la actuación del flautista Claudi Arimany y el Trío de cuerda Beethoven, que interpretaron a los clásicos, Bach, Mozart y Haydn, y que inundaron el Museo de Santa Cruz con una música calificada por los asistentes como 'sutil, elegante y deliciosa'.

Otro de los agradables descubrimientos de esta edición del Festival ha sido el ritmo y las melodías empleados por Copland, un compositor norteamericano que actuó el 20 de mayo en el Centro Cultural de la CCM, o el violonchelista Amit Peled, cuya calidad impresionó a los alumnos del 'Jacinto Guerrero', que tuvieron la oportunidad de asistir a una clase magistral que ofreció en el Conservatorio al día siguiente de su actuación en Toledo.

La Diputación Provincial de Toledo asegura que este Festival se ha hecho un hueco en la programación cultural toledana y se ha ganado el respeto de todos gracias a su organización y esmero en los detalles. Los responsables de esta iniciativa están preparando ya la décima edición del encuentro internacional, que se celebrará durante el mes de mayo de 2004.



La soprano Barbara Hendricks. / VALDIVIELSO



Orquesta Sinfónica de la Radio Nacional Búlgara. / EVA GARRIDO

► DIPUTACIÓN

La exposición del V Certamen de Artes Plásticas abre sus puertas en San Ildefonso

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Centro Cultural San Ildefonso acoge, desde hoy a partir de las ocho de la tarde, las obras ganadoras del V Certamen de Artes Plásticas de la provincia de Toledo. El certamen, como ya resulta conocido, pretende fomentar y divulgar las obras de los artistas toledanos, en una iniciativa que cumple su quinta edición y que cuenta con un creciente número de seguidores y el reconocimiento de los artistas.

En el presente año se han seleccionado 10 esculturas y 24 pinturas, algunas de las cuales pasarán a formar parte de los fondos artísticos de la Diputación de Toledo, que pueden visitarse en el Centro de Estudios Juan de Mariana desde ayer.

El Centro Cultural San Ildefonso mantendrá abierta la Exposición por espacio de quince días, de cinco a ocho de la tarde (lunes cerrado), antes de realizar un recorrido itinerante por los pueblos de la provincia, que concluirá en el mes de noviembre.

**VALORACIÓN.** El Jurado, presidido por Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar Alonso, valoró las obras de los más de 50 artistas presentadas al certamen, habiéndose premiado aquellas obras consideradas como definitivas del carácter de cada artista, así como el estilo, la técnica utilizada y el motivo de la obra.

La Exposición constará de 25 piezas, con especial presencia de oleos y acuarelas, que constituyen el grueso de la muestra con 19 obras. Las esculturas, seis en total, en diferentes materiales, completan una Exposición que persigue apoyar la creación de los artistas naturales de Toledo o residentes en la provincia, dando a conocer su peculiar visión de la realidad desde una perspectiva artística muy particular.

En definitiva, una muy buena ocasión para acercarse a los artistas de nuestra provincia, con una evidente proyección nacional e internacional, a través del V Certamen de Artes Plásticas de la Diputación de Toledo. La muestra estará expuesta hasta el día 21 de este mes de junio.

► PREMIO PRÍNCIPE DE ASTURIAS DE LOS DEPORTES 2003

# El Tour de Francia pone el broche de oro a su centenario

El acta del jurado, hecha pública por Miguel Indurain, subraya que la ronda simboliza «la grandeza del ciclismo» y contribuye al «perfeccionamiento, cultivo y difusión del deporte»

• La candidatura de la carrera fue respaldada por 19 votos, mientras que el ex jugador de baloncesto, Michael Jordan obtuvo tres y el ajedrecista Gari Kasparov, dos.

**AGENCIAS / OVIEDO-MADRID**  
El Premio Príncipe de Asturias de los Deportes 2003 fue concedido ayer en Oviedo al Tour de Francia, por simbolizar desde hace cien años «toda la grandeza del ciclismo» y por su contribución «extraordinariamente relevante» al perfeccionamiento, cultivo y difusión del deporte.

En el acta del jurado, hecha pública a mediodía de ayer por su presidente, el ex ciclista Miguel Indurain, se destaca que el Tour de Francia es uno de los acontecimientos deportivos más importantes de todo el mundo, y en el mismo se consagraron «figuras legendarias que están en el recuerdo de todos».

Según los miembros del jurado, en el Tour se encarnan desde su nacimiento «los valores más nobles: el esfuerzo personal, el trabajo en equipo y especialmente el espíritu de superación».

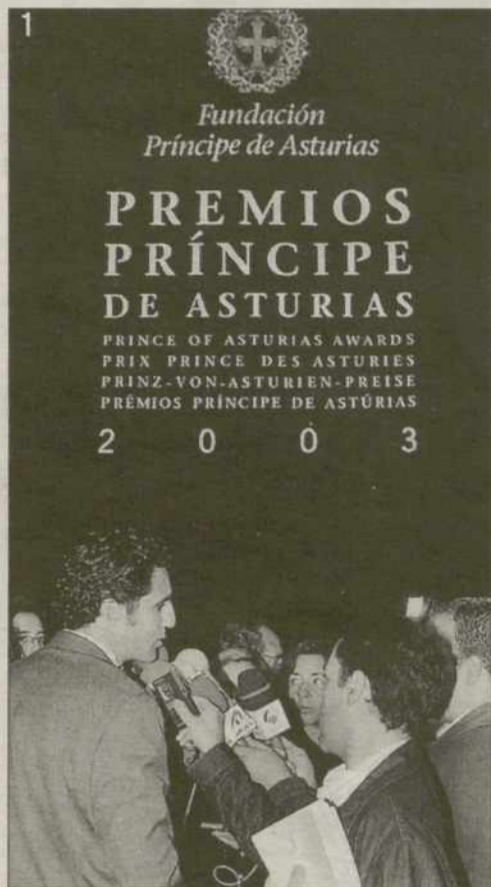
La candidatura de la ronda ciclista francesa fue respaldada por 19 votos del jurado, mientras que el ex jugador de baloncesto Michael Jordan obtuvo tres votos y el ajedrecista Gari Kasparov fue apoyado por dos miembros del jurado en la última votación.

La candidatura del Tour de Francia fue presentada por el embajador de Francia en España, Olivier Schrameck.

Un total de once candidaturas de diez países se habían presentado al galardón, entre las que figuraban las de la selección española de Waterpolo, la Academia Boliviana de fútbol Tahuichi Aguilera, el futbolista portugués Eusebio Ferreira de Silva, el patrón

de velero neozelandés Russell Coutts, la atleta turca Süreyya Ayhan y el equipo eslovaco de la Copa Federación de Tenis 2002.

El jurado estuvo integrado por el duque de Palma y ex jugador internacional de balonmano, Iñaki Urdangarín; el secretario de Estado para el Deporte, Juan Antonio Gómez Angulo; el ex presidente del Comité Olímpico Internacional (COI) Juan Antonio Samaranch, y los ex deportistas Arancha Sánchez Vicario y Juan Antonio Corbalán, entre otros. En las edicio-



1. El ex ciclista Miguel Indurain responde a las preguntas de los periodistas tras leer el acta del jurado. 2. Fotografía de archivo, tomada el 28 de julio de 1936, de los ciclistas Maes, Verwaecke e Yvan Marie en la subida al puerto del Tourmalet. 3. Llegada de la última etapa del Tour 2002 en París. / FIRMA J.LCEREJIDO-ARCHIVO (EFE)

nes anteriores este galardón recayó en Hassiba Boulmerka (1995), Carl Lewis (1996), el equipo español de maratón (1997), Arancha Sánchez Vicario (1998), Steffi Graf (1999), Lance Armstrong (2000), Manuel Estiarte (2001) y la selección brasileña de Fútbol (2002).

**EL COE, MOLESTO.** Por otro lado, la infanta Pilar de Borbón presentará «una protesta formal por escrito» ante los responsables de los Premios Príncipe de Asturias por la fecha elegida para la concesión del Premio de los Deportes, que coincidió ayer con la asamblea general del Comité Olímpico Español (COE).

«Hay que hacer una seria llamada de atención al comité de los Premios porque Juan Antonio Samaranch ya les pidió que esta reunión se produjera en otoño, una vez que se han disputado durante el verano la mayoría de los Mundiales. Han hecho la convocatoria sin consulta ninguna», expuso la Infanta durante la asamblea del COE, de la que forma parte. El fallo del Premio Príncipe de Asturias de los Deportes se produce tradicionalmente en septiembre. Así se hizo hasta el año pasado.



## El hombre contra su sufrimiento



Cartel anunciador de principios del siglo XX

La ronda gala se ha encargado a lo largo de sus cien años de escribir las páginas más bellas del ciclismo. Desde que el 1 de julio de 1903, en la Posada de Reveil Matin en Montgeron, el Tour de Francia diera sus primeras pedaladas, a iniciativa de Henry Desgranges, la carrera cumplió ya 89 ediciones. Desgranges ya definió el Tour, cuando surgió en su cabeza por 1902, como «la lucha del hombre contra su propio sufrimiento». El Tour número 90 festejará el 5 de julio, con salida también en la Posada de Reveil Matin, sus cien años, en una edición que contará con las cumbres que fraguan su mito, L'Alpe D'Huez, Ax Bonas-

cre y Luz Ardiden, en los Alpes, y Tourmalet, en Pirineos. El primer hombre en inscribir su nombre en el palmarés de ganadores fue Maurice Garin, un deshollinador italiano, que pasó a la historia negra de la carrera al año siguiente, cuando tras repetir triunfo fue descalificado por fraude. La Grande Boucle vivió su época dorada en los cincuenta, con los tres triunfos consecutivos del francés Louison Bobet. Posteriormente tomó el relevo uno de los grandes, Anquetil, que sumó su primer Tour en 1957 y en 1961 encadenó otros cuatro. En los 70, el belga Eddy Merckx ganó las ediciones de 1969, 70, 71, 72 y 74. Después, Bernard Thevenet, en 1975 y 77, e Hinault, en 1978, 79, 81, 82 y 85, fueron los nombres importantes para los franceses. Miguel Indurain tiene un lugar predominante, posiblemente el más alto, en la ronda al encadenar cinco triunfos consecutivos (de 1991 a 1995). Ahora el protagonismo es de los americanos gracias a Armstrong, quien logró la victoria en los últimos cuatro años, tras superar un cáncer y buscará en esta edición igualar el récord de Indurain. EFE

## LAS DECLARACIONES

► **JEAN-MARIE LEBLANC / DIRECTOR DEL TOUR**  
«Implica el reconocimiento de España»

El director del Tour de Francia, Jean-Marie Leblanc, aseguró que recibir el Premio es «un orgullo y un reconocimiento de los más altos representantes del deporte español». «Estoy muy orgulloso, no sólo porque hemos ganado a otros candidatos con gran renombre, sino porque este premio implica el reconocimiento de los más altos representantes de deporte de un país vecino y amigo».

► **F. M. BAHAMONTES / EX CICLISTA**  
«Es merecido cien por cien»

Federico Martín Bahamontes, primer ciclista español que ganó el Tour de Francia, declaró que la concesión del premio «es merecidísimo cien por cien» y reflexionó sobre el valor e importancia que ha tenido la carrera francesa en sus cien años de vida.

► **MIGUEL INDURAIN / EX CICLISTA**  
«El Tour siempre ha sido una fiesta»

El ex ciclista navarro Miguel Indurain valoró la concesión al Tour de Francia del galardón y señaló que esta prueba es «una fiesta deportiva de la que disfrutan todos los aficionados a este deporte». Para el deportista navarro, este galardón a la ronda ciclista es «merecido», porque durante todos estos cien años ha conseguido «promocionar» este deporte.

► **MARTÍN PERDIGUERO / CICLISTA**  
«Cada vez hace menos a favor del ciclista»

El corredor español del Domina Vacanze, Miguel Ángel Martín Perdiguero, censuró ayer la concesión del Premio Príncipe de Asturias de los Deportes al Tour porque, según él, la ronda gala «cada vez hace menos a favor del ciclista».

► **IÑAKI URDANGARÍN / DUQUE DE PALMA**  
«Es la tercera competición»

El duque de Palma y ex jugador internacional de balonmano, Iñaki Urdangarín, afirmó ayer en Oviedo que el Tour «consiguió instalarse con merecimiento como tercera competición deportiva del mundo tras los Juegos Olímpicos y el Mundial de Fútbol».

BREVES

► CASTELLÓN

**Confirman que el foco de legionella se encuentra en el área de oncología del Hospital**

EFE / VALENCIA

El foco del brote de legionella detectado en el Hospital Provincial de Castellón y que ya afecta a cinco personas, una de las cuales falleció, se encuentra en la planta de oncología del centro sanitario, según confirmó ayer el consejero de Sanidad, Serafín Castellano.

Tras una conferencia de prensa con motivo de la celebración del Día Nacional del Donante, Castellano manifestó que las cuatro personas que permanecen hospitalizadas tras contraer una neumonía por legionella en el Hospital Provincial «evolucionan favorablemente» y ninguna está ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI).

Las afectadas son cuatro mujeres. Tres de ellas, de 59, 61 y 70 años, están ingresadas en el Hospital General de Valencia, mientras que la cuarta, de 43 años, permanece en el Hospital de La Magdalena de Castellón. El quinto afectado por este brote es un hombre, vecino de Castellón, que falleció el pasado 29 de mayo.

Tres de las mujeres afectadas eran acompañantes de enfermos que estaban ingresados en la unidad de oncología del Hospital Provincial, mientras que la cuarta contrajo la enfermedad en el área de rehabilitación de este centro sanitario.

Además, ayer confirmaron que se ha detectado un nuevo caso en Muro de Alcoy.

► NORMATIVA

**Pastor anuncia un decreto para las Especialidades de Enfermería**

EFE / MADRID

La ministra de Sanidad, Ana Pastor, anunció ayer en el XXIV Congreso de la Asociación Nacional de Enfermería de Cuidados Intensivos, Pediátricos y Neonatales que su departamento trabaja en la actualidad en un nuevo decreto sobre Especialidades de Enfermería.

Este proyecto, que pretende tener antes de fin de año, tratará la especialización de la enfermería, poco desarrollada en España y para ello se estudian modelos de varios países.

La ministra de Sanidad recordó también en la inauguración del Congreso, que se celebra en Madrid, la importancia de las leyes aprobadas por su ministerio como la Ley de Cohesión y Calidad del SNS, así como los proyectos de Estatuto Marco y la ley de ordenación de las profesiones sanitarias, que a su juicio vertebran las líneas maestras del SNS del siglo XXI en España.

SENTENCIA

**Reconocen el 'burnout' como enfermedad laboral**

El Juzgado de lo Social número 10 de Sevilla dictó una sentencia, pionera en Andalucía, en la que reconoce como accidente de trabajo el fallecimiento por infarto agudo de miocardio de un médico de Atención Primaria, diagnosticado con el síndrome de burnout o síndrome del quemado por la realización de sus actividades profesionales en un centro de salud. Según recoge el texto de la sentencia, «el personal de Atención Primaria invierte una gran cantidad de tiempo en una involucración intensa con los pacientes y compañeros de trabajo».

GINECOLOGÍA

**Condenados dos médicos por fallo en ligadura de trompas**

El Tribunal Supremo condenó a dos médicos y al Servicio Valenciano de la Salud (SVS) a indemnizar con 60.000 euros a una mujer a la que no informaron correctamente de los riesgos de la ligadura de trompas a la que fue sometida y que resultó infructuosa, ya que quedó embarazada de gemelos. En una sentencia de la Sala de lo Civil, en la que estima el recurso presentado por la mujer, el Supremo recuerda que la información al paciente «ha de ser puntual, correcta, veraz, leal, continuada, precisa y exhaustiva» y debe permitir «contar con datos claros para poder decidir si se somete a la intervención que los servicios médicos le recomiendan o proponen».

PELIGROS DEL SOL

**Un dermatólogo dice que el bronceado sano «es mentira»**

El doctor José Luis Díaz Pérez, jefe del servicio de Dermatología del Hospital de Cruces y catedrático de Dermatología de la Universidad de País Vasco (UPV), aseguró ayer que «el bronceado sano es mentira». Díaz hizo hincapié en la necesidad de invertir en la «prevención, la asignatura pendiente», destacó de las enfermedades dermatológicas por parte de las «instituciones», así como en que la población debe recibir una información correcta sobre estos temas y «huir de falsas propagandas».

ESTADOS UNIDOS

**Un injerto cardíaco abre nuevas vías a los enfermos de sida**

El exitoso trasplante de corazón hecho hace dos años a un enfermo de sida moribundo da esperanzas a las personas infectadas. El paciente, Robert Zackin, se encontraba al borde de la muerte en 2000 debido a problemas cardíacos causados por los fármacos que tomaba contra el sida.

**Sanidad intenta reducir la mortalidad de los pacientes que esperan un trasplante**

Pastor anuncia que España sigue a la cabeza en el número de donaciones a nivel mundial, con 34 por cada millón de habitantes

• La tasa nacional de fallecimientos se encuentra en la actualidad en un 8%. El objetivo principal del Ministerio es bajar el número de negativas familiares.

EFE / MADRID

El Ministerio de Sanidad y la Organización Nacional de Trasplantes intentan reducir la mortalidad de los pacientes en las listas de espera, que se cifra en un 8% por ciento, y esperan para ello que baje la tasa de negativas familiares en España.

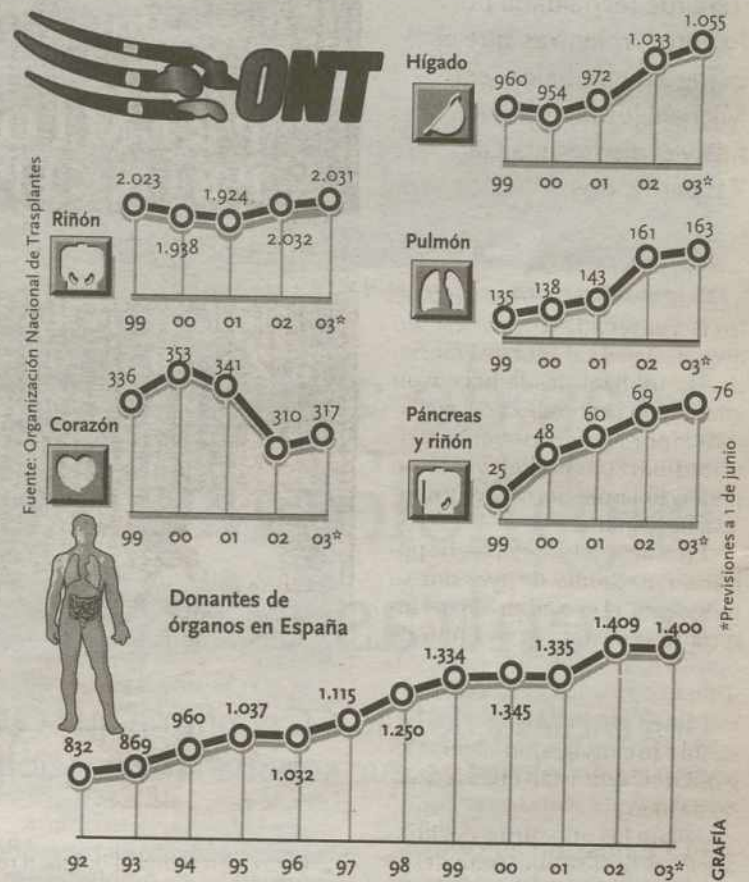
Con motivo de la celebración del Día del Donante, en el que se agradece la solidaridad de las personas que hacen que existan los trasplantes de órganos, la ministra de Sanidad, Ana Pastor, dijo que España sigue a la cabeza en el número de donaciones a nivel mundial, con 34 por cada millón de habitantes y que en el año 2002 hubo un récord de donación.

El paulatino incremento en el número de donantes, que el año pasado fue de un 5% y este en lo que va de año un 3%, hizo posible que haya aumentado un 25% el número de donaciones de páncreas y un 5% los trasplantes hepáticos y cardíacos.

Los expertos destacan que uno de los factores que más inciden en la pérdida de donantes son las negativas familiares. La ministra informó de que hay cerca de 4.000 pacientes que esperan poder recibir un riñón, 600 en espera de un trasplante hepático, 100 pulmonar, 95 corazón y 75 de páncreas.

El tiempo medio de espera en España para recibir un órgano varían entre uno y cinco meses, un tiempo que contrasta con el que se debe esperar en otros países como EEUU, donde la ministra in-

Trasplantes de órganos en España



formó de que la espera media es de 300 a 1.000 días.

Pastor apostó porque no haya ni un solo paciente que fallezca por no tener acceso a un órgano.

**CAMPAÑA.** La ministra presentó la campaña *Alarga la vida, don tus órganos* junto a la presidenta de la ONT, Blanca Miranda, y los responsables de la Federación Nacional de Asociaciones de Lucha contra la Enfermedad Renal (Alcer) y de asociación de fibrosis quística. La campaña es una de las acciones incluidas en el Plan Estratégico Nacional para la reduc-

ción de las negativas a la donación, que el año pasado se situó en el 20 por ciento.

Por otro lado, la familia de Luis Portero, el fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, Ceuta y Melilla (TSJA) que fue asesinado por la banda terrorista ETA en octubre del año 2000, creó una fundación bautizada con su nombre con el objetivo de promover la donación y el trasplante de órganos y tejidos en Andalucía, así como de impulsar la mejora de los cuidados paliativos de las personas con enfermedades terminales o incurables.

**La OMS exige a China 20 días sin SARS para retirar la alerta**

EFE / PEKÍN-MAHÓN

El representante de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en China, Henk Bekedam, señaló ayer en una entrevista exclusiva con la prensa oficial que sólo se retirará la advertencia de viajes que pesa sobre Pekín tras 20 días sin casos de neumonía atípica.

«La prioridad para la OMS es el control de los niveles de riesgo. Cuando no se registren nuevos casos y las cadenas de transmisión de la enfermedad hayan sido abortadas, podremos hablar de un Pekín libre del Síndrome Respirato-

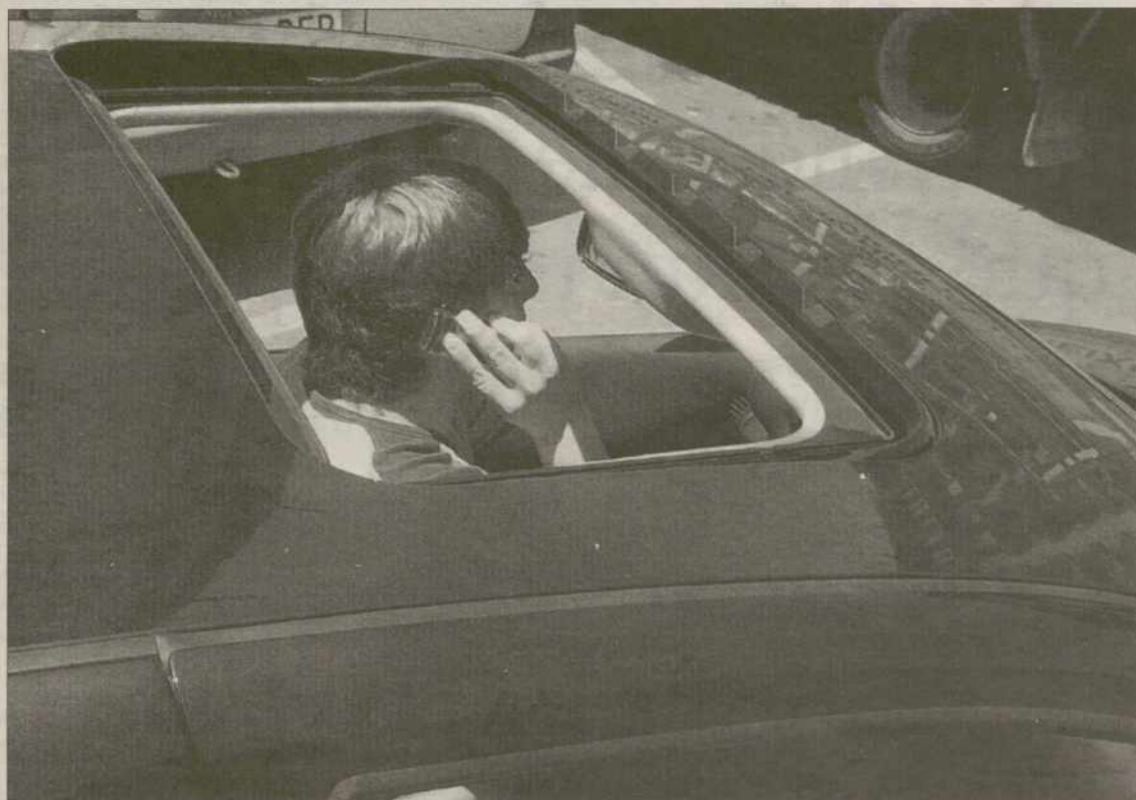
rio Agudo y Grave (SARS)», aseguró Bekedam.

Mientras, por primera vez desde que se declaró la epidemia, hace siete semanas, no se registraron en China, en las últimas 24 horas, ni muertos ni nuevos casos del Síndrome Respiratorio Agudo y Grave (SARS), informó ayer el Ministerio de Salud.

Esta noticia se produce poco después de que la OMS cuestionara el rápido y casi milagroso descenso de casos nuevos en Pekín, según Ian Simpson, portavoz de dicha organización.

Por otro lado, el turista inglés que permanece ingresado en el Hospital Verge del Toro de Mahón, en Menorca, ante la posibilidad de que pudiera padecer neumonía atípica, evolucionaba ayer favorablemente aunque seguía con fiebre, según fuentes hospitalarias. El paciente y el centro hospitalario siguen a la espera de conocer el resultado de los análisis, que confirmarán si realmente padece o no el Síndrome Respiratorio Agudo Severo (SARS).

En principio, el diagnóstico del paciente es de síndrome gripal.



Un joven utiliza un teléfono móvil en el interior de un coche. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

## Más de 3,5 millones de españoles usan el móvil mientras conducen

Una encuesta de la RACC confirma que casi todos los conductores conocen el riesgo que supone la utilización de estos teléfonos

• La fundación automovilística insiste en que no es necesario contestar enseguida y aconsejan dejarlo sonar hasta llegar a un lugar seguro y estacionar.

EFE / BARCELONA

Unos tres millones y medio de españoles utilizan el móvil mientras conducen, a pesar de que conocen el riesgo que ello supone, según una encuesta realizada por la Fundación del Real Automóvil Club de Cataluña (RACC).

Los datos hechos públicos ayer señalan que el 60% de los entrevistados son conductores habituales y que el 40% de éstos admiten que responden al teléfono móvil mientras conducen, lo que supone que tres millones y medio de

españoles hacen caso omiso de la normativa que prohíbe el uso de estos teléfonos y permite sólo usar los sistemas de manos libres.

Precisamente el móvil tradicional es el más usado en el coche (83%) y son muy pocos los que disponen de sistemas de manos libres integrados en el vehículo. El 78% de los entrevistados considera que utilizar el móvil conduciendo puede provocar que el coche se desvíe de su trayectoria.

A pesar de conocer el riesgo que corren y de que durante el año pasado murieron en España 5.517 personas en accidente de tráfico, los conductores continúan utilizando el móvil en el coche.

Fuentes del RACC recordaron que el 80% de los accidentes son consecuencia de un error humano, y el 25% de estos errores son debidos a una distracción.

Para evitar distracciones el RACC recomienda apagar el móvil mientras se conduce y sólo acepta que lo mantengan encendido aquellas personas que necesiten estar localizadas por trabajo.

En estos casos, los responsables del RACC insisten en que no es necesario contestar el teléfono enseguida y es preferible dejarlo sonar hasta que encuentren un lugar seguro donde estacionar.

Todas las precauciones son pocas si tenemos en cuenta que el estudio de Redelmeier y Tibshirami de la Universidad de Toronto (Canadá) concluye que conducir hablando por el móvil es una práctica tan arriesgada como hacerlo bajo los efectos del alcohol.

Ni tan siquiera el uso del manos libres es seguro, según el RACC, puesto que la conversación telefónica distrae en exceso

### INVESTIGACIÓN

## La nueva RedIRIS estará conectada a los centros académicos de Europa

EFE / MADRID

El incremento en velocidad y el refuerzo de las conexiones internacionales convierten a la nueva RedIRIS en una plataforma que servirá a las comunidades científicas españolas para investigar en interconexión con las redes académicas europeas y mundiales.

Así explicó ayer el secretario general de Política Científica, Gonzalo León, en conferencia de prensa, la nueva estructura de RedIRIS, en la que el Ministerio de Ciencia y Tecnología ha invertido 17,2 millones de euros desde noviembre de 2002, para ampliar la capacidad de sus comunicaciones y que se encuentra totalmente en servicio desde comienzo de junio.

Esta inversión, que tras un concurso público se contrató con Albura, filial al 100 por 100 de Red Eléctrica Telecomunicaciones, para los tramos peninsulares y Telefónica de España para Canarias supone un incremento sustancial del ancho de banda y rutas alternativas que aumentan la fiabilidad de los enlaces y permiten una velocidad de 2,5 gigabits por segundo en los enlaces troncales.

RedIRIS está integrada en el Plan Nacional de I+D+i que entra en vigor el 1 de enero. Gestionada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, la red provee de servicios a 250 instituciones afiliadas - universidades y organismos públicos de investigación -.

### MISS UNIVERSO



**La dominicana se lleva la corona.** La dominicana Amelia Vega, de 18 años, logró por primera vez para su país la corona de Miss Universo, en una gala celebrada ayer en Panamá en la que la venezolana Mariangel Ruiz fue elegida primera finalista. La panameña Justine Pasek, Miss Universo 2002, entregó la corona valorada en unos 200.000 dólares a su sucesora. / J.N. (EFE)

### LEY AUDIOVISUAL

## Piqué busca solución al posible retraso del texto

El ministro de Ciencia y Tecnología, Josep Piqué, propuso ayer aprovechar la tramitación de la Ley de Telecomunicaciones para poder introducir, mediante enmiendas, diversos aspectos de la nueva regulación televisiva debido a la dificultad de que la Ley Audiovisual pueda aprobarse en esta legislatura. En declaraciones a los periodistas, Piqué admitió que «si al final se puede establecer de ese modo, estaría satisfecho». El ministro aseguró que las enmiendas estarían relacionadas con la regulación de las incompatibilidades, la distribución del mapa del espectro radioeléctrico de las diferentes televisiones, así como la ordenación de la televisión local.

### EDUCACIÓN

**Los estudiantes afrontan el último repaso para la selectividad** ■ Los preuniversitarios se enfrentan a partir del martes y hasta el 19 de junio -según la comunidad- a la selectividad, la llave para acceder a un sistema universitario que en los próximos años afronta un importante proceso de cambio para alcanzar la convergencia europea. La selectividad desaparecerá en el curso 2005-2006, cuando está prevista la primera «reválida» (Prueba General de Bachillerato) para obtener el título de Bachillerato.

### RELIGIÓN

**Croacia se prepara para recibir hoy la visita de Juan Pablo II** ■ Croacia se encuentra expectante ante la llegada durante la jornada de hoy del Papa Juan Pablo II, quien en su centésimo viaje al exterior visitará por tercera vez esta república ex yugoslava y la recorrerá durante cinco días. El primer ministro croata, Ivica Racan, destacó ayer en Zagreb que se trata de «una visita sin precedentes».

## Denuncian amenazas de los bancos a alumnos de Opening

EFE / SEVILLA

El consejero andaluz de Gobernación, Alfonso Perales, denunció ayer que se ha detectado el envío de «cartas amenazantes» de los bancos a alumnos de las academias de inglés Opening en las que les exigen el pago del importe correspondiente a los préstamos que solicitaron para sus estudios.

Perales recordó que la Dirección General de Consumo estudia actuaciones contra estas entida-

des financieras, ya que, se trata de un «abuso» porque, además de conminar al pago los alumnos reciben la «amenaza» de que como no lo hagan engrosarán las listas de morosos de estos bancos.

Añadió que con este tipo de acciones las entidades se colocan «al margen del cumplimiento de la resolución judicial» del pasado abril, que fue dictada por el Juzgado de Primera Instancia 8 de Sevilla sobre el cierre de las academias Ope-

ning y que obliga a las financieras a devolver con intereses las cantidades abonadas por los alumnos afectados desde el cierre de los centros desde julio de 2002 y da por finalizado estos contratos.

Por otro lado, el Juzgado de Primera Instancia número 33 de Barcelona anuló el contrato de un alumno de una franquicia de Opening con el Banco Pastor tras el cierre de la academia de inglés en abril de 2002.

# 'Poeta en Nueva York' vuelve a España tras una tensa puja

La Fundación Lorca adquiere por 230.000 euros el manuscrito del libro, después de asegurar que no se trataba del texto original sino de una copia mecanografiada y anotada

• La hasta ayer propietaria del escrito y un responsable de la sala Christie's acusaron a la Fundación de tratar de rebajar el precio al mostrar sus dudas sobre su valor.

EFE / LONDRES

La Fundación Lorca adquirió ayer por 230.000 euros el original del libro *Poeta en Nueva York* en una polémica subasta en la casa Christie's de Londres, donde se escucharon gritos y acusaciones contra los herederos del poeta. En la elegante galería londinense hubo tensión, sorpresas y hasta insultos durante una de las subastas más animadas y controvertidas que se recuerdan en los últimos tiempos y cuyo resultado permitirá que regrese a Madrid esta gran obra surrealista.

Tras luchar sin éxito en el Tribunal Superior de Londres por la propiedad de ese texto, los herederos de Federico García Lorca señalaron que lo que se subastaba ayer no era el manuscrito original y habían acusado a Christie's de sobrevalorar su precio.

El documento subastado había sido entregado en 1936 por Lorca a su amigo el editor José Bergamín para que lo publicase -lo que finalmente hizo en México en 1940-, y consta de 96 páginas mecanografiadas con anotaciones del autor y veintiséis a mano.

Mientras la Fundación Lorca afirmaba que se trataba sólo de una copia mecanografiada y anotada y que poseía copias a mano de muchos de los poemas, Christie's ha defendido que se trata del «manuscrito completo» y calculó su valor de salida entre 140.000 y 210.000 euros.

La Fundación Lorca «ha recuperado lo que es suyo», dijo tras la



Roy Davids (d), en nombre de la Fundación Lorca, puja por el manuscrito, en la pantalla, ayer durante la subasta. / F.M. (EFE)

subasta Roy Davids, el experto que pujó en nombre de los herederos del poeta y que se llevó el documento por un precio de martillo de unos 166.000 euros, al que hubo que añadir la comisión de Christie's, con lo que la suma ascendió a 230.000 euros. Pero esa

opinión no fue compartida por la hasta ayer propietaria del texto, la mexicana Manola Saavedra, ni por Félix Demares, ex responsable del departamento de libros de Christie's cuando comenzó el litigio legal y quien ayer pujó sin éxito por el documento en nombre

de una institución europea no desvelada.

Ambos acusaron a la Fundación Lorca de tratar de rebajar el precio del manuscrito al mostrar sus dudas sobre el valor del texto, recogidas ayer por varios medios británicos y españoles. Con la clásica flemma inglesa, el experto Roy Davids apenas se alteraba ante las constantes interrupciones de su oponente en la puja y respondía que la compra del documento responde a «una cuestión de principios».

Davids había calculado el valor del texto en 70.000 euros en unas declaraciones al diario *The Times*, en un artículo publicado ayer que cayó como una bomba sobre la subasta, por afirmar que «los papeles» de Lorca estaban «sobrevalorados» por Christie's.

## Intento de manipular el precio

Esta polémica subasta fue el colofón al recorrido de esta obra, escrita en Nueva York, editada en México, regalada por Bergamín a su amigo Jesús Ussía. El Tribunal Superior de Londres determinó el año pasado que la propietaria era Manola Saavedra, una actriz mexicana que recibió el documento en 1979 de manos de una viuda rica amiga de Bergamín, a quien Lorca entregó los originales. En 1936. «Si no tenían valor, ¿por qué lo han comprado?», afirmó la actriz, tras confesar que, si hubiera podido, habría evitado la venta del manuscrito. Poco antes, visiblemente enfadado, Demares -cuyo límite de oferta era de unos 160.000 euros- increpaba al pujante victorioso, al que acusó de «tratar de manipular» el precio para hacerse con un documento que los tribunales negaron a la familia Lorca.

## «Este siglo permitirá conocer los genes implicados en el lenguaje», predice Salas

EFE / MADRID

La bioquímica Margarita Salas, la primera mujer científica que se incorpora a la Real Academia Española, dedicó ayer buena parte de su discurso de ingreso en esta institución al lenguaje humano y su genética, un campo en el que «se ha progresado mucho en el último siglo, aunque los retos son aún enormes». El siglo XXI «nos traerá el conocimiento de los factores genéticos implicados en el lenguaje». La genética también facilitará «las claves de la adquisición del lenguaje por la especie humana y

de su evolución», dijo Salas durante su ingreso, que estuvo presidido por la Reina Sofía.

Pionera de la biología molecular en España y apasionada de la investigación, Salas quiso aproximar en su discurso, como diría luego en la respuesta Gregorio Salvador, «el mundo de sus preocupaciones científicas al del enigma no resuelto de la aparición del lenguaje humano y al desarrollo de las implicaciones neurológicas de la comunicación lingüística».

Al comenzar su intervención, titulada *Genética y Lenguaje*, Salas

recordó al ya fallecido Ángel Martín Municio, uno de los académicos que presentó su candidatura junto con Antonio Colino y Valentín García Yebra.

Tuvo también palabras de agradecimiento hacia los profesores que más han influido en su vida, como el propio Martín Municio, Alberto Sols o Severo Ochoa, «de quienes aprendí no sólo la Bioquímica y la Biología Molecular, sino también su entusiasmo y dedicación a la enseñanza y a la investigación». Y no se olvidó, por supuesto, de su marido, el cientí-

fico Eladio Viñuelas, fallecido en el 1999 y «el mejor» de sus maestros.

El azar ha querido que Salas ocupe en la Academia el sillón 'i', letra que ella asoció de inmediato con «investigación» e igualmente ha querido que Salas, asturiana de nacimiento, sustituya en la Academia a otro asturiano, José García Nieto, «ur.» de los poetas más importantes de la etapa posterior a nuestra guerra civil, que fue además «un elegante prosista y un articulista apreciado», cuya carrera se vio coronada por el Premio Cervantes.

► LITERATURA

Publican por primera vez las 'Obras Completas de Quevedo' en edición crítica

EFE / MADRID

Conocido como uno de los más grandes del Siglo de Oro, Quevedo está todavía por leer y conocer. Ahora, con la aparición de sus obras completas en prosa, por primera vez en edición crítica y anotada, se podrá comprender la complejidad de este «forjador del idioma español, del arte de la palabra», según el director de este ambicioso proyecto, Alfonso Rey.

La publicación de las *Obras Completas de Quevedo* en diez volúmenes, en la editorial Castalia cuenta con el patrocinio de la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales con un presupuesto de 120.000 euros.

Las *Obras Completas de Quevedo*, cuyo primer tomo, dividido en dos volúmenes, se presenta ahora reúne las obras crítico-literarias y satírico morales del escritor. Estos dos tomos incluyen también la relación pormenorizada, el plan general de las obras completas y dos introducciones del director del proyecto, Alfonso Rey, dedicados respectivamente a comentar la edición de estas obras en prosa. El primer volumen se cierra con un detallado aparato crítico, un índice de voces anotadas y una minuciosa bibliografía. Se prevé que en 2006 culmine este proyecto con los diez volúmenes en la calle.

► REINO UNIDO

Liverpool, elegida Capital Cultural Europea para el año 2008

EFE / LONDRES

La ministra británica de Cultura, Tessa Jowell, anunció ayer en medio de una gran expectación la elección de la norteña ciudad inglesa de Liverpool, cuna de los míticos Beatles, como capital de la cultura europea en 2008.

Después de alabar la labor realizada por las otras cinco ciudades que optaban a la designación -Newcastle, Bristol, Oxford, Birmingham y Cardiff-, Jowell desveló la decisión final, que fue recibida con gritos de júbilo por los ciudadanos afortunados.

El título, que otorgan por turnos los Gobiernos de los Estados miembros de la UE, suele conllevar un gran aumento del turismo y de las inversiones en la zona. La parlamentaria laborista por Liverpool, Louise Ellman, dijo que «esto supone un gran impulso para la ciudad, pero es también un reto enorme».

DACIÓN

## El Reina Sofía incorpora los fondos fotográficos de la Colección Banesto

EFE / MADRID

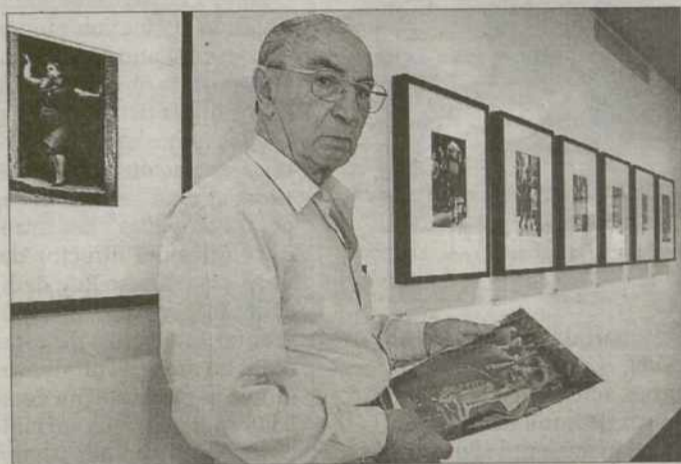
La colección de fotografía del Museo Reina Sofía se ha incrementado notablemente con la incorporación de los Fondos Fotográficos de la Colección Banesto, tras la dación en concepto de pago de impuestos por parte de la entidad bancaria. Nombres como Man Ray, Brassai, Witkin, Wharhol, Mapplethorpe, Cartier-Bresson o Chema Madoz figuran en esta colección formada por 337 obras, valoradas en 827.000 euros, con las que se podrán cubrir algunas de las importantes lagunas existentes en los fondos del Reina Sofía.

Aunque de temática variada, en los fondos predomina la fotografía histórica, en un pe-

riodo que abarca de 1890 hasta 1994. Junto a los autores mencionados, destacan consagrados artistas internacionales, como Moholy-Nagy, Rauschenberg, Rodchenko o David Hockney; figuras claves de la historia de la fotografía como Arget, Andre Kertesz, Juan Laurent, Alfred Stieglitz o Cindy Sherman. También figuran piezas de importantes autores españoles, como García Alix, Cristina García Rodero, Javier Vallhonrat o Dario Urzay.

En los fondos incorporados al museo Reina Sofía se encuentran piezas maestras, como una flor fotografiada por Man Ray, y la obra de Andy Warhol *Bandera americana*, *Montauk*.

BARCELONA



**Visión urbana.** Veintisiete obras del fotógrafo Brassai del libro de Henry Miller *Quiet days in Clichy* se podrán ver por primera vez en la Fundación Foto Colectania de Barcelona, en una muestra que establece una conexión entre Brassai y Joan Colom (en la imagen), último Premio Nacional de Fotografía, y sus respectivas visiones del París de los años 30 y la Barcelona de los 50. / A.D. (EFE)

BILBAO

## Tres mil entradas más para ver a los Rolling Stones

Tres mil entradas más para el concierto que los Rolling Stones darán el próximo día 25 en el campo de San Mamés se pondrán a la venta el próximo lunes, día 9, en los cajeros de la BBK y la página web de esta caja de ahorros. Tras conseguir los permisos necesarios tanto por parte del Departamento de Interior del Gobierno Vasco como del propio grupo, la Diputación Foral de Vizcaya ha ampliado el aforo para el concierto en 3.000 localidades más, con un total de 38.500. Entre los 50 y los 75 euros oscilará el precio de las entradas para este concierto de los Rolling Stones, cuya actuación irá precedida de la de los Pretenders. El caché conjunto de los grupos es de 1.740.000 euros.

DECESO

**Muere el humorista gráfico Serafín Rojo Caamaño** ■ El humorista gráfico Serafín Rojo Caamaño murió ayer en el hospital de Alcorcón (Madrid), a los 77 años, informó el centro clínico. Tras una etapa colaborando en publicaciones infantiles se incorporó a finales de los años cincuenta al equipo de *La Codorniz*, donde aparecieron sus conocidas marquesas. Participó con acuarelas y dibujos en numerosas exposiciones, y fue ilustrador de libros clásicos: *El Quijote* y *Carmen*, entre otros y colaboró con varias publicaciones.

PUBLICACIÓN

**Un libro reúne textos inéditos de Oteiza** ■ Jorge Oteiza. Ahora tengo que irme es el título de una nueva publicación que recoge textos inéditos del escultor vasco fallecido el pasado abril, además de comentarios y entrevistas que ayudan al lector a aproximarse a la figura de este genial y controvertido artista. Poesía, prosa, cartas y otros escritos componen este libro, editado por Txalaparta.

FERIA DE SAN ISIDRO



El diestro madrileño Víctor Puerto da una larga cambiada a su primer toro, 'Candenillo'. / FERNANDO ALVARADO (EFE)

## Mansedumbre del ganado y desánimo en los toreros

Un espectáculo aburrido y hasta insufrible tuvo lugar ayer en Las Ventas, donde además, algunos diestros se mostraron sin recursos

FICHA

TOREROS

José Miguel Arroyo, 'Joselito': dos pinchazos y descabello (silencio); y estocada (pitos).  
Víctor Puerto: media y dos descabellos (silencio); y dos pinchazos y dos descabellos (silencio).  
Sergio Aguilar: media y dos descabellos (silencio); y cuatro pinchazos y estocada casi entera y descabello (silencio tras un aviso).

TOROS

Cuatro toros de Partido de Resina, bien presentados, blandos, descastados y deslucidos. Cuarto y sexto fueron sendos sobrerros de Castilblanco, que tampoco dieron juego.

JUAN MIGUEL NÚÑEZ / EFE

No sirvió la corrida, ni los toreros hicieron por remediarla, sobre todo *Joselito*, el más esperado, esta vez desconfiado y sin ánimo. El otro rey de espadas, que perdió la muleta al entrar a matar a su primero, saliendo por pies, que incluso tuvo que tomar el olivo, sal-

tando la barrera, al verse desarmado con el capote, no puso el más mínimo interés por complacer a tantos y tan pacientes partidarios que a pesar de todo confían en él. Lo de *Joselito*, lo más llamativo de la tarde, empieza a ser preocupante. En su favor hay que decir que ha sido la única figura que se ha dejado anunciar tres tardes en la feria, incluso la de ayer, con toros de ganadería con marcado signo torista. Pero hay que advertir que *Joselito* vino a matar la corrida sin más, a salir del paso, a hacer caja, que diría un castizo.

**SIN BENEPLÁCITO.** La gente se lo pasó por alto en el primero, en el que el hombre estuvo sin ponerse ni una sola vez y dando el paso atrás, con pases espaciados y despegados, quitándose antes incluso de que el toro llegara a jurisdicción. Con el cuarto bis estuvo me-

nos tiempo. No servía el toro, lo que en no justifica la ausencia del torero. En éste le pitaron.

Víctor Puerto tampoco se anduvo por las ramas en su primero, un animal pegajoso que se volvía en un palmo. Puerto no hizo ni proyecto de faena. En el quinto, blando y topón, no supo por donde empezar. El toro protestaba por arriba y por abajo se caía, así que también fue imposible.

Sergio Aguilar estuvo en el toro de la alternativa tan soso como el toro, éste sin humillar, al paso y mirando al tendido a la salida de cada muletazo. El hombre le presentó bien la muleta, con el pecho por delante, pero abusó de las pausas. Frente al violento sexto lo intentó con firmeza pero sin recursos. Sorprende la estrategia de venir a tomar la alternativa con una corrida sobre el papel de tan poca garantía. Así le fue.

## Benito Rabal dedica a su padre la comedia social 'El furgón'

AGENCIAS / MADRID

Benito Rabal firma *El furgón*, una comedia social protagonizada por «honrados» ladrones de poca monta, un filme cuyo humor no descansa en el chiste fácil, sino en situaciones cómicas. Benito Rabal, cuya cinta se estrena mañana, recordó que había escrito el guión hace dos años y medio pensando en su padre, Paco Rabal. Pero tras

fallecer, no tuvo que hacer muchos cambios para adaptar su personaje al de Sancho Gracia: «sólo tuve que suprimir algunas cosas que eran claramente de mi padre, además de rebajar la edad de todos los personajes», explicó.

Benito Rabal encontró a los personajes de *El furgón* en la realidad. «Un periódico hablaba de la detención de un carterista manco,

un jubilado que se aburría en el asilo y se escapaba al centro de Madrid para dar sus golpes», cuenta el cineasta, que con esta película quiere rendir «un homenaje» a su padre.

Pablo Carbonell, Carlos Fuentes, Elsa Pataky, Luis Cuenca, Rafael Álvarez *El Brujo*, Aitor Mazo y Oscar Ladoire completan el reparto de la película.



**EXPOSICIÓN**

**20'00 Artes Plásticas**

El Centro Cultural San Ildefonso acoge, desde hoy y hasta el 21 de junio, las obras ganadoras del V Certamen de Artes Plásticas de la provincia de Toledo. De cinco a ocho de la tarde (lunes cerrado). La Exposición consta de 25 piezas, con especial presencia de oleos y acuarelas. Además de seis esculturas.

CENTRO CULTURAL DE SAN ILDEFONSO P/ DEL CRISTO DE LA VEGA

**MUESTRA**

**17'00 Fondos de la Diputación**

El Convento de San Clemente, en el Centro de Estudios Juan de Mariana acoge la exposición de los fondos artísticos de la Diputación de Toledo, con un total de 56 obras de artistas toledanos. Un total de 16 artistas forman parte de la muestra. Hasta el viernes, de 17.00 a 20 horas.

CONVENTO DE SAN CLEMENTE. CENTRO DE ESTUDIOS JUAN DE MARIANA. PLAZA DE SANTA EULALIA, N. 3

**FIESTA**

**00'00 Music Live Set, en el Café-Teatro Pícaro**

Una propuesta sofisticada para la noche del jueves, o por lo menos eso prometen desde este local de la ciudad. Actuaciones en vivo e iluminación especial para crear esa atmósfera de fiesta. A partir de las doce de la noche comienza el baile.

CAFÉ-TEATRO PÍCARO. CALLE LAS CADENAS, 6

**AGENDA48**

**RUTAS**

**'Puerta de Bisagra'**

Esta ruta incluye una visita a la Puerta de Alarcón, Puerta del Sol, Puerta de Balmardón, Puerta de Alfonso VI y la propia Puerta de Bisagra. Las rutas se realizarán hasta el día 31 de julio y el horario será el siguiente: mañana, 9,30 y 12,00 horas y tarde, 16,00 y 18,30 horas. El recorrido es gratuito pero es necesario contactar con la Escuela Taller de Restauración de Toledo y pedir cita previa en los siguientes teléfonos: 925 21 64 76, 925 21 30 20 y 925 25 09 51. Como máximo 15 personas por grupo.

ESCUELA TALLER DE RESTAURACIÓN

**'Puerta del Vado'**

El recorrido comenzará cada 30 minutos dentro del siguiente horario: mañanas, de 9,30 a 13,30 horas y tardes, de 16,00 a 20,00 horas. Hasta el 31 de julio y los interesados podrán dirigirse directamente a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

**RUTAS**



**'El judío errante'**. Escenificadas por los miembros del Laboratorio Teatral 'Tespis' se reanuda el programa de 'Rutas Teatralizadas por Toledo' a cargo de la empresa Toledo Paisajes. Para el presente año se han preparado dos rutas específicas: 'El judío errante' y 'Reyes, caballeros y doncellas'. El precio de estas rutas será de seis euros y su duración aproximada es de dos horas. Las personas interesadas en participar en alguna de ellas pueden ampliar información en los teléfonos 606 82 66 31 ó 925 22 86 70. Las rutas serán conducidas por guías oficiales de turismo. Hoy jueves está programada la ruta titulada 'El judío errante' y el sábado el público podrá disfrutar de 'Reyes caballeros y doncellas'. / CARLOS MORENO

son.ages' es el título de esta muestra. El horario es de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas. En la calle Alfonso XII, número 24.

LA GALERÍA DE SOLEDAD ARROYO GIL

**El Corpus**

La Catedral de Toledo acoge esta exposición que muestra la historia de esta fiesta desde el punto de vista de religioso, cultural y antropológico. Las custodias son el nexo común que une las distintas partes de la exposición. La muestra recoge 160 piezas ubicadas en torno a la girola de la catedral. Se incluyen piezas de orfebrería, esculturas, pinturas, ropa litúrgica, documentos... Destacan obras de Juan de Borgoña, Francisco Zurbarán, El Greco, Luis Tristán, Luis Salvador Carmona y Francisco Salzillo. De lunes a sábado de 10.30 a 18.30 horas y domingos y festivos de 14.00 a 18.30 horas. La entrada cuesta 2 euros y es gratuita para menores de 14 años. Hasta el día 15 de junio de este año.

CATEDRAL DE TOLEDO

**CONVOCATORIAS**

**Actividades Juveniles**

La Escuela de Animación Juvenil Agora organiza un Curso de Monitores de Actividades Juveniles y un Curso de Especialización para monitores de actividades juveniles o jóvenes mayores de 16 años. Los cursos están denominados: 'Juegos y Deporte en el Medio Natural' y 'Talleres y Creatividad'. La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha trami-

tará el título oficial. Los cursos se desarrollarán del 21 al 30 de julio en el Campamento Sierra San Vicente 'El Piélagos', de Navamorcuende (Toledo). Más información en el teléfono 687 734 792.

ESCUELA DE ANIMACIÓN AGORA

**Certámenes de La Puebla**

El Ayuntamiento de La Puebla de Montalbán convoca varios certámenes, concursos y premios. Entre ellos los siguientes: XXV Certamen de Carteles Murales (6 de junio), II Concurso de Cortometrajes (7 de junio), X Concurso de Maquetas (6 de junio), XXII Concurso de Fotografía (6 de junio). Más información en el teléfono de contacto: 925 74 58 58.

AYTO. DE LA PUEBLA DE MONTALBÁN

**Educación Vial**

La Dirección General de Juventud coordinará la realización gratuita de cursos de formación vial y aportaciones didácticas a particulares o colectivos castellanomanchegos, tales como entidades, asociaciones juveniles, escuelas de animación juvenil, etc. Los interesados habrán de solicitarlo en el teléfono joven: 901 10 03 03.

DIRECCIÓN GENERAL DE JUVENTUD

**Gastronomía y Hostelería**

Curso de Grado Medio y Superior de la Escuela Superior de Gastronomía y Hostelería de Toledo reconocido por la Administración. Inscripción y reserva de plazas hasta agosto de 2003. Más información en la Escuela de Gastronomía de Toledo y en el teléfono: 925 24 54 70.

CALLE RÍO VALDEMARIAS S/N

**HOY**

**05** de junio de 2003

Faltan 196 días para que comience el año 2004

**Santoral**

Bonifacio, Sancho, Florencio, Julián, Ciriaco, Marcelino, Nicano, Faustino, Apolonio, Marciano, Zenaida, Ciria, Valeria, Marcia, Doroteo, Claudio, Lupercio, Eutiquio, Doroteo, Félix, Fernando.

Misa: de feria.

**LA SUERTE**

**Cupón Pro Ciegos**

MIÉRCOLES 04/06/2003	70.216
MARTES 03/06/2003	22.356
LUNES 02/06/2003	41.728
VIERNES 30/05/2003	10.293

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

**Supercupón ONCE**

DOMINGO 1/06/2003	69.011
Reintegro	1
Serie	042

**Lotería Primitiva**

SÁBADO 31/05/2003	1-2-29-38-39-46
C: 22 R: 5	
JUEVES 29/05/2003	6-20-32-34-35-43
C: 14 R: 9	

**Bono Loto**

MIÉRCOLES 04/06/2003	16-23-25-33-34-45
C: 19 R: 1	
MARTES 03/06/2003	2-24-25-31-33-39
C: 5 R: 2	
LUNES 02/06/2003	15-21-31-35-41-49
C: 42 R: 1	
VIERNES 30/05/2003	8-11-16-31-32-33
C: 3 R: 5	

**Gordo de la Primitiva**

DOMINGO, 01/06/2003	5-7-11-12-13-27
C: 34 R: 5	

**Lotería Nacional**

SÁBADO 31 DE MAYO	
Primer Premio	10.301
Reintegros	0,1 y 7
JUEVES 29 DE MAYO	
Primer Premio	42.506
Reintegros	1, 6 y 8

**BIBLIOTECA**

**Pintura al natural**

Los habituales cursos de iniciación a Internet que la Biblioteca de Castilla-La Mancha viene ofreciendo en sus instalaciones del Alcázar de Toledo a todas las personas interesadas se van a dirigir a partir de este mes de manera especial a niños y niñas mayores de siete años. Cada curso dura una semana, de lunes a viernes, a razón de dos horas diarias, en horarios a elegir: de 10.00 a 12.00, de 12.00 a 14.00 o de 18.00 a 20.00 horas. Las inscripciones se pueden realizar directamente llamando al teléfono 655 459 989. Estos cursos, que tienen carácter gratuito, forman parte del programa 'Inici@te en Internet' que está desarrollando la Junta de Comunidades a través de las Consejerías de Ciencia y Tecnología y de Educación y Cultura en colaboración con la Fundación Ínsula Barataria. El programa de cada curso está compuesto por seis módulos, el primero de los cuales se centra en conocer qué es y cómo funciona un ordenador; el segundo, en sus componentes; el tercero, en las utilidades y usos del mismo; el cuarto contempla el ordenador como herramienta de estudio, trabajo y ocio; el quinto se detiene en el conocimiento y utilidades de Internet, y el sexto y último en la navegación por la red.

BIBLIOTECA DE CASTILLA-LA MANCHA

**ARTE**

**Pintura al natural**

La Caja Rural de Toledo acoge los trabajos de Francisco Pérez y Salvador Carpio, dos formas diferentes de representar la pintura al natural, una forma de trabajo que ambos comparten. En la calle Coronel Baeza, sin número. Abierto de 19.00 a 21.00 horas, desde el lunes al sábado.

CAJA RURAL DE TOLEDO

**Manuel Rey**

Este autor expone sus obras en La Galería de Soledad Arroyo Gil hasta el uno de junio. 'Per-



**LA RECETA**



ADOLFO MUÑOZ  
RESTAURADOR

## Salmón al vapor

**Ingredientes**

600 gr de salmón fresco en trozos, 300 gr de queso manchego, 2 puerros, 100 gr de espinacas, 2 dl de crema de nata, 2 dl de vino blanco Airen del año, 3 gr de pimienta molida, 0,3 gr de azafrán, 1 trufa negra del Alto Tajo, 1 dl de jugo de aceituna.

**Preparación**

Limpia el salmón en 12 trozos, las espinacas las cocemos en agua (blanqueamos) en un cazo ponemos a calentar el vino blanco y después la nata, la pimienta, el azafrán infusionado y el queso rallado, así a reducir hasta que sea crema. El puerro lo rehogamos en una sartén con un poco de jugo de aceituna y lo juntamos con las espinacas salpimentadas. El salmón lo ponemos al vapor durante 3 ó 4 minutos y sal.

**FARMACIAS**

**TOLEDO**

► J.P. Jiménez Buguer / Cardenal Lorenzana, 4.  
Teléfono: 925 22 38 72.  
Abierta hasta las 22 horas.

► S. Gil González / Av. Reconquista, 14.  
Teléfono: 925 22 03 89.  
Abierta las 24 horas.

► Pérez Pérez, C.B. / Alberche, 25.  
Teléfono: 925 23 00 01.  
Abierta las 24 horas en el polígono.

**CONSEJO DE MODA**



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

## Bañadores de Fantasía

Seguramente muchos de vosotros, y después de las temperaturas que tenemos estos días en Toledo, está preparando su traje de baño. M<sup>a</sup> Luz Oliva de Betty Boop, nos recomienda colores vivos, tanto para el hombre, como para la mujer, en tejidos de poliamida y tactel, de fácil secado, que es la auténtica novedad de la temporada. Los diseños en dos piezas, o en una, con gran escote si es para mujer, y las bermudas un poco más cortas para el hombre.

Hoy podrás contemplar tres desfiles de estas prendas en 'De Moda', a las 7 de la tarde en la 2 de TVE. Además como invitados tendremos a Fernando Morientes, y al empresario Abel Colmenero de 'La Malagueña'.

**CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años los siguientes personajes: Kenny G., saxofonista, 47 años; Stefania Sandrelli, actriz, 57 años; Ken Follet, escritor, 54 años; David Luguillano, torero, 34; David Bisbal, cantante, 24 (foto); Julie Depardieu, actriz, 30 años.



**BIBLIOBUS**

**ZONA DE TOLEDO**

Albarreal de Tajo de 9,00 a 11,00 horas.  
Barciende de 11,30 a 12,00 horas.  
Rielves de 12,15 a 13,45 horas.

**ZONA DE TALAVERA DE LA REINA**

Robledo del mazo 10,00 a 12,00 horas.  
Buenasbudas 12,30 a 13,30 horas.

**HOY FELICITAMOS A...**

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

**PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'**

**DATOS DEL FELICITADO**

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

**DATOS DEL FELICITANTE**

Nombre y Apellidos

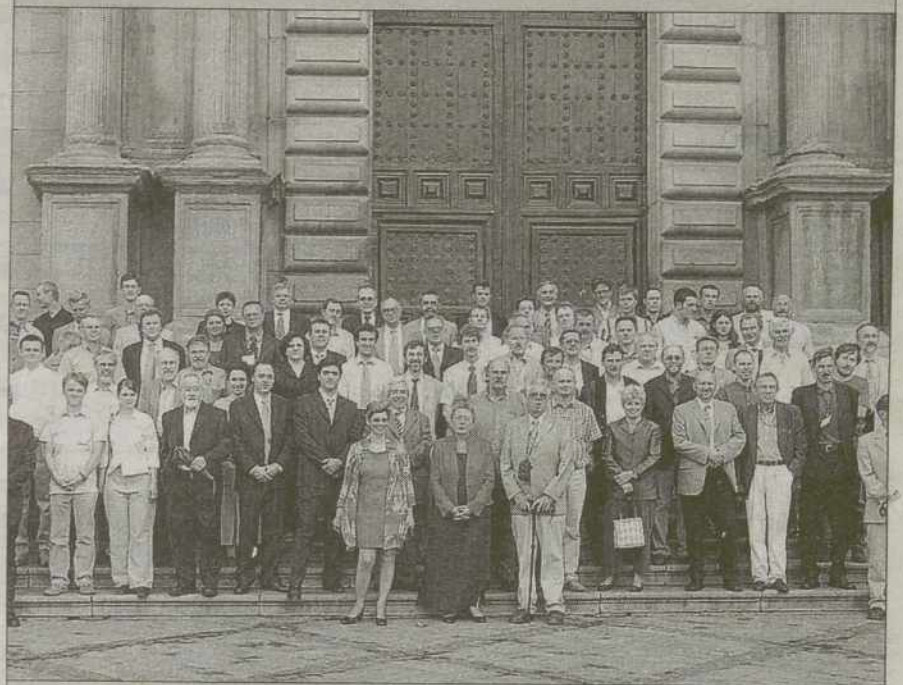
DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

**VIDA SOCIAL**



**Recepción en el Ayuntamiento.** Los participantes en el Simposio Internacional 'EUREF' fueron recibidos ayer en el Consistorio de la Ciudad por el concejal Fernando Sanz. Este congreso ha sido organizado por la Dirección General del Instituto Geográfico General del Ministerio de Fomento y se prolongará hasta el próximo viernes en el Hotel María Cristina. /EVA GARRIDO



**Atasco en el Casco Histórico.** La calle Nuñez de Arce está siendo remodelada y todos los que pasen por ella deben armarse de paciencia ante los posibles imprevistos. Coches aparcados donde no deben, los taxistas que hacen lo que pueden mientras suben o bajan los pasajeros. Pues eso, mucha paciencia en esos momentos difíciles. /EVA GARRIDO

**en la Tribuna**  
**estamos**  
**incompletos sin ti...**  
**... por eso queremos**  
**que te quejes**  
(incluso de nosotros)  
**que nos cuentes**  
(lo que te apetezca)  
**que participes**  
(esto siempre está bien)  
**que escribas**  
(y si escribes a La Tribuna, mucho mejor)

para **TODO** lo que QUIERAS

redacciontoledo@diariolatribuna.com  
provinciatoledo@diariolatribuna.com  
deportestoledo@diariolatribuna.com  
disenotoledo@diariolatribuna.com  
fotografiatoledo@diariolatribuna.com  
lectorestoledo@diariolatribuna.com



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Un poco de todo.** El frente dejará chubascos débiles y localmente tormentosos en las sierras de Guadalajara, Cuenca y sur de Albacete. Nubes residuales y cielos poco nubosos en el interior de la Comunidad. Ambiente más soleado y cielo despejado en las comarcas más occidentales. Ascenso térmico.

### AYER EN TOLEDO



### AYER EN TALAVERA



### HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx.Min.		
Albacete	31	15
Ciudad Real	32	17
Talavera de la Reina	30	17
Cuenca	28	13
Guadalajara	27	14
Toledo	31	17
Puertollano	32	17

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	20	13
Lugo	19	9
Orense	26	11
Pontevedra	21	12
Santiago	20	11
Oviedo	20	13
Santander	19	15
Bilbao	19	14
San Sebastián	20	15
Vitoria	19	11
Pamplona	22	13
Huesca	24	16
Teruel	27	12
Zaragoza	28	18
Logroño	24	14
Barcelona	22	18
Leida	28	17
Girona	28	16
Tarragona	23	18
Valladolid	25	10
Burgos	23	13
Soria	23	11
Segovia	24	13
Ávila	22	11
León	20	9
Madrid	29	16
Badajoz	32	14
Cáceres	29	14
Alicante	27	19
Castellón	27	19
Valencia	27	20
Murcia	30	19
Almería	25	18
Cádiz	26	18
Córdoba	33	15
Huelva	31	16
Granada	30	14
Jaén	28	16
Málaga	25	18
Sevilla	33	18
P. de Mallorca	26	17
Las Palmas G.C.	23	19
Sta. Cruz Tfe.	26	19
Ceuta	22	18
Melilla	25	19

### HOY

**Cielos despejados en el oeste.** El frente se mostrará mucho más débil que ayer. Dejará chubascos en los Pirineos y Sistema Ibérico. En el resto del este peninsular, las precipitaciones serán más débiles. Menos probables en el valle de Ebro y País Vasco. En la mitad oeste y sur, cielos despejados y ascenso térmico. Ligero descenso en el nordeste.

### MAÑANA

**Jornada soleada.** La jornada del viernes estará marcada por el dominio del sol en todo el país. Tan solo aparecerán algunas nubes en Galicia al final de la tarde. Las nubes de evolución crecerán y dejarán chubascos débiles y dispersos en los Pirineos, Sistema Ibérico y Andalucía oriental. Las temperaturas máximas subirán de forma generalizada.



### EN TOLEDO

**Cielo despejado.**

Tras los chubascos de la jornada de ayer, los cielos de la provincia permanecerán despejados. Crecerán algunas nubes de evolución durante la tarde en las sierras, pero sin lluvia. Las temperaturas máximas ascenderán ligeramente hasta los 31 grados.



### VIERNES



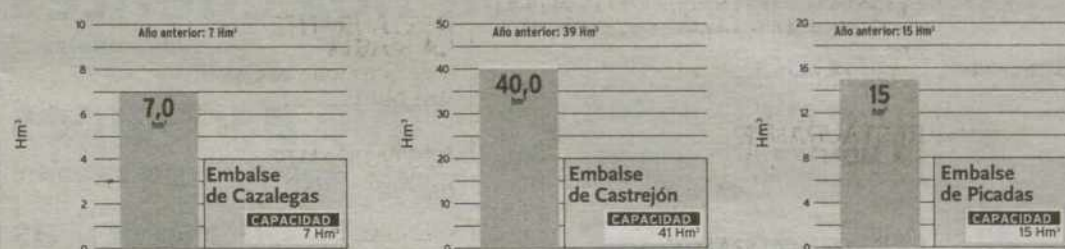
**Más calor.** Las altas presiones ganarán terreno sobre la Península. Como consecuencia, predominarán los cielos despejados en todas las provincias. Las temperaturas subirán un poco más y el ambiente será más caluroso que en jornadas anteriores.

### SABADO



**Llegarán cambios.** Un nuevo frente llegará por el noroeste de la Península por la tarde. Será al final del día cuando lleguen algunas nubes a la Comunidad, pero hasta entonces, los cielos continuarán despejados. Las nubes de evolución crecerán en las sierras. El ambiente seguirá caluroso.

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	9,6	0,0
Ciudad Real	0,0	9,3	0,0
Talavera R.	0,0	8,7	0,0
Cuenca	0,0	14,1	0,0
Guadalajara	0,0	10,1	0,0
Toledo	0,0	8,7	0,0
Puertollano	0,0	9,3	0,0

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	20	16
Bruselas	23	16
Amsterdam	20	16
Copenhague	24	16
Berlín	33	20
Estocolmo	27	16
Ginebra	27	15
Moscú	19	8
Lisboa	25	13
Londres	22	11
Zurich	25	18
Miami	32	25
Nueva York	23	14
Oslo	20	12
París	23	15
Praga	31	15
Roma	29	16
Viena	31	16

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.  
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

## CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

## RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

## RESTAURANTE EL TROCADERO

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

## BAR RESTAURANTE BACUS

TRAVÍA DESCALZOS, 1. TEL. 925-250164.

## MESÓN JARA Y TOMILLO

CALLE RÍO ESTENILLA, 19. TEL. 925-240824.

## RESTAURANTE ABRASADOR

Carnes de crianza propia a la parrilla.  
AVENIDA EUROPA, 8. TEL. 925-212421.

## RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUEGERÍA, 10. TEL. 925-252820.

## BAR RESTAURANTE EL PATIO

CALLE PLATA, 2. TEL. 925-220006.

## RESTAURANTE CAFETERÍA BISAGRA

Cocina casera. Salones de ambiente inspirados en el mudéjar toledano.  
CALLE REAL DE ARRABAL, 14. TEL. 925-220693.

## CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.  
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

## RESTAURANTE LA ROMANA

Único buffet de Toledo. Disfrute de lunes a viernes de menús a la carta. Sábados cenas y domingos comidas.  
CTRA. DE ÁVILA, KM.2,750. TEL. 925-269100.

## RESTAURANTE EL PORTICO

Comedores privados para reuniones de empresa y celebraciones familiares. Amplia carta en carnes rojas, asados, pescados y platos de temporada. Excelente bodega.  
AVDA. AMÉRICA, 1. TEL. 925-214315.

## RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changuro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.  
CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

## RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

## RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

## CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

## RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

## RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

## MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

## BAR-RESTAURANTE LA CATEDRAL



Cocina con fuerte sabor tradicional de origen regional y rápida. Ubicada en el Centro Histórico de Toledo. Contamos con obrador propio de mazapán artesano.

NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925 22 42 44

## RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

## RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.  
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257382.

## RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Especialidades en crema de cangrejos, carnes asadas en horno propio y perdiz estofada.  
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545.

## RESTAURANTE LA RAMA

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

## RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

## RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.  
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

## RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.  
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253834.

## RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.  
CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

## RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.  
PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

## CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM.2,200. TEL. 925-257825.

## RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.  
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70, DOS BARRIOS. TEL. 925-122229.

## RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.  
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

## RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

## RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

## RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.  
CRTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

## RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

## BAR-RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.  
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

## RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

## RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.  
CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

## RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

## RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.  
PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

## RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinillo: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.  
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

## RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

## RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226  
45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

## RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016  
45006 - TOLEDO

## RESTAURANTE LA TOSCANA

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 654 782705  
45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

## RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

## BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

**TODO EL CINE**

**TOLEDO**

**MULTICINES MAYORAL**

C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 21 24 10

 119:30 - 22:30 Sala A	 20:15 - 22:30 Sala B	 19:30 Sala C	 22:30 Sala D
---	--	--	---

**MULTICINES MARIA CRISTINA**

C/ Marqués de Mendigorria, 12

Teléfono información: 925 21 24 42

 SALA 1	 20:15 SALA 2	 22:30 SALA 3	 20:00 - 22:30 SALA 4
---	--	--	---

**TALAVERA**

**MULTICINES CINEBORA**

C/ Bruselas, s/n

Teléfono información: 925 81 81 16

 SALA 1 17:30 - 20:15 - 23:00	 SALA 2 17:30 - 20:15 - 23:00	 SALA 3 17:30 - 20:15 - 23:00
 SALA 4 17:30 - 20:15 - 23:00	 SALA 5 17:30 - 20:15 - 23:00	 SALA 6 17:30

**TORRIJOS**

**CINES BENIDORM**

Sala A Chicago	21:30
Sala B Besos de gato	21:45

**MADRID SUR**

**ALCORCÓN**  
**YELMO CINEPLEX TRES AGUAS**

MATRIX:RELOADED	12:30 16:30 19:30 22:30
MATRIX:RELOADED	12:45 17:30 20:30 23:30
TAXI 3	15:30 17:30 19:30 21:30
TAXI 3	12:25 15:30 17:30
TAXI 3	12:25 15:30
TORREMOLINOS 73	12:00 16:25 18:15 20:10 22:10 0:20
EN LA OSCURIDAD	12:00 16:10 18:00 20:00 22:05 0:05
BROWN SUGAR	12:10 15:35 17:45 20:05 22:20 0:00
ERES MI HEROE	12:00 16:00 18:10 20:25 22:35 0:45
ESTO NO ES UN ATRACO	12:00 16:15 18:05 20:15 22:15 0:15
AL FILO DE LA MUERTE	12:20 15:35 17:40 19:45 21:50 0:10
MATRIX:RELOADED	12:00 15:30 18:30 21:30 0:15
RELACIONES CONFIDENCIALES	12:10 16:05 18:20 20:35 22:45 0:50
EL LIBRO DE LA SELVA 2	12:30 15:50
AQUELLAS JUERGAS UNIVERSITARIAS	17:25 19:20 21:15 23:15
X-MEN-2	12:05 16:20 19:15 22:00 0:40
EN EL FILO DE LAS OLAS	12:15 16:25 19:35 20:45 22:50 1:00
CONDENADO	12:15 15:40 17:50 20:05 22:40 0:50

MADRUGADAS: SÓLO VIERNES, SÁBADOS Y VÍSPERA DE FESTIVOS  
Pase de las 15:30 de Lunes a Domingo. Matinales: Solo Sábados y Domingos.

**FUENLABRADA**

**CINESA LORANCA**  
Avenida de Pablo Iglesias, 17. Ciudad Loranca

Tel. 902 33 32 31

X-MEN 2	L.M.X.J. 19.00; V.S.D. 16.15-19.00-22.00; V.S. 00.45
JOHNNY ENGLISH	16.10-18.15-20.25-22.40
EN LA OSCURIDAD	16.05-18.00-20.00-22.15; V.S. 00.25
CONDENADO	16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.05
MATRIX RELOADED	16.00-16.30-18.00-19.00-19.30-21.00-22.00-22.20; V.S. 00.00-00.50-01.05
ESTO NO ES UN ATRACO	16.10-18.05-20.10-22.25; V.S. 00.30
AQUELLAS JUERGAS UNIVERSITARIAS	V.S.D. 16.15-18.10-20.15-22.20; L.M.X.J. 16.45-22.10; V.S. 00.30
RECIEN CASADOS	16.00
EL LIBRO DE LA SELVA 2	S.D. 16.00-18.10
EL ORO DE MOSCU	V.L.M.X.J. 16.00-18.10-20.20-22.35; S.D. 20.20-22.35
EL CAZADOR DE SUEÑOS	V.S. 00.50
AL FILO DE LA MUERTE	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.10
EN EL FILO DE LAS OLAS	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.10

**LEGANÉS**

**CINESA PARQUESUR**  
Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

RELACIONES CONFIDENCIALES	16.00-18.05-20.15-22.30; V.S. 00.45; D. 12.00
MATRIX RELOADED	16.00-16.30-18.00-19.00-19.30-21.00-22.00-22.20; V.S. 00.00-00.50-01.00; D. 12.00-12.30
X-MEN 2	16.00-18.45-21.30; V.S. 00.30; D. 12.00
EL LIBRO DE LA SELVA 2	S.D. 16.00; D. 12.00-14.00
AQUELLAS JUERGAS UNIVERSITARIAS	16.00-18.00-20.10-22.15; S.D.18.00-20.10-22.15; V.S. 00.30
EN LA OSCURIDAD	16.00-18.00-20.15-22.30; V.S. 01.00; D. 12.00-14.00
CONDENADO	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.30
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: LAS DOS TORRES	D. 12.15
JOHNNY ENGLISH	16.00
AL FILO DE LA MUERTE	16.10-18.15-20.30-22.40; V.S. 00.50; D. 12.30

**YELMO CINEPLEX EL FERIAL**  
Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial. Tel. 902 12 41 34

EL LIBRO DE LA SELVA 2	3:50
LOS REBELDES DE SHANGHAI	6:10 8:25 10:40
LOS THORBERRYS	3:55
TAXI 3	6:00 8:05 10:35
AL FILO DE LA MUERTE	4:00 6:05 8:10 10:35
AQUELLAS JUERGAS UNIVERSITARIAS	3:50 6:00
X-MEN 2	8:00 10:30
EN LA OSCURIDAD	3:55 6:10 8:30 10:45
MATRIX RELOADED	4:00 7:00 10:00
ESTO NO ES UN ATRACO	4:05 6:15 8:15 10:40
MORTADELO Y FILEMON	4:05 6:15 8:20
POSESION INFERNAL	10:45

### Canal + ofrece el Barça-Estudiantes

El Barcelona, que se ha mantenido en el liderato de la Liga ACB de baloncesto durante buena parte de la temporada regular, recibe esta noche, en el primer partido de semifinales, al Estudiantes. Este encuentro será ofrecido en directo por Canal + a partir de las 21 horas.



Sofia Mazagatos, en 'Pasapalabra'

### Mazagatos, invitada a 'Pasapalabra'

La modelo Sofia Mazagatos, que en un lapsus comentó un día que mantenía su figura bebiendo 20 litros diarios de agua, será esta tarde una de las invitadas al concurso *Pasapalabra*, que emite Antena 3 TV a partir de las 20 horas, cuya misión es ayudar a los concursantes en sus respuestas.

### 'Un grito en el cielo', en 'Nuestro cine'

*Nuestro cine* emite la película dirigida por Félix Sabroso y Dunia Ayaso, *Un grito en el cielo*. La trima gira entorno a una presentadora de televisión trata de que la audiencia de su programa baje con objeto de que rescindan su contrato y poder marcharse a la competencia en mejores condiciones.

### Cine de acción para la noche del jueves

Antena 3 emite, a partir de las 22 horas, el largometraje *Máxima tensión*. Película de acción que cuenta con Martin Sheen en su reparto. Tom es un reportero que recibe el encargo de la directora de un periódico de escribir un artículo sobre los grandes desastres ocurridos en este siglo.

## TELEVISIÓN 53

# TVE recuerda sus 30 años de dedicación a la naturaleza

La 2 emite, coincidiendo con el Día Mundial del Medio Ambiente, un reportaje especial dentro del programa 'Grandes Documentales' que estará presentado por Lorenzo Milá

• El documental se titula 'Hace más de 30 años', y en él se comentará y valorará la actuación de TVE, sus profesionales y equipos, en la producción de este tipo de espacios.

EFE/MADRID

Televisión española emite hoy, con motivo del Día Mundial del Medio Ambiente, un reportaje especial, dentro del programa *Grandes documentales*, que recordará los 30 años que el canal público lleva dedicando a la naturaleza.

Los programas de este tipo son caros porque requieren tiempo y aunque TVE no es la BBC, la televisión pública española ha hecho un esfuerzo por llevar adelante proyectos de naturaleza, algunos de ellos imaginativos como fue *Fauna callejera*, de Luis Miguel Domínguez.

Naturalmente, el rey fue y sigue siendo Félix Rodríguez de la Fuente, que lo tuvo mejor porque en aquella época TVE era la única televisión y no había problemas de presupuesto, así que se pusieron en sus manos todos los medios disponibles.

Vistos hoy, por *Planeta azul* o *El hombre y la Tierra* han pasado los años, pero el gran mérito de entonces fue realizar reportajes que sólo las grandes televisiones y productoras internacionales, con un



Milá posa con un premio en el XVIII Congreso de la Asociación Nacional de Informadores Gráficos de Prensa y TV. / J.J.M.

amplio mercado, eran capaces de realizar.

**ACTUACIÓN DE TVE.** El reportaje de hoy, elaborado por la Unidad de Naturaleza de TVE y titulado *Hace más de 30 años*, comentará y valorará la actuación de TVE, su gente, y equipos, en la producción de estos documentales.

El programa, presentado por Lorenzo Milá, uno de los presentadores que más estilo han marcado en los informativos de la cadena pública, hace un largo recorrido por los más de 30 años de la televisión en nuestro país y desde entonces ha recorrido toda España y el continente americano para dar a conocer, por medios de sus

cámaras, la fauna y la flora.

El espacio *Grandes documentales*, que se emite de lunes a viernes por La 2, se ha convertido ya en una alternativa real a los programas de tarde del resto de las cadenas, con una audiencia fiel de más de un millón de espectadores de media que se entretienen con este tipo de reportajes.

► SERIE

'Cuéntame cómo pasó' bate récords de audiencia con siete millones de espectadores

EFE / MADRID

Desde los tiempos de *Médico de familia*, de Telecinco, o *Farmacia de guardia*, de Antena 3 TV, no se conocían audiencias en una serie de televisión tan altas como las que está obteniendo *Cuéntame cómo pasó*, que ya va por su tercera temporada.

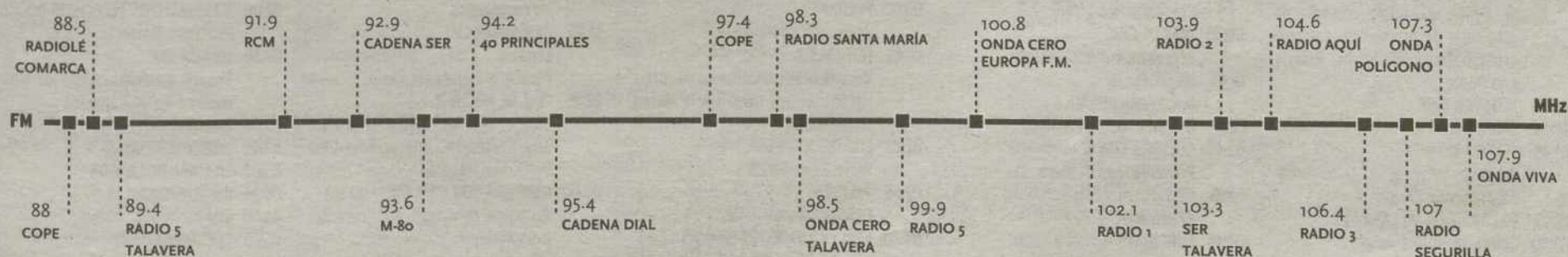
Si sus comienzos fueron ya espectaculares, con casi 4,5 millones de espectadores de media en su primer capítulo, *Cuéntame...* ha ido en un continuo *crescendo* hasta alcanzar en esta temporada un mínimo de 6,5 millones de espectadores.

Pero fue la semana pasada, con el capítulo *Muerte natural*, cuando la audiencia media llegó a los 7.194.000 espectadores -y nadie puede asegurar que ha tocado techo-, batiendo así el récord de espectadores de toda su historia.

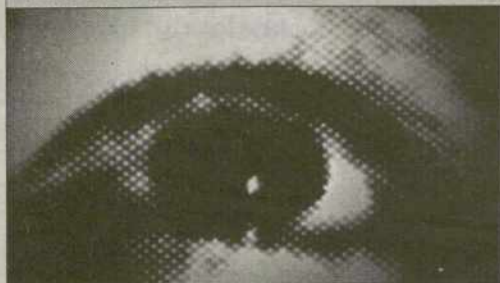
En el capítulo de mañana, titulado *Días de luto*, vemos cómo tras la muerte de Pura (Terele Pávez), toda la familia emprende el viaje de regreso a Madrid, pero nada más llegar, las discusiones ya habituales en esta serie vuelven a casa de los Alcántara.

El problema es que no se ponen de acuerdo en como llevar el luto y Herminia se escandaliza ante la actitud poco tradicional de Inés y Toni, hasta que Antonio intenta poner un poco de orden. De nuevo, choque de generaciones.

### RADIOS



VANGUARDIA



'Metrópolis', con la publicidad en San Sebastián

El programa *Metrópolis*, que dirige Alina Iraizoz y se emite en La 2 de TVE, dedica íntegramente su tiempo a la última edición del Festival de Publicidad de San Sebastián, del que TVE es copatrocinadora desde 1995. Bajo el título *El Sol: Publicidad en San Sebastián*, *Metrópolis* realiza una panorámica sobre el mundo publicitario.

LA 2. 01,45 HORAS

CINE



Clint Eastwood, en CMT

El actor americano protagoniza *Harry el ejecutor*, película en la que se enfrenta a un peligroso grupo terrorista que provoca atentados en San Francisco de forma indiscriminada.

CMT. 22,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN, DÍA 5

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:30 TPH CLUB Espacio infantil. Incluye nuevas entregas de las siguientes series de animación: -Érase una vez los exploradores -Sandokán -Taz-Mania -Tweenies	06:00 BUENOS DÍAS, ESPAÑA Magazine informativo con las noticias más relevantes de la actualidad, la última hora del estado del tiempo y las carreteras. Presentan: Roberto Arce, Marta Cáceres y Soledad Arroyo	07:35 POPEYE Infantil	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Incluye información deportiva. Presentan: Ana Rodríguez, Rafael Fernández
07:30 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo con las noticias de primera hora de la mañana. Incluye:	09:35 AQUÍ HAY TRABAJO Programa dedicado al mundo del empleo. Presentan: Juan José Pardo Domingo, Ángeles Bazán Fernández	08:00 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Tito y Esther Bizcarrondo. Incluye nuevos episodios de las siguientes series de animación: -Gadget Boy -Daniel el travieso	08:00 UNDERDOG Infantil	09:25 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo de tertulia con un invitado de actualidad. Presenta: Montserrat Domínguez
09:30 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de tertulia informativa. Invitado: Cándido Méndez, secretario general de UGT. Presenta: Luis Mariñas	10:00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER Programa educativo	09:00 EL PRIMER CAFÉ Espacio de tertulia informativa. Invitado: Juan Alberto Belloch	08:45 FLASH GORDON Infantil	11:15 DÍA A DÍA Magazine matinal con asistencia de público en directo y secciones de tertulia informativa, prensa rosa, moda. Presenta: María Teresa Campos
10:15 SABER VIVIR Programa sobre salud, medio ambiente y calidad de vida. Presenta: Manuel Torreiglesias	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA Los buenos días perdidos	10:00 COMO LA VIDA 13:20 CANGUROS	09:05 UFO BABY Serie infantil	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
11:00 POR LA MAÑANA -AVANCE INFORMATIVO -La cocina de Karlos Arguiñano	13:00 TPH CLUB		09:30 BUENOS DÍAS CASTILLA-LA MANCHA Espacio informativo con la actualidad más relevante de nuestra comunidad acontecida a lo largo de primera hora del día. Presenta: Ana Isabel Albares	
13:57 TIEMPO DEL CAMPO			10:30 MÉDICO DE FAMILIA Serie	
			11:45 LOS FOGONES DE ADOLFO Espacio culinario	
			12:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO	

FOTO SPOT

Por la compra de DOS carretes AGFA te regalamos una radio

recortando este ticket

Martín Gamero, 19 - 45001 Toledo  
Teléf. y Fax 925 21 18 03  
C/ Coronel Baeza, 1 - 45004 Toledo  
Teléf. 925 25 50 66

14:00 INFORMATIVO C. LA MANCHA Espacio informativo	Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series de animación: -El patito feo -Los mini monstruos -Meme y el Sr. Bobo	Serie	Programa magazine matinal con un variado contenido. Presenta: Irma Soriano	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentan: Hilario Pino, Carme Chaparro. Incluye información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica.
14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Programa de crónica social con las últimas novedades sobre los famosos	14:15 S CLUB 7 EN LOS ÁNGELES Serie	14:00 LOS SIMPSON Se emiten dos episodios de esta serie de animación protagonizada por la familia Simpson.	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido en nuestra comunidad. Presenta: José Francisco Martínez	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentan: Jorge Javier Vázquez, Carmen Alcayde
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentan: Ana Blanco, Jesús Álvarez. Incluye la última hora de la información deportiva.	14:45 LA BOTICA DE LA ABUELA Remedios naturales	15:00 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: Manu Carreño, Olga Viza y José A. Luque	15:30 CIFRAS Y LETRAS Programa concurso de carácter cultural. Presenta: Paco Lodeiro	16:30 A TU LADO Programa que cuenta con el testimonio de los telespectadores sobre un tema concreto, comentarios sobre las noticias de la crónica rosa y el seguimiento de la actualidad. Presenta: Emma García
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	15:15 SABER Y GANAR Concurso cultural. Presenta: Jordi Hurtado	16:00 LA ISLA DE LOS FAMOS.O.S. Resumen de lo acontecido en el concurso durante la jornada anterior. Presenta: Paula Vázquez	16:00 CINE DE SOBREMESA Juego peligroso II. Dirección: Lawrence Lanoff. Intérpretes: Mikey LeBeau, Richard Gilliland.	19:30 LA QUINTA ESFERA Concurso en el que seis participantes ponen a prueba su cultura general, sus reflejos y su agilidad mental en diversas pruebas. Presenta: Jorge Fernández
16:00 GÉMINIS, VENGANZA DE AMOR Teleserie	15:45 GRANDES DOCUMENTALES Día Mundial del Medioambiente	17:00 SABOR A TI Magazine de diverso contenido con tertulias de corazón y secciones de moda, belleza, testimonios de los espectadores, etc. Presenta: Ana Rosa Quintana	17:45 TEQUILA Y BONETTI Serie	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
17:05 GATA SALVAJE Teleserie	16:50 EL ESCARABAJO VERDE Espacio sobre mejora del medioambiente. Presenta: Pere Ortín	19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa que cuenta con el testimonio de diversas personas sobre temas variados. Presenta: Patricia Gaztañaga	18:50 DORAEMON Se emite un nuevo episodio de esta serie de animación dirigida al público infantil.	
17:05 GATA SALVAJE Teleserie	17:40 AL HABLA Presenta: Jesús Marchamalo	20:00 PASAPALABRA	19:40 SHIN CHAN Serie de animación dirigida al público infantil.	
18:30 CERCA DE TI Los cotilleos me han hecho la vida imposible Programa de testimonios. Presenta: Óscar Martínez	18:10 EL PLANETA DE LOS NIÑOS Presenta: Belinda Washington		20:30 CMT NOTICIAS 2	
20:00 GENTE	18:40 ALF Serie			
	19:15 EL HOMBRE INVISIBLE Serie			
	20:00 INFORMATIVO C. LA MANCHA			

CENTRO EUROPEO DE OPTICA Y OPTOMETRIA

El centro de todas las miradas

SILLERÍA, 8 - TOLEDO · TELF. 925 21 53 19

Gafas de sol graduadas · Lentes de contacto · Lentes progresivas · Garantía total por rotura durante un año

Gratuito "Corralillo San Miguel"

Programa de crónica social y sucesos. Presentan: Pepa Bueno, Sonia Ferrer	20:27 TIEMPO DE CAMPO	Concurso. Presenta: Silvia Jato	Espacio informativo con especial atención a lo acontecido en la comunidad. Presenta: José Antonio Gavira	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentan: Àngels Barceló, Agustín Hernández
21:00 TELEDIARIO Espacio informativo con las noticias nacionales e internacionales más relevantes de la jornada. Presentan: Alfredo Urdaci, María Escario	20:35 MALCOLM Y EDDIE Serie	21:00 NOTICIAS 2 Espacio informativo. Presentan: Matías Prats, J. J. Santos. Incluye: SORTEO DEL CUPÓN DE LA ONCE	21:30 COSAS DE CASA Serie	21:30 PECADO ORIGINAL Espacio en clave de humor sobre la crónica social.
21:55 EL TIEMPO	21:05 MATRIMONIO CON HIJOS Serie	22:00 CINE Máxima tensión. Dirección: Mario Azzopardi. Intérpretes: Martin Sheen, Casper Van Dien, Catherine Bell.	22:00 JUEVES CINE Harry, el ejecutor. Dirección: James Fargo. Intérpretes: Clint Eastwood, Tyne Daly.	22:00 HOTEL GLAM Presenta: Jesús Vázquez
22:00 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Se emite un nuevo episodio de esta serie de producción nacional protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato.	21:35 WILL Y GRACE Serie	00:00 POLICÍAS Serie	23:45 CINE DE NOCHE Un largo adiós	00:15 CRÓNICAS MARCIANAS Presenta: Xavier Sardà
23:30 NUESTRO CINE El grito en el cielo	22:00 LA 2. NOTICIAS	01:40 NOTICIAS 3 Resumen informativo de la jornada. Presentan: Rosa María Mateo, Javier Alba	01:45 PANORAMA CMT Espacio de documentales. Presenta: Elena Labrado	02:00 INFORMATIVOS TELECINCO NOCHE Presenta: Maxim Huerta
01:45 TELEDIARIO 3 Resumen informativo de la jornada. Presenta: Carmen Tomás	22:30 EL TIEMPO	02:15 LOS INTOCABLES Serie. Episodio 26	02:25 CINE DE NOCHE 2 Bajo el lago de cristal. Dirección: Kris Kertenian. Intérpretes: Cliff Potts, Ken Hebert.	02:30 ONE ON ONE Espacio divulgativo para los aficionados a los videojuegos
02:15 VILLARRIBA Y VILLABAJÓ	22:35 LA NOCHE ABIERTA Programa de entrevistas. Presenta: Pedro Ruiz	03:05 TELEVENTA Espacio promocional	04:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO (R) Magazine de actualidad. Presenta: Irma Soriano	03:00 NIKITA 03:45 INFOCOMERCIALES 05:00 LA LÍNEA DE LA VIDA 05:30 INFOCOMERCIALES 06:00 CHAT 5 06:20 NOCTURNOS
03:30 CANAL 24 HORAS	00:45 DÍAS DE CINE Presenta: Antonio Gasset	04:20 REPETICIÓN DE PROGRAMAS		
	01:45 METRÓPOLIS Magazine cultural			
	02:15 CONCIERTOS DE RADIO 3			
	02:45 CULTURA CON Ñ Presenta: Ana Romero			
	03:15 CINE El extraño			
	04:45 EURONEWS			



**'PASAPALABRA'**  
Sofía Mazagatos, Maribel Casany, Raúl Sender y Jimmy Castro, en Antena 3

Nuevo bote en *Pasapalabra*. El concurso de Antena 3 presentado por Silvia Jato pone un bote de 99.000 euros, y recibe a cuatro nuevos invitados: la modelo Sofía Mazagatos, la presentadora Maribel Casany, el humorista Raúl Sender y el presentador Jimmy Castro.

ANTENA 3. 20,00 HORAS

**ESPACIO CINEMATOGRAFICO**



**Fidel Castro en 'Días de cine'**

*Días de cine* estrena el nuevo trabajo de Oliver Stone que lleva por título *Comandante*, al que el programa presentado por Antonio Gasset en La 2 de TVE dedica un amplio reportaje.

LA 2. 00,45 HORAS

**CANAL +**

- 07:55 **CNN +. NOTICIAS**  
Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día.
- 08:20 **NBA EN ACCIÓN**
- 08:45 **FÚTBOL MUNDIAL**  
Espacio deportivo
- 09:10 **LO + PLUS (R)**  
Magazine de entrevistas con un invitado de actualidad. Presentan: Fernando Schwartz, Ana García Sñeriz, Ramón Arangüena
- 10:00 **CINE**  
*Trece días*. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Kevin Costner, Shawn Driscoll, Bruce Greenwood.
- 12:20 **NATIONAL GEOGRAPHIC**

**TELEMADRID**

- 07:30 **CYBERCLUB**  
Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa conducido por Cybercelia y su amigo Rocko Alikates. Incluye: *-Magical Do, Re, Mi -Doraemon*
- 08:55 **EL CÍRCULO A PRIMERA HORA**  
Espacio de entrevistas. Presenta: Ely del Valle. Invitado: Juan Luis Cebrián, escritor
- 09:30 **BUENOS DÍAS, MADRID**  
Magazine informativo con diversas secciones. Presentan: Alipio Gutiérrez, Begoña Tormo y Chus Galán
- 11:45 **PACIFIC BLUE**  
*Mil palabras*
- 12:40 **COSAS DE CASA**

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

**La mejor del día**

TVE1 23:35

**EL GRITO EN EL CIELO**

H

España. 1997. Dirección: Félix Sabroso, Dunia Ayaso. Intérpretes: María Conchita Alonso, Loles León, María Adán, Ana Torrent, Daniel Guzmán. 100 m.



Escena de la película dirigida por Félix Sabroso y Dunia Ayaso.

**Parodia iconoclasta**

Miranda Vega, la estrella de un programa basura de la televisión, atraviesa una mala racha. Todos sus compañeros de cadena piensan que está loca, porque ella está convencida de que su marido la engaña con otra mujer. Para complicar las cosas, una actriz que resurge después de años en el olvido acude al programa para protagonizar una venganza en directo contra Miranda. Se trata de una comedia negra, coral, desenfadada, una iconoclasta parodia de la televisión.

LA 2 11:00

**LOS BUENOS DÍAS PERDIDOS**

H

España. 1975. Dirección: Rafael Gil. Intérpretes: Juan Luis Gallardo, Teresa Rabal, Queta Claver, Manuel Galiana. 101 m.

En un viejo pueblo castellano, amores y pasiones mil entre un guardia municipal recién instalado, el sacristán de la parroquia y la mujer y madre de éste. Adaptación de una entonces exitosa pieza teatral de Antonio Gala, quien intervino personalmente en su versión al cine. Y como es habitual en el escritor, todo es muy desmedido y pasional, lo que hace que los actores sobreactúen en exceso.

Antena 3 22:00

**MÁXIMA TENSION**

H

Título original: "Thrill Seekers". EE.UU. 1999. Dirección: Mario Azzopardi. Intérpretes: Martin Sheen, Casper Van Dien, Catherine Bell. 88 m.

Un reportero recibe el encargo de escribir sobre los grandes desastres del siglo. Mientras se documen-

ta, descubre que una persona aparece en fotografías correspondientes a lugares y tiempos bien dispares. Aunque este título cuenta con un atractivo reparto retoma el ya repetitivo tema de la máquina del tiempo. Martin Sheen, alejado de las grandes producciones hollywoodienses en



Imagen de 'Lara Croft: Tomb Raider', esta noche en Canal +.

las que estaba acostumbrado a participar, sigue apareciendo en producciones televisuales que acaban multiplicándose en nuestras cadenas.

Canal + 23:00

**LARA CROFT: TOMB RAIDER**

H

Título original: "Lara Croft: Tomb Raider". EE.UU. 2001. Dirección: Simon West. Intérpretes: Angelina Jolie, Jon Voight, Iain Glen, Noah Taylor, Daniel Craig. 100 m.

Lara Croft es una hermosa y temeraria exploradora que ha dedicado su vida a buscar y recuperar artefactos de valor en rincones inhóspitos del planeta. Entre las pertenencias de su difunto padre Lara descubre el misterioso tic-tac de un objeto que éste había encontrado en una de sus expediciones y que es perseguido por la organización secreta de los Illuminati por su poder para manipular el tiempo y el espacio. Esto obliga a Lara a emprender una peligrosa misión, para la que cuenta con tan sólo 48 horas. Filme surgido del éxito del videojuego del mismo nombre, con Angelina Jolie como reclamo.

LA 2 03:15

**EL EXTRAÑO**

H

Título original: "The Outsiders". EE.UU. 1996. Dirección: David Bishop. Intérpretes: Xavier Declie, David Leisure, Stacey Williams, Gabriel Dell Jr, Bridget Flanery. 124 m.

El doctor Garland Widmark, ingeniero jefe del Parque Temático 'Gangsters World', investiga los motivos por los que un grupo de las unidades robóticas de carbono actúan libremente, desobedeciendo las órdenes que él mismo les implantó en su ordenador cerebral. Una de estas unidades que ha sido reprogramada para asesinar a Widmark, se convertirá en su mejor aliada a la hora de descubrir la identidad del saboteador.

Av. Plaza de Toros, 13, local 3  
Tif.- Fax: 925 253 825  
www.infortronic.toledo.com  
venta y reparación de equipos informáticos

- 13:15 **+ TE VALE**
- 13:30 **LOS 40 PRINCIPALES**  
Espacio musical
- 14:00 **MÁS DEPORTE**
- 14:50 **CNN +. NOTICIAS**  
Espacio informativo
- 15:00 **TELESERIE**  
Friends
- 15:30 **LO + PLUS**  
Magazine
- 16:30 **CINE**  
*El regreso de la momia*
- 18:34 **CINE**  
*Very important perros*
- 20:00 **+ TE VALE**
- 20:30 **ZAP... ZAP... ZAPIN**
- 20:45 **PREVIO BALONCESTO**
- 21:00 **LIGA ACB +**  
Semifinales  
Barcelona-Adecco Estudiantes
- 23:00 **CINE**  
*Lara Croft: Tomb Raider*
- 00:40 **CINE**  
*Mystery, Alaska*
- 02:35 **UNA CITA CON CAMERON CROWE**
- 02:35 **-CINE**

- 13:05 **SHIN CHAN**  
Serie de animación
- 13:55 **TELENOTICIAS**  
Espacio informativo. Presentan: Teresa Castanedo, Álvaro Santos y Manolo Lama
- 15:30 **CIFRAS Y LETRAS**  
Concurso. Presenta: Paco Lodeiro
- 16:00 **CON T DE TARDE**
- 18:00 **MADRID DIRECTO**
- 19:20 **ÉSTA ES MI GENTE**  
Presenta: Javier Martín
- 20:25 **TELENOTICIAS**  
Presentan: Alfonso García y Susana Pflingsten
- 21:30 **MAMMA MÍA**
- 21:50 **LA ZONA D**  
Documental. Presenta: Alipio Gutiérrez. Incluye: *-Madrid desde el aire: Remontando el Tajo*
- 22:15 **NOCHE DE FÚTBOL**  
Getafe-Atlético de Madrid
- 00:15 **EXPEDIENTE X**
- 02:05 **TN. ÚLTIMA EDICIÓN**
- 02:25 **THE SHIELD: AL MARGEN DE LA LEY**

**service point**  
Ofimarket Distribución, S.L.  
C/ Agén, local 16 Tel. 925 25 57 54  
TOLEDO Fax. 925 25 57 38  
**PAPELERIA INFORMATICA IMPRENTA**

- 04:34 **-DIRECTORES DE CINE: Cameron Crowe**
- 05:34 **CINE**  
*La fuga*
- 07:28 **DOCUMENTAL**

- 03:10 **Día de perros**  
**LOS CINCO SENTIDOS DE LA CULTURA**
- 04:00 **UNO MÁS ENTRE NOSOTROS**
- 04:30 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**
- 06:30 **INFORMACIÓN CULTURAL CAM**

I Mala H Regular HH Interesante HHH Buena HHHH Muy Buena

**TELETOLEDO**

- 08:00 **TELETIENDA**
- 10:30 **INFORMATIVO MATINAL**
- 12:00 **GABINETE ASTROLÓGICO**
- 13:00 **TELETIENDA**
- 14:00 **CINE MATINAL**
- 15:00 **MERIDIANO 0**
- 15:30 **TOLEDO AL DÍA**  
Primera edición
- 16:00 **TELENOVELA**  
Sheik
- 17:00 **COCKTAIL DE TARDE**
- 18:00 **DIBUJOS ANIMADOS**
- 18:30 **INFORMATIVO DE TARDE**
- 19:00 **DOCUMENTAL**
- 19:30 **TELETIENDA**
- 19:45 **J.J. CASTILLO**
- 20:30 **DOCUMENTAL**
- 20:55 **PUBLICIDAD**
- 21:00 **TOLEDO AL DÍA**
- 22:00 **ESPECIAL TERTULIA**
- 22:45 **A CAMPO ABIERTO**
- 23:30 **MARAVILLAS DEL MUNDO**
- 24:00 **TOLEDO AL DÍA**  
Última edición.
- 01:00 **LOCAL DE NOCHE**
- 02:00 **PROGRAMACIÓN VARIADA**

**LOCALIA**

- 08:30 **EL BAÑO DE LA CAVA**
- 10:30 **LA COCINA DE LOCALIA**
- 11:00 **TELENOVELA**  
«Pobre Diabla»
- 12:00 **TELENOVELA**  
«Catalina y Sebastián»
- 13:00 **HECHO POR ELLA**  
«Pantallas cilíndricas» y «Tratar la carcoma»
- 13:30 **LA COCINA DE LOCALIA**
- 14:30 **NOTICIAS LOCALIA**
- 15:00 **NOTICIAS LOCALIA TOLEDO**
- 15:30 **CADA TARDE**
- 17:00 **TAQUICARDIA**

**TVE REGIONAL**

- 17:30 **ANIMACIÓN: REPORTER BLUES**  
«El testamento»
- 18:00 **TELENOVELA**  
«Vivan los niños»
- 19:00 **TELENOVELA**  
«Carita de Ángel»  
Capítulo (112)
- 20:00 **SERIE**  
«Cheers»
- 20:30 **NOTICIAS LOCALIA**
- 21:00 **NOTICIAS LOCALIA TOLEDO**
- 23:30 **FÚTBOL ARGENTINO**
- 01:35 **GILLETTE WORLD SPORT**
- LA PRIMERA**
- 13:57 **TIEMPO DEL CAMPO**  
Editor y presentador: Javier de Pablos
- 14:00 **INFORMATIVO TERRITORIAL PRIMERA EDICIÓN**  
Director: Juan de la Cruz  
Presentador: César Ortega
- LA 2**
- 19:30 **DE MODA**  
Editor y present. Félix Ramiro
- 20:00 **INFORMATIVO TERRITORIAL SEGUNDA EDICIÓN**
- 20:27 **TIEMPO DEL CAMPO**



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001  
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16  
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorstoledo@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## 'PRADA A TOPE'

El empresario José Luis Prada hablará sobre la belleza, bondad y riqueza de El Bierzo, (León). Después de la charla se degustarán algunos de los productos que este empresario comercializa acompañados de un vino. Acto dentro de la VII Semana Cultural de la Casa de Castilla y León en Toledo.

SEDE SOCIAL DE LA CASA REGIONAL. HOMBRE DE PALO, Nº 8, 1º



## NUESTRO PATRIMONIO



EPICARIS

### A cara descubierta

Decíamos hace un año que son en nuestra ciudad muchas las instituciones, personas y colectivos que están relacionadas con el tema del patrimonio y un análisis y crítica responsable exige una distancia operativa que hasta ahora nos daba el anonimato. La celebración de las pasadas elecciones municipales y autonómicas y algunos artículos publicados bajo este título en los últimos meses han acentuado el interés por desvelar la identidad del autor de estas líneas. Hoy somos conscientes de que los interesados lo han conseguido. Por ello, es inútil guardar la confidencialidad que tan celosamente han guardado sucesivos directores y redacción de esta casa.

El anonimato en una ciudad pequeña como la nuestra nos permitía realizar los análisis y las críticas de una forma más espontánea y fresca que de otra forma podría estar mediatizada por la cercanía o el compromiso. De la misma forma que ahora nos facilitará la labor informativa y el análisis de las distintas intervenciones que sobre la conservación y difusión de nuestro patrimonio se genera desde instituciones, personas y colectivos de nuestra ciudad, gracias a la información que se nos haga llegar o las invitaciones pertinentes, que siempre serán agradecidas y ayudarán a mejorarán a su vez el contenido de esta columna.

Afortunadamente, son cada vez más los artículos periodísticos y programas de radio y televisión que tratan sobre aspectos relacionados con la historia, el arte, la literatura, los museos, el turismo y todo tipo de eventos donde el protagonista es el patrimonio. Artículos de información y de opinión, cartas al director y editoriales, congresos y coloquios son más necesarios que nunca en este momento crucial para el futuro del patrimonio de nuestra ciudad.

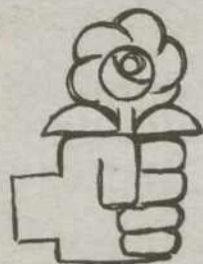
En los próximos años se van a asentar las bases del Toledo del siglo XXI: Se completará la renovación del caserío residencial, se realizarán grandes obras de infraestructura viaria, de equipamientos y servicios, madurará definitivamente la oferta turística, así como el concepto de 'consumo' del bien patrimonial. Grandes retos en el que todos, instituciones y ciudadanos, debemos colaborar con un empeño que logre lo mejor para la ciudad y nuestro patrimonio.

## MONIGOTES / ANTONIO

### POLÁN

1.100 VOTOS

1.100 VOTOS



• PSOE •



• PP •

### POLÁN

2.200 VOTOS



• PPPSOE •

QUÉ BUEN ROLLO, NO?

PARA APRENDER...

Antonio

## BRIAN HANNICK/HOSTELERO

Brian para sus muchos amigos, hostelero/cervecerero, embajador exitoso de Cork/Dublín, hermanado con Toledo por aquello del carácter y la cerveza, sumo sacerdote de la cultura irlandesa en la Ciudad Imperial y colchonero por simpatía y la gracia de la voluntad.

# «Soy del Atleti»

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

Brian Hannick o 'Brian' a secas, irlandés errante en Toledo, embajador de la pinta irlandesa en la Ciudad Imperial, está hecho todo un rubicundo 'bolo'. Ya se ha habituado a España, a Toledo, al calor, al Atlético de Madrid y a su propio 'spanglish' algo macarrónico.

Llegó a finales de 1997 y montó el Pub 'Dublin' en el barrio de Santa Bárbara -donde sigue-, que ha ampliado con 'O'Brian', al final de la Cuesta de las Armas, templo de la cerveza anglosajona en Toledo y lugar de reunión de los 'guiris' estudiantes. Tiene 34 años, es natural de Cork y su verbo es tan fluido como inconfundiblemente anglosajón.

¿Por qué montaste el segundo pub?

Buscaba un sitio en el Casco en el que, además de españoles, se reuniera gente que pudiera comunicarse en inglés. Pensé en el turismo.

¿Qué te parece el público toledano?

Lo que te puedo decir, desde mi experiencia como hostelero, es que la gente de aquí es muy 'guay'.

¿Quiénes vienen más, los clientes toledanos o los extranjeros?

Sobre todo personal de aquí, aunque entre mi clientela, lógicamente, también hay

que incluir a turistas y a estudiantes que residen en la ciudad o que están con la beca Erasmus.

Lo que está claro es que atraes a muchos clientes extranjeros.

Normal, cuando vienen a la ciudad y ven un pub irlandés... A mí me pasa igual cuando voy a otras ciudades: me digo: 'vamos a tomarnos algo al pub irlandés', y es que lugares como este existen en todos las capitales del mundo.

¿Tienes previsto aumentar el negocio?

No, porque ya hay bastante trabajo entre los dos sitios

¿Cambiano de tercio, de qué equipo eres?

Del Atlético de Madrid. Me gusta porque es un equipo luchador. Le pasa como a los conjuntos irlandeses, que se forman con jugadores no demasiado buenos técnicamente. Lo que ocurre con estos equipos es que el orgullo de la camiseta les hace ser un bloque, lo contrario que le pasa a la selección española, que tiene mucha calidad pero a la que le falta ser un equipo.

¿Echas de menos Irlanda?

No, porque Toledo está a una hora de Madrid, y de allí a Irlanda sólo me encuentro a dos horas, con lo que tarda menos tiempo en ir a Irlanda que a Málaga, por ejemplo.



EVA GARRIDO

¿Vas a menudo?

Sí, dos veces al año. También viene mi familia aquí a verme.

¿Te costó mucho hablar español?

No sé, porque hay gente que dice que todavía no lo ha-

blo.

Todavía no es fácil entenderte...

Ja, ja. Es que llegué sin hablar nada, y además nunca he dado clases ni estudiado. He aprendido escuchando, como los niños.



más que una foto...

# La Tribuna

... una imagen

